

**EXCLUSIVO: HABLA PARA "CRONICA" EL VICEPRESIDENTE DE CHINA CONTINENTAL** • Información páginas 20 y 21

# LLEGAN A 28 LOS MUERTOS POR LA REBELION NEGRA EN EE. UU.

• Información Página 12

## Crónica

**5<sup>a</sup>**  
**EDICION**

**FIRME JUNTO AL PUEBLO**

Año III — Buenos Aires, Domingo 15 de Agosto de 1965 — N° 730 — \$ 10.—

ANGEL TEODORO RIENZI, otro de los batalladores volantes de nuestro turismo de carretera que hoy se alzó con el halago de la victoria. El nuevo motor F-100 que puso al servicio del vértigo le dio al rápido volante de Olivos un triunfo consagratorio en la VII Vuelta de Pehuajó, donde manteniéndose expectante, pudo salir de perdedor frente al poderoso y casi siempre ganador "Chevytú" de Jorge Cupeiro. El triunfo de Rienzi certifica el constante trabajo de los mecánicos criollos en su permanente machacar para brindar nuevas emociones en las rutas. (Fotos traídas en el avión de CRONICA por nuestros enviados especiales Pedro Sanjurjo y Mario Paganetti (Inf. Pág. 16)



## CON RECORD GANO RIENZI EN PEHUAJO

• Información Página 16

**LO  
LI  
TA**



**\$ 3.980.-**  
**MENSUALES**

**TARZAN**  
**SUPER CHALET**

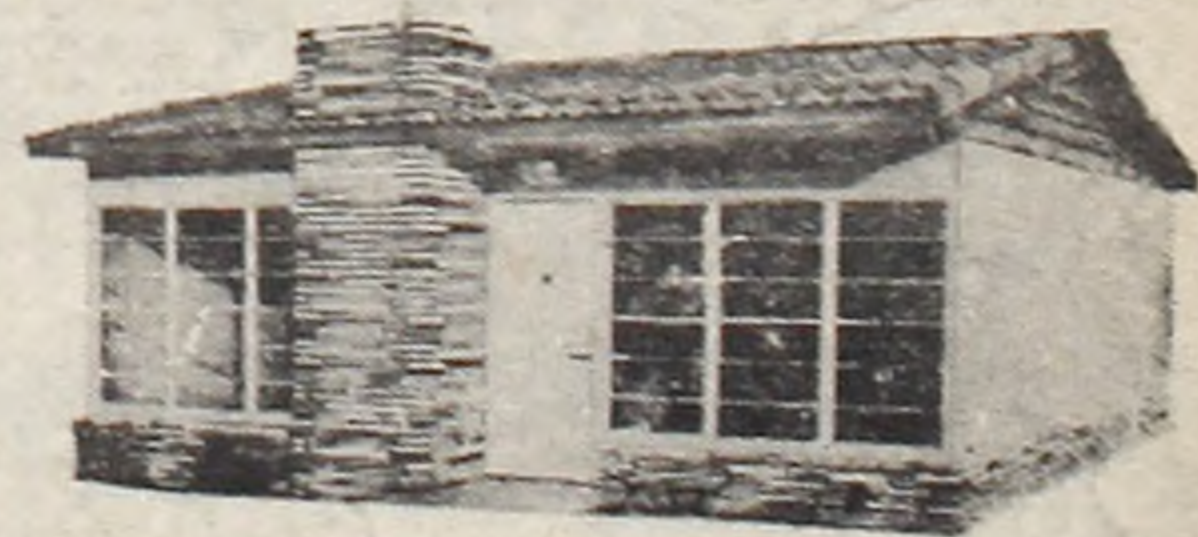
UNICA EN LA ARGENTINA CON LICENCIA EUROPEA "ANTISHOCK"

EXPOSICIONES Y VENTAS:

- LINIERS: Carhué 54 (A 1/2 C. Estación)
- VICENTE LOPEZ: Av. Maipú 25 (Pte. Saavedra)
- SAN FERNANDO: Calle Constitución 480
- BOULOGNE: Av. Rolón 2600 (Frente Estación)
- CONSTITUCION: Brasil 849
- AVELLANEDA: Av. Mitre 338
- LA PLATA: Calle 49 N° 679
- POMPEYA: Av. Sáenz 1102

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: TELLIER 2149 - Capital (Frente al Matadero)

HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 20 Hs. Domingos Cerrado





# SE JUEGA A NO PERDER ES DECIR A NO VENCER

## Una Jornada de Fútbol Negativo en la Primera "B"

Cada sábado se acentúa más la tendencia a cuidar la valla en los equipos de primera B. Como Los Andes lo hacia y las cosas le iban bien, entraron en seguida los imitadores. Así se da el caso de que siete equipos del pelotón de vanguardia hayan registrado ayer sendos empates y solo dos hayan ganado. Dos que fueron locales y además ante rivales realmente de menor jerarquía.

Este fútbol "precaucional" está dando lugar a un espectáculo negativo, que aleja cada día más al público de las canchas. Se comprende que en ciertas ocasiones sea necesario adoptar una táctica defensiva; pero cuando se adopta como método se está cayendo en lo absurdo. Jugar a defenderse con un gran rival o con el más miserable de los equipos, es el absurdo más grande que pueda darse.

Los Andes, para no perder la costumbre, igualó en Campana con Villa Dalmine. Así llegó al empate 11° sobre 23 partidos: casi un cincuenta por ciento. Se mantiene, pero como aun jugando como local no arriesga, está perdiendo la ocasión de alejarse.

Colón también entró en el terreno de la especulación. Buscó el empate desde el vamos, y lo consiguió. Posible-

mente los santafesinos hayan salido contentos con el resultado, pero no sus adictos. Lo único bueno fue que la gente prestó su concurso en forma.

All Boys, que perdió un punto, acaso más valioso que para el visitante, hizo lo que pudo, pero evidentemente el tiempo volaba para los de la calle Jonte, sin que encontraran la fórmula de romper un cerrojo, que se hacía más firme en campo chico. Y así, aunque hizo más por jugar, no lo consiguió.

Ahora vienen los que ganaron —dos solos—, y que por ello acortaron distancias, si bien el bloque se mantiene cerrado en los de siempre, y vamos a señalar que ni Almagro, de muy llamativa medianía, ni Arsenal de Sarandí, que fuera de su cancha es un trapo mojado, ni Villa Dalmine, que es más o menos lo mismo, tienen agallas para estar por arriba. Así que la lucha se mantiene entre Los Andes, Colón, All Boys, Nueva Chicago, Morón, Unión y Quilmes, que superan en posibilidades notoriamente al resto.

Morón, dirigido por Banki, el buen técnico húngaro, demostró que una buena dirección es sumamente importante, y eso se advierte más con un gol en desventaja.

Nueva Chicago jugó con la más fea, y por lo tanto la más dócil. Los nueve goles ante Argentino de Quilmes dicen de un sentido serio —no de falta de piedad— y de buscar el arco como se debe. Nosotros estamos en que hay que señalar todos los goles que se puedan. Pararse es menospreciar al rival.

Del resto poco puede decirse. Hacen lo que pueden los muchachos. La estructura general de los equipos es deficiente, las situaciones internas también pesan, y ya el desaliento cunde. Así algunos resultados son para no comentarse. Pero la lucha de arriba es, pese a todo, de sacarse chispas.

**ATAQUE DE MORON.** Una jugada peligrosa de De Miguel, de Sarmiento, tratando de contener la entrada de Gigliani, en uno de los ataques del team del Gallo, que está jugando muy bien.



**PELIGRO PARA COLON.** Pedro Medina lleva la pelota, mientras G. Medina, defensor de Colón, está en el suelo. Pero la intención será conjurada y el score seguirá en blanco hasta el final.



**NEGRI POR EL AIRE.** En un corner, del partido que Deportivo Español ganó a Central Córdoba —el condenado a muerte— el arquero local salta y consigue aprisionar la pelota con seguridad.

## CONSTRUCCIONES CONSTANTINO

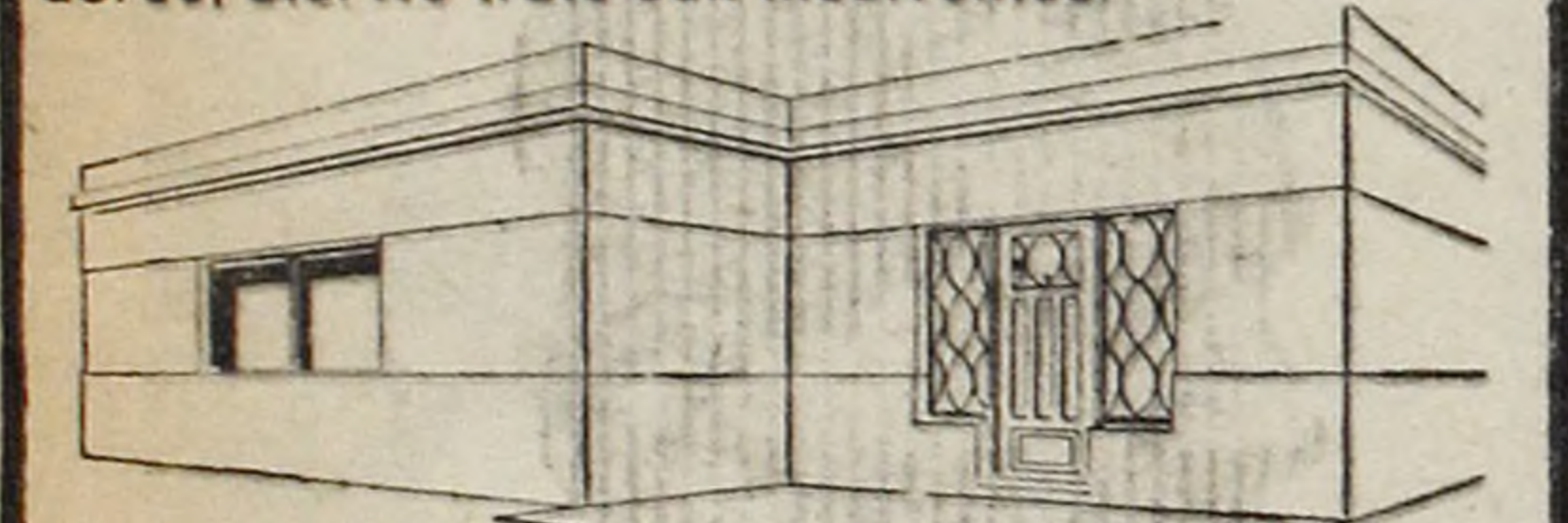
CAPITAL PROPIO \$ 106.000.000,00  
Inscripto: Impositiva N° 380.831/009 - Lucrativas N° 700.085  
Reg. Pub. Com. N° 1.378 año 1941 Folio 185 Libro 39  
Firma Constructora desde el año 1898  
Mención de Honor de la Exposición del Sesquicentenario

## CASAS EN MENSUALIDADES SOLO 15% AL CONTADO

SIN INTERESES NI COMISIONES - PLAZO FIJO EN DIAS HABILES  
SIN TRAMITES, SIN COMBINACIONES NI SORTEOS

**EDIFICAMOS EN SU LOTE PAGO O IMPAGO**  
en el Gran Bs. As. ciudades de ZARATE, CAMPANA  
LA PLATA y MAR DEL PLATA - Cargos por distancia

**CUIDADO!** Empresas irresponsables utilizan nuestras obras para su propaganda, haciéndolas visitar como de ellas. No se deje engañar. No confíe. No se fíe de conversaciones, ni de referencias preparadas. Sea positivo. Vea oficinas, depósitos, fabrica, materiales acopiados, todo propio, como tenemos nosotros. Visite Echeandía 4355, C. Fed. Averigüe capital efectivo, lista de proveedores, etc. No trate con insolventes.



14 modelos desde 3 hasta 10 ambientes  
**DESDE \$ 1.160** POR MES Y  
\$ 6.960 CONTADO

MAS DE 1.350 CASAS ENTREGADAS  
MAS DE 300 EN CONSTRUCCION - VISITELAS



**MODELO CLASICO**  
Con azulejos, parapetos, desde 4 hasta 10 ambientes  
**\$ 1.544** POR MES Y  
\$ 9.264 CONTADO

**ESTILO COLONIAL CALIFORNIANO**



4 modelos desde 3 hasta 10 ambientes  
**\$ 2.911** POR MES Y  
\$ 39.110 CONTADO

**CASAS DE LADRILLOS**

perfectas, cimientos anchos, techos de losa, revocadas interior y exteriormente, mosaicos, parquet. Excelente carpintería con hojas de cedro, puertas piascas. Herrería de movimiento. Cocina y baño instalados.

VISITE nuestra Exposición  
todos los días, feriados, sábados y domingos de 9 a 20 hs. T. 86-1990  
**GASCON 889**

## BUSQUEDA DEL SCUDETTO CON DUELO DE "HACHES"



HELENIO HERRERA

**MILAN, 15 (ANSA).** — El Inter, en su primer encuentro, sostuvo ayer una brillante prueba contra el Livorno, en la serie B, derrotándolo por 3 a 0. Se notó algún desequilibrio en sus cuadros, aunque los jugadores han aparecido bien preparados.

### • Duelo en Hache

La nueva temporada futbolística comenzará con "H.H." contra "H.H.": el Inter contra el Juventus. Las dos famosas escuadras se enfrentarán para la conquista de la Copa Italia. El gran desafío —como es debido— por los técnicos —tendrá lugar, como se recordará, el 29 de agosto, en el estadio Olímpico de Roma, estadio que, por lo demás, no da buena fortuna al Inter, dado que perdió allí el "scudetto" en el decisivo desempate contra el Bolonia.

Los dos magos han afinado las armas. El del Juventus trabaja en silencio y con tenacidad. Ahora no está Sivori para ponerlo nervioso y para complicarle las cosas, como declaró Heriberto Herrera, y tendrá, en verdad, que preparar un Ju-

ventus nuevo, con tácticas ofensivas más prácticas.

### • El Día Bueno

El Inter es una escuadra —dice—, "y para nosotros será un honor disputarle la Copa de Italia. Si es verdad que el día bueno se ve por la mañana, en aquella ocasión podremos ver cuáles serán las posibilidades del Juventus en el campeonato".

Por consiguiente, H.H. somete a dura disciplina a sus muchachos. El empeño con el Inter es, en verdad, muy importante: podría despertar (o adormecer de nuevo) los entusiasmos en torno a la "vieja señora".

## GANO GIMNASIA

**SALTA, 15** (De nuestro corresponsal). — El primer equipo de fútbol de Gimnasia y Esgrima de La Plata se presentó ayer en el campamento Vespucio de Salta, ganando 5 a 1 a un combinado local.

Gimnasia y Esgrima: Minioian; Galeano y Rols (Marti); Figueroa, Rogel y González; Marchetta, Restivo, Pardo, Ciaccia y Antonio.

Seleccionado: Maya, López y Vaca; Ramos, Varas y Rodas; Barroso, Valverde, Del Prado, Paredes y Zerde.

Goles en el primer tiempo: 9', Rols (GE); 19', Marchetta (GE); 35', Restivo (GE). Goles en el segundo tiempo: 15', Del Prado (S); 28', Pardo (GE); 35', Antonio (GE). Resultado final: Gimnasia y Esgrima 5, Seleccionado 1. Recaudación: 400.000 pesos. Arbitro: Juan Rodríguez.

## Héctor Barrio Olivares

**EDICTO JUDICIAL** — Juzgado en lo Civil N° 11, Secretaría N° 22, comunica por cinco días en autos "CASTELLI Alberto F. y otr. CIVIL de DE DOMINGO Rosa s/ ejec. hipotecaria", que el martillero **HECTOR BARRIO OLIVARES** rematará el día 22 de agosto de 1965 a las 15 horas, la finca ubicada en el pueblo de Ramos Mejía, partido de Matanza, Prov. de Bs. Aires, calle Pizurno N° 649, edificada sobre lote 3, manzana 1, con frente de 8,66 m. y superficie de 207,23 m. c. Acto seguido rematará el lote 5 de la misma manzana con todo lo edificado, construido y adherido al suelo, con frente calle FALUCHO s.n. hoy Independencia s.n., que mide 12 m. de frente al S.O.; 13,9 m. en contrafrente al N.E.; 13,85 m. al N.O. y 9,8 m. al S.E.; sup. total: 197,58 m. c. Prohibición de arrendar y obligación de entregar libre de ocupantes según cláusula 4ª hipoteca. Venta en el lugar de los inmuebles. BASE: \$ 510.000 m.n. y \$ 127.500 n.n., respectivamente, al contado, 8 % seña y 3 % comisión. — Buenos Aires, agosto 5 de 1965.



# TRES CAMBIOS EN EL EQUIPO

*Vuelve Rattin y se Incorporarían al Juego Veira y Vieitez*



UN MOMENTO DEL ENTRENAMIENTO, basado en gimnasia, que vino realizando el seleccionado con vistas al match decisivo contra Bolivia. Aquí vemos a Roma, Ramos Delgado, Luna y Onega.

## DOS SELECCIONADOS SE TOMARON A TROMPADAS

Se ha buscado ocultarlo por todos los medios, pero según una versión que nos merece completa fe, durante uno de los entrenamientos de la selección de la AFA en River Plate, dos de los futbolistas se tomaron a golpes de puño, con tal violencia, que antes que pudieran ser separados uno de ellos tenía evidentes señales de los puñetazos recibidos en el rostro.

Aunque la confusión y el tumulto fue grande y el lugar alejado de donde estaban los pocos espectadores presentes en River, habrían sido identificados Leonardi y Carone, como los protagonistas del enojoso e insólito incidente. Uno de ellos fue llevado por Minella hacia uno de los vestuarios, y su rival por Torrecillas a otro lugar. El incidente en sí, tiene la importancia relativa de la vehemencia de hombres jóvenes en un momento de exasperación, y si informamos al respecto, es para darle la dimensión justa de un incidente momentáneo, propio de la vida en el fútbol y que no tuvo trascendencia en el plantel, debiéndose a una fricción durante la práctica.

Esta noche pernochará en La Candela, la famosa quinta deportiva de Boca Juniors el plante nacional de fútbol, que se prepara a las órdenes de José Minella para jugar dos partidos con la representación de Bolivia, por la serie preliminar del Campeonato del mundo. El primer match, como ya se sabe, se jugará pasado mañana en el estadio de River Plate, a las 15.15.

En estos días, luego del regreso de Paraguay, la actividad del equipo nacional no ha sido grande, debido en parte a la necesidad de reponer energías y también al mal tiempo. En los ejercicios realizados en River Plate se advirtió en general un estado satisfactorio por parte de los futbolistas, notándose que Rattin ha mejorado mucho. Ya se descuenta la participación del eje medio boquense en el partido del martes, pero como es conocido ni Rendo, ni Varacka están en condiciones, pues la lesión de aquél se mantiene estacionaria, mientras el segundo, lesionado en Asunción, necesita un lapso prudencial para su recuperación. Pero el resto, felizmente está en buenas condiciones.

Hoy se producirá también la incorporación de Sarnari, el entreala de River Plate, que el viernes fuese designado por la comisión de selección, pero que hasta ayer había participado en los adiestramientos de su club. El plantel seguirá en La Candela hasta el martes, a la hora del match.

Pese a que Minella y sus allegados de la comisión de selección niegan veracidad a las versiones sobre la formación del equipo ante Bolivia, se sabe que los cambios de que se habla tienen casi confirmación. Por ejemplo la defensa estaría constituida por: Roma en el arco; Ferreiro, Ramos Delgado, Albretch y Vieitez, en la línea de zagueros. La presencia de este último es la novedad. Si bien Leonardi tuvo una floja labor en Asunción, en el último partido con Paraguay, su labor adoleció del mismo defecto de indecisión de otros hombres, por lo cual su reemplazo si bien puede deberse al deseo de ubicar a un hombre de más fuerza en la marcación de la punta derecha rival, también puede ser efecto del incidente —del cual damos cuenta en otro lugar de esta edición— que fuera comentado ayer por gente allegada a la selección.

En cuanto al ataque se insiste sobre la formación siguiente: Bernao, De la Mata, Onega, Veira y Mas, saliendo Artime, al cual se considera que no está aún en total forma y entrando Veira, el entreala de San Lorenzo, al cual se le considera muy efectivo, pese a su manera indolente de moverse en el campo, defecto que evidentemente se puede corregir con un poco de empeño por parte de este joven jugador, que acaso sea el más apto para la definición del plantel, para el juego dentro del área.

En la llamada línea de volantes entraría de nuevo Rattin, formando con De la Mata una unión, que ya se probó en el primer match con Paraguay, en el cual resultara lesionado el jugador boquense. Este orden de alineación daría a primera vista la intención de jugar

un 4-2-4 en términos ofensivos más claros, frente a Bolivia. Es también visible que se considera a los representantes del altiplano poco rivales y banco de ensayo propicio no solo para cambios en el equipo, sino para un nuevo tipo de juego, que no se utilizó con Paraguay.

La consigna sería hacer goles, pues la situación puede derivar en un empate con los guaraníes en última instancia. Actualmente Argentina tiene tres puntos en dos partidos y los paraguayos, tres en tres. Si por casualidad Paraguay gana en La Paz, se ubicaría en cinco puntos. La Argentina puede tener el mismo número el martes, ganando a Bolivia, como es de esperar, pero vencer allí, en el Altiplano será difícil. La selección no ha ganado nunca allí. Si se pierde, y se produce aquella situación de empate debe

jugarse un tercer match con alargue, y si subsiste el empate entra a correr el gol-average, de la serie, de donde surge la importancia de conseguir muchos goles.

En cuanto al equipo de Bolivia, es esperado mañana a las 17, en Ezeiza en un avión del Lloyd Aereo Boliviano y se alojará en el hotel Continental.

## SABE QUE PASARA MAÑANA?...

LUNES 16 de Agosto

y días subsiguientes?...

En Viamonte 1546,  
3er. p. Ofic. 302, Capital?...

Que importante S.R.L. incorpora a personas ambos sexos en trabajo continuo y de seguros ingresos. Medio día o todo el día, a convenir.  
HORARIO: de 9 a 12 y de 14.30 a 17.30 horas.



## DON BOSCO

90 AÑOS

TRABAJANDO PARA  
"NUESTRA SEGUNDA PATRIA"

Escuelas elementales: 70  
Alumnos: 20.000  
Escuelas secundarias: 55  
Alumnos: 7.648  
Escuelas técnicas: 10  
Talleres: 23  
Alumnos: 3.319  
Escuelas agrícolas: 7  
Alumnos: 942  
Oratorios festivos: 90  
Oratorianos: 22.095  
Total de alumnos: 54.004  
Total de ex alumnos en los 90 años  
de la Obra de Don Bosco en la Argentina: 510.000  
Total de beneficencia hecha al país \$ 235.426.000

HOMENAJE DEL PUEBLO ARGENTINO  
EN EL SESQUICENTENARIO DE SU NACIMIENTO  
1815 - 16 DE AGOSTO - 1965

## HUBO 2 CON 3 PARA NICOLAO

TOLEDO, Ohio, 15 (France Presse). — El argentino Luis Nicolao batió el record sudamericano de los 200 metros libres, al nadar el primer relevo de la distancia con el equipo de Santa Clara, en 2'2"5/10. El record anterior (2'3"1/10) le pertenecía desde el año pasado. Es el tercer record sudamericano batido en la jornada de ayer por Nicolao.

**¡por lo menos una vez!**

en cada barrio... cada pueblo...  
cada localidad... cada ciudad...  
cada capital...

**USTED PUEDE AYUDAR A UN NIÑO!**

Con UNOS MINUTOS de su TIEMPO puede Usted otorgar una BECA A UN NIÑO.

CON UNOS MINUTOS DE SU TIEMPO colaborará Usted, con una familia de escasos recursos económicos.

No importa donde Usted viva.

**USTED PUEDE - SEA! ES AYUDANDO COMO MAS NOS AYUDAREMOS.**

**CAMPAÑA NACIONAL DE LA SOLIDARIDAD Y EL AMOR**

Solicite informes a la oficina de Relaciones Públicas del COLEGIO SAGRADO CORAZON DE COLEGIO ROSARIO DE VILLA BALLESTER, adjunto y enviando el cupón

Azuénaga 980 CAPITAL

Sin ningún compromiso de mi parte, agradeceré se sirvan informarme respecto a la CAMPAÑA NACIONAL DE LA SOLIDARIDAD Y EL AMOR.

Nombre .....

Calle .....

Localidad ..... Nº .....

Prov. ....



# ITINERARIO A LONDRES

El campeonato mundial de fútbol está en marcha. Varios son los países que ya tienen asegurado su viaje a Londres, mientras que otros están en plena lucha por conseguir ese derecho. Aquí ofrecemos a nuestros lectores un panorama de lo que está ocurriendo en todo el mundo, que mira impaciente hacia julio de 1966, fecha clave para el fútbol.



Así están ubicados en el mapa de Inglaterra, los cuatro centros para las finales.

## Los Visitantes Podrán Viajar con Comodidad

Dada la conformación geográfica de la isla que será escenario de las finales del mundial, los visitantes que concurren a presenciarlas no tendrán mayores dificultades para trasladarse a cualquiera de los centros en que se desarrollarán, ya que la mayor distancia horaria que separa al más lejano de Londres, está aproximadamente a unas cuatro horas y media de viaje. Para muchos será el fútbol una linda excusa para conocer bastante a Inglaterra.

El 12 de julio de 1966 comenzará en Londres algo así como el sueño dorado de un entusiasta del fútbol, que podrá ver en 19 días 32 partidos en los que participarán los más grandes jugadores del mundo. Y para que todo eso sea una realidad, los ingleses se están preparando para convertirse en eficaces anfitriones, situación que encaran por primera vez en la historia de la copa Jules Rimet, que comenzó a disputarse en 1930.

Para ello se están acondicionando los estadios donde tendrán lugar los encuentros, los que se hallan ubicados en cuatro zonas geográficas ya establecidas: Londres, Lancashire, Noroeste y Centro (Midlands). Los campos de juego serán: Middlesborough, Sunderland, Everton, Manchester United, Sheffield Wednesday, Aston Villa, White City, Wembley y Newcastle United.

### Programa Previo

Los partidos a jugarse en Londres, fueron agrupados así: lunes 11 de julio, miércoles 13, viernes 15, sábado 16 y miércoles 20, a las 7,30 p.m. y martes 19, a las 4,30 p.m., todos en Wembley, a excepción del que se jugará el viernes, que se hará en el White City Stadium. Todos estos corresponden a las eliminatorias del Grupo "A".

El sábado 23 se realizará en Wembley un cuarto de final a las 3,00 p.m.; el martes 26, una semifinal a las 7,30 p.m.; el jueves 28 se definirá el tercer puesto a las 7,30 p.m. y la final tendrá lugar el sábado 30, a las 3,00 p.m.

Los del Grupo "B" jugarán: martes 12, viernes 15 y martes 19, a las 7,30 p.m., en el Middlesborough F. C. y el miércoles 12 a las 7,30 p.m., viernes 15 a las 3,00 p.m. y miércoles 20 a las 7,30 p.m., en el Sunderland F. C. En este último estadio se jugará un cuarto de final el sábado 23, a las 3,00 p.m.

Los encuentros del Grupo "C" se harán así: martes 12, viernes 15 y martes 19, a las 7,30 p.m. en el Everton F. C. y miércoles 13, a las 7,30 p.m.; sábado 16 a las 3,00 p.m. y miércoles 20 a las 7,30 p.m., en el Manchester United. También en el Everton, se jugará el sábado 23 a las 3,00 p.m. un cuarto de final, y a la misma hora del lunes 25, una semifinal.

En el Grupo "D", todos los partidos se jugarán a las 7,30 p.m., de acuerdo con el siguiente detalle: martes 12, viernes 15 y martes 19, en Sheffield Wednesday F. C. y miércoles 13, sábado 16 y miércoles 20, en Aston Villa F. C. En el Sheffield tendrá lugar un cuarto de final el sábado 23 a las 3,00 p.m.

### Sorteo

A fines de diciembre de este año estarán clasificados todos los finalistas. Los 16 equipos entrarán entonces en un sorteo para su distribución en los cuatro grupos, como así también en qué estadios deberán jugar. Esto se llevará a cabo en Londres, en enero de 1966.

Con las reformas que se vienen realizando en las instalaciones de los campos de juego, que incluyen nuevas tribunas, recintos para la prensa y plataformas para ubicar cámaras de televisión, el de mayor capacidad será, por supuesto, Wembley, que podrá albergar a 100.000 espectadores. Desde esa cifra hasta 46.000 que tendrá el ubicado en Ayresome Park, las cantidades pasan por los más diversos estratos.

### Las Pelotas

Wilfred Wetherhill, de Hossbury (Yorkshire), ha ganado la licitación para confeccionar las pelotas con que se jugará la serie final. Su propuesta triunfó entre las de 118 postulantes. Mister Wetherhill hace 28 años que se dedica a confeccionar este elemento futbolístico.

## ASI ESTAN LOS CANDIDATOS EUROPEOS PARA IR A LONDRES

A continuación brindamos un balance de los nueve grupos en que se ha dividido futbolísticamente Europa, cada uno de los cuales deberá clasificar un país para ir a Londres. Inglaterra, en su carácter de organizador está automáticamente clasificado.

### GRUPO I

	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Ge.
Bélgica .....	1	1	0	0	2	1	0
Bulgaria .....	1	1	0	0	2	4	0
Israel .....	2	0	0	2	0	0	5

26/9/65 — Bulgaria - Bélgica  
27/10/65 — Bélgica - Bulgaria  
10/11/65 — Israel - Bélgica  
21/11/65 — Israel - Bulgaria

### GRUPO II

	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Ge.
Alemania Federal ..	2	1	1	0	3	6	1
Suecia .....	2	1	1	0	3	4	1
Chipre .....	2	0	0	2	0	0	8

26/9/65 — Suecia - Alemania Federal  
7/11/65 — Chipre - Suecia  
14/11/65 — Chipre - Alemania Federal

### GRUPO III

	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Ge.
Noruega .....	4	3	0	1	6	9	3
Francia .....	3	2	0	1	4	3	1
Yugoslavia .....	3	2	0	1	4	4	4
Luxemburgo .....	4	0	0	4	0	3	11

15/9/65 — Noruega - Francia  
9/10/65 — Francia - Yugoslavia  
7/11/65 — Yugoslavia - Noruega  
11/11/65 — Francia - Luxemburgo

### GRUPO IV

	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Ge.
Portugal .....	4	4	0	0	8	9	1
Rumania .....	3	2	0	1	6	4	2
Checoslovaquia .....	2	0	0	2	0	1	9
Turquía .....	3	0	0	3	0	1	9

19/9/65 — Checoslovaquia - Rumania  
10/10/65 — Turquía - Checoslovaquia  
24/10/65 — Turquía - Rumania  
31/10/65 — Portugal - Checoslovaquia  
21/11/65 — Checoslovaquia - Turquía  
21/11/65 — Rumania - Portugal

### GRUPO V

	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Ge.
Irlanda .....	5	3	1	1	7	8	4
Suiza .....	4	3	0	1	6	5	2
Holanda .....	4	2	1	1	5	5	2
Albania .....	5	0	0	5	0	1	11

17/10/65 — Holanda - Suiza  
14/11/65 — Suiza - Holanda  
21/11/65 — Albania - Irlanda

### GRUPO VI

	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Ge.
Hungría .....	2	1	1	0	3	2	1
Alemania Oriental ..	2	0	2	0	2	2	2
Austria .....	2	0	1	1	1	1	2

5/9/65 — Hungría - Austria  
10/10/65 — Hungría - Alemania Oriental  
31/10/65 — Alemania Oriental - Austria

### GRUPO VII

	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Ge.
U. R. S. S. ....	3	3	0	0	6	11	2
Grecia .....	4	2	0	2	4	8	10
Gales .....	4	1	0	3	2	6	6
Dinamarca .....	3	1	0	2	2	3	10

3/10/65 — Grecia - U. R. S. S.  
17/10/65 — Dinamarca - U. R. S. S.  
27/10/65 — Dinamarca - Grecia  
27/10/65 — Gales - U. R. S. S.  
1/12/65 — Gales - Dinamarca

### GRUPO VIII

	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Ge.
Escocia .....	3	2	1	0	5	6	3
Italia .....	3	2	1	0	5	8	1
Polonia .....	2	0	2	0	2	1	1
Finlandia .....	4	0	0	4	0	3	13

26/9/65 — Finlandia - Polonia  
13/10/65 — Escocia - Polonia  
24/10/65 — Polonia - Finlandia  
1/11/65 — Italia - Polonia  
9/11/65 — Escocia - Italia  
7/12/65 — Italia - Escocia

### GRUPO IX

Al retirarse Siria, este grupo ha quedado reducido a un match entre Eire y España. Ya han jugado un partido, en Eire, triunfando los locales por 1 a 0. El 27 de octubre próximo jugarán el desquite en Madrid.



MEXICO, jugando, fue el primer clasificado de nuestro continente.



PORTUGAL, con ligeras variantes en este equipo, va casi seguro.

## EL CONO SUR DE AMERICA

América del Sur tendrá tres representantes en Inglaterra, salidos de otros tantos grupos clasificatorios. En el Grupo I, ya se ha clasificado Uruguay. En el Grupo II, el partido que hoy sostendrán Ecuador y Chile, en Guayaquil, puede ser definitivo. Ambos países cuentan con las mismas posibilidades para poder viajar, siempre y cuando no prospere la protesta efectuada por los chilenos, por el partido que perdieron en Colombia, aduciendo que un jugador colombiano estaba mal incluido en el equipo, ya que fue expulsado en un encuentro anterior.

En el Grupo III, que están disputando Argentina, Bolivia y Paraguay, las posiciones son las siguientes:

	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Ge.
ARGENTINA .....	2	1	1	0	3	3	0
PARAGUAY .....	3	1	1	1	3	2	3
BOLIVIA .....	1	0	0	1	0	0	2

Restan jugarse los siguientes partidos:

17/8/66: Argentina-Bolivia.  
22/8/66: Bolivia-Paraguay.  
28/8/66: Bolivia-Argentina.

## AMERICANOS DEL CENTRO-NORTE

Inicialmente se dividieron en tres grupos: 1) Cuba, Jamaica y Antillas, 2) Surinam, Trinidad y Costa Rica, 3) México, Estados Unidos y Honduras. Se clasificaron para disputar la final Jamaica, Costa Rica y México. Se impusieron los mexicanos, quienes fueron así los primeros clasificados (descartados Inglaterra y Brasil, que van automáticamente).

## PANORAMA ASIATICO

Debido al retiro de todos los equipos africanos, que de esa manera exteriorizaron su protesta por la forma como la FIFA encara los sorteos de las series, el grupo inicial Asia-Africa quedó reducido a Asia-Australia, representando a la primera las dos selecciones de Corea (Sur y Norte). Los partidos eliminatorios comenzarán a disputarse en los meses venideros.

# Así es BOCA

(LA MEJOR REVISTA PARA LA MEJOR HINCHADA)

OTRO DESASTRE ANTE REAL MADRID

"DICEN QUE DICEN",  
MAS JUGOSO QUE NUNCA

UN "SHOW" DE PELE EN  
UNA CANTINA DE LA BOCA

UN SOCIO VITALICIO QUE GANO  
UN MILLON CON LOS BONOS

APARECE MANANA

Verán

Que lo pueden comprar  
SIN ANTICIPO

PLAN Verán  
el mejor de plaza



TELEVISOR  
STANDARD ELECTRIC

Verán S.A.  
Tel. 40-9969

SARMIENTO 1324  
Soliste Vendedor





EMPEZO CUANDO CHICOS. "Cosas de chicos..." Pero Cupido es chico y travieso. Y los unió para siempre, anoche mismo. Y hoy ya son el señor y la señora de Cañete. ¡Muchas felicidades!

## CULMINO EN BODA EL ROMANCE DE PIBES QUE CRECIO EN AMOR

El dulce romance que vivían desde la niñez, culminó ayer en la iglesia de Santa Lucía, en el barrio de Barracas. Ella, 21 años. El, 24, y en la cúspide de la fama. La novia se llama Laura Conejero. El novio, Carlos Rubén Cañete, el campeón argentino y sudamericano de los plumas. El padre Isidro A. Piedra buena les dio la bendición ante un ario lleno de familiares y amigos de la joven pareja. Entre ellos, muy poca gente del box. Pero había uno que los representaba a todos y cuya fama no iba en zaga a la del novio: Abel Laudonio, el campeón argentino de los livianos que no quiso estar

ausente en tan grato acontecimiento para su gran amigo Cañete.

Fueron padrinos de la boda, la señora Isabel Vda. de Conejero, madre de la novia y el señor Juan A. Cañete, hermano mayor de Carlos.

Cuando finalizó la tocante ceremonia, Cañete, muy elegante con su traje de etiqueta, nos concedió un aparte: "Laura ha sido mi primera y única novia. Desde chiquilines nos conocimos. El barrio de Barracas, donde ambos nacimos, nos vio crecer y vio con simpatía nuestro noviazgo. Por eso todo el mundo se alegra con este casamiento, por el que todos hicieron un poco de 'fancho'."

La pregunta de rigor para la señora de Cañete:

—¿Cómo se siente sabiendo que es la esposa de un campeón de box?

—Como cualquier otra mujer. Para mí, Carlos, es simplemente el hombre a quien quiero. Por supuesto que me siento muy orgullosa de ser la esposa de un campeón. Pero no me "pesta". Por otra parte, muy pocas veces lo he visto pelear, ya que nos tiene prohibido a todas las mujeres de la familia ir a verlo para que "nadie sufra por él". Es muy serio y muy cariñoso y estoy segura de que seremos muy felices.

La gentil pareja partió

esta mañana rumbo a Mendoza, donde pasarán su luna de miel, para después instalarse en un coqueto departamento situado frente a la estación Núñez, que Carlos "compro con sus puños".

Abel Laudonio, que miraba a la pareja con ojos de envidia, pese a los chistes que hacía sobre el matrimonio, estuvo en la ceremonia religiosa y un rato en la casa donde se festejó el acontecimiento para después retirarse y concurrir al Luna Park. "Carlitos es un gran amigo mío y no quise dejar de venir a desearle felicidades. Es un gran chico y se merece toda la dicha del mundo".

## El Coreano Choo-Bim Levantó Pesas Para River y se Impuso

ROSARIO, 15 (De nuestro corresponsal). — Se realizó ayer en el gimnasio del Club Provincial, de esta ciudad, un torneo de pesas para atletas de tercera división, en el que estuvo en juego la copa Alfredo Righetti, la que se adjudicó la representación de Vélez Sársfield, de la Capital Federal, luego de igualar en puntos con Comunicaciones, pero haciéndose acreedor al trofeo por el menor peso de sus representantes. Ambos conjuntos sumaron 16 puntos, luego se clasificaron Macabi con 11, River Plate y Provincial con 8, y Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires con 2.

En el transcurso del torneo, el atleta Alfredo Marino batió el record para novicios, en la categoría liviano, elevando en el primer intento 97,5 kilos, y posteriormente 100 kg.; el anterior pertenecía a Luis Torres, con 95 kg.

Los resultados de la reunión fueron éstos:

Gallo: 1° Martín Brittan (Macabi), 210 kg.; 2° Eduardo Leibo (Provincial), 170 kg. Plumas: 1° Martín Piwko (Macabi), 220 kg.; 2° Francisco Pertotta (Comunicaciones), 207½ kg. Liviano: 1° Alfredo Marino (Comunicaciones), 287½ kg.; 2° Domingo Cimadoro (Vélez Sársfield), 275 kg. Mediano: 1° Hwang Choo-Bim (coreano, que representa a River Plate), 297½ kg.; 2° Victorio Paoletta (Provincial), 290 kg. Medio pesado: 1° Héctor Molas (Vélez Sársfield), 340 kg.; 2° Domingo Delellis (River Plate), 295 kg. Pesado ligero: 1° Carlos Karpan (Vélez Sársfield), 292½ kg.; 2° Néstor Huergo (Comunicaciones), 280 kg. Pesado: 1° Antonio Castro (Comunicaciones), 317½ kg.; 2° Alberto Collarini (Vélez Sársfield), 290 kg.

## Espectáculo Malogrado en el Luna

Tanto el vencedor como el vencido agregaron anoche a su record una página diabólicamente diagramada por sus manos profesionales. El rosarino Hugo Rambaldi (61k100) —que fue un triunfador sin honores— se dejó llevar una

Ya dijimos otras veces cosas que duelen acerca de Capella como profesional que pierde la línea; y tuvimos también para Rambaldi comentarios movidos por la sorpresa que produce ver a un púgil de sus condiciones y de su estilo confundido y cegado "por la sangre que se le sube a la cabeza" y enredado en acciones desagradables. Anoche ambos fueron reincidentes y, por lógica, fácilmente manejados por un enardecimiento y una agresividad de índole personal —cuyo origen ignoramos— dejaron de producir sobre el ring el buen trabajo que prometían, complicándose en ofrecer un espectáculo innoble que, indudablemente, nada tenía que ver con el boxeo.

No cabe duda que el causante de tantas anomalías ocurridas en el transcurso de los 10 rounds insoportables de esta riña fue Carlos Capella. Mientras pudo mantenerse en un camino recto pareció el profesional conocido por sus valiosos éxitos, pero, una vez que perdió la ruta y anduvo a los tumbos, su comportamiento dejó mucho que desear y hasta obligó al árbitro, señor Hiram Núñez, a hacerle descontar tres puntos al minuto del sexto round. Con anterioridad, en el quinto round, al ser presa fácil del rosarino fue vapuleado y anduvo por el suelo; solo un pequeño des-

liz del árbitro impidió la cuenta de ocho segundos, porque la fugaz caída fue provocada —aunque Capella trastabilló— por un potente gancho de derecha que aplicó Rambaldi en la cabeza de su rival.

Hasta estos momentos Capella, que había realizado satisfactoriamente los dos primeros rounds, pareció cansado, agotado —se puede pensar en que estaba sobreentrenado o simplemente sin training, que es casi lo mismo en sus efectos— y al sentirse inseguro y poco confiado en sus propias fuerzas se decidió a "morir", empeñándose tercamente en enredar la pelea, trabando, empujando, agarrando y aplicando la cabeza peligrosamente. No solo fue lamentable semejante modalidad como factor negativo de un combate repudiable; fue también sensible como factor influyente en el progresivo deslucimiento de la labor de Rambaldi. No cabe duda que —como ciertos individuos que se dejan contaminar por las malas compañías— el rosarino se vio mezclado en una confusa refriega matizada con fouls, golpes bajos, forcejeos y otras complicaciones que tienen las malas artes. Todo el espectáculo fue convirtiéndose gradualmente en un áspero choque de mala índole por ambas partes, particularmente después del sexto round, cuando Cape-

vez más por su raro espíritu de gringo camorrero frente al porteño Carlos Capella (60k900), quien exhibiendo otra vez sus especialísimas dotes de peleador portuario, impulsado por una saña inconcebible,

lla —cambiando de estilo, pero no de mañas— empezó a vapulear a Rambaldi y a dominarlo con sopapos de todos los calibres y desde todas las distancias.

El resultado de todo ese fragor malogrado en una guerrilla de "barbudos emboscados" fue la derrota de

Capella, sin atenuantes y el triunfo de Rambaldi, sin méritos propios. Porque en realidad hizo más Capella para afirmar su propia derrota que el mismo Rambaldi. Y en ese raro afán del vencido, poco tuvo que ver la repetida mediocridad del rosarino.

PETE ELORRE.

## FRANCO LE DIO UNA PALIZA A SENATORE

MONTEVIDEO, 15 (Francé Presse). — El púgil argentino Marcial Franco, campeón gallo de Santa Fe, se impuso al campeón uruguayo de la misma categoría, Rolando Senatore, por K.O.T. en el quinto round de un combate pactado a 10 asaltos, realizado anoche en el palacio Peñarol.

Franco, que pesó 54 kilos, fue muy superior al uruguayo —54,500—, dominándolo en velocidad de recursos y vivacidad que ya desde el primer round dejaron prever que sería el ganador.

El argentino impuso un combate de ritmo vertiginoso deteniendo todos los golpes

de Senatore con sus guantes y antebrazos para responder de inmediato con rápidos contragolpes efectivos que minaron el físico del uruguayo.

No es extraño pues que el campeón uruguayo cayera en la quinta vuelta. Se recuperó de inmediato pero no estaba en condiciones de responder al ataque del argentino, quien aplicó una seguidilla de golpes que lo dejaron totalmente groggy. Como Senatore ni siquiera atinaba a defenderse, el árbitro detuvo el combate con toda lógica proclamando ganador al campeón santafesino.

INFORMA

VINOS

Don Raúl

"DON" DE CALIDAD



En adhesión al Día del Libertador, nuestros locales, únicamente abrirán el próximo martes 17 del corriente, medio día (por la mañana)

GRAN CONCURSO MINIMAX

LAS TRES OFERTAS DE SU INTERES

Nombre y Apellido .....

DOMICILIO .....

Localidad .....

T. E. ....

Doc. Id. ....

Participe en este Gran Concurso, llenando y depositando este cupón, en los buzones que se encuentran en cada Supermercado

## EL HIJO DE FANGIO IRA A CORRER UNA PRUEBA A PERU

LIMA, 15 (Associated Press). — El hijo de Juan Manuel Fangio debutará como piloto internacional en las seis horas peruanas que se correrán el 19 de septiembre aquí.

El diario "El Comercio" anuncia hoy que el corredor argentino Oscar Mayol, radicado en Perú, anotó al hi-

jo del que fue campeón mundial de automovilismo, para que corra en pareja en la citada prueba, conduciendo un Alfa Romeo.

La carrera es organizada por el Club de Automóviles Sport. Ya se encuentra aquí el corredor chileno Germán Pico, que se ha inscripto con



# PAEZ: PROEZA ANTE UN HEROE

## DESPUES DE LA CAIDA

No hay amargura, no, en el vestuario de José Menno después de la caída... Serenidad, calma, resignación. Esa resignación que otorga el tener conciencia plena que se ha cumplido, que se ha dado todo de sí, haciendo derroche de energías, de combatividad. Y manteniendo enhiesto ese temple aguijido de los guapos de verdad. De los que, como el "figther" platense, aun viéndose rebasado por Miguel Ángel Páez, no le escurrió el bulto al entrevero, ni siquiera en los pasajes más riesgosos para su integridad física. Así cayó Menno, como una fiera que aún herida, siguió tirando zarpazos...

—Paciencia!... Creo que me jugué entero y que tanto yo como mi rival, brindamos ese espectáculo que siempre enciende el fervor de los aficionados. Me apena, sí, no haber alcanzado la corona. Pero está en muy buenas manos. Páez es un verdadero crack. De excelentes recursos, de grandes reflejos. Quise atraparlo con la dinámica de mi ataque, pero él me superó.

Con la misma hidalguía que su pupilo, el "zorzo" Arnotén reconoce que el fallo es justiciero. Sin embargo, el asunto resultó también bravo para él y creo que Menno se ha ganado en buena ley el derecho a una revancha. Aprovechamos para hacerle el convite por intermedio de CRONICA.

**PEGA EL NUEVO CAMPEON.** El marplatense Páez culminó una interesante trayectoria, superando a José Menno. El combate librado en Mar del Plata, tuvo momentos de excepcional intensidad.

Textos de Rafael Ronderos — Fotos de Hugo A. Lazaridis  
(Enviados especiales de CRONICA)

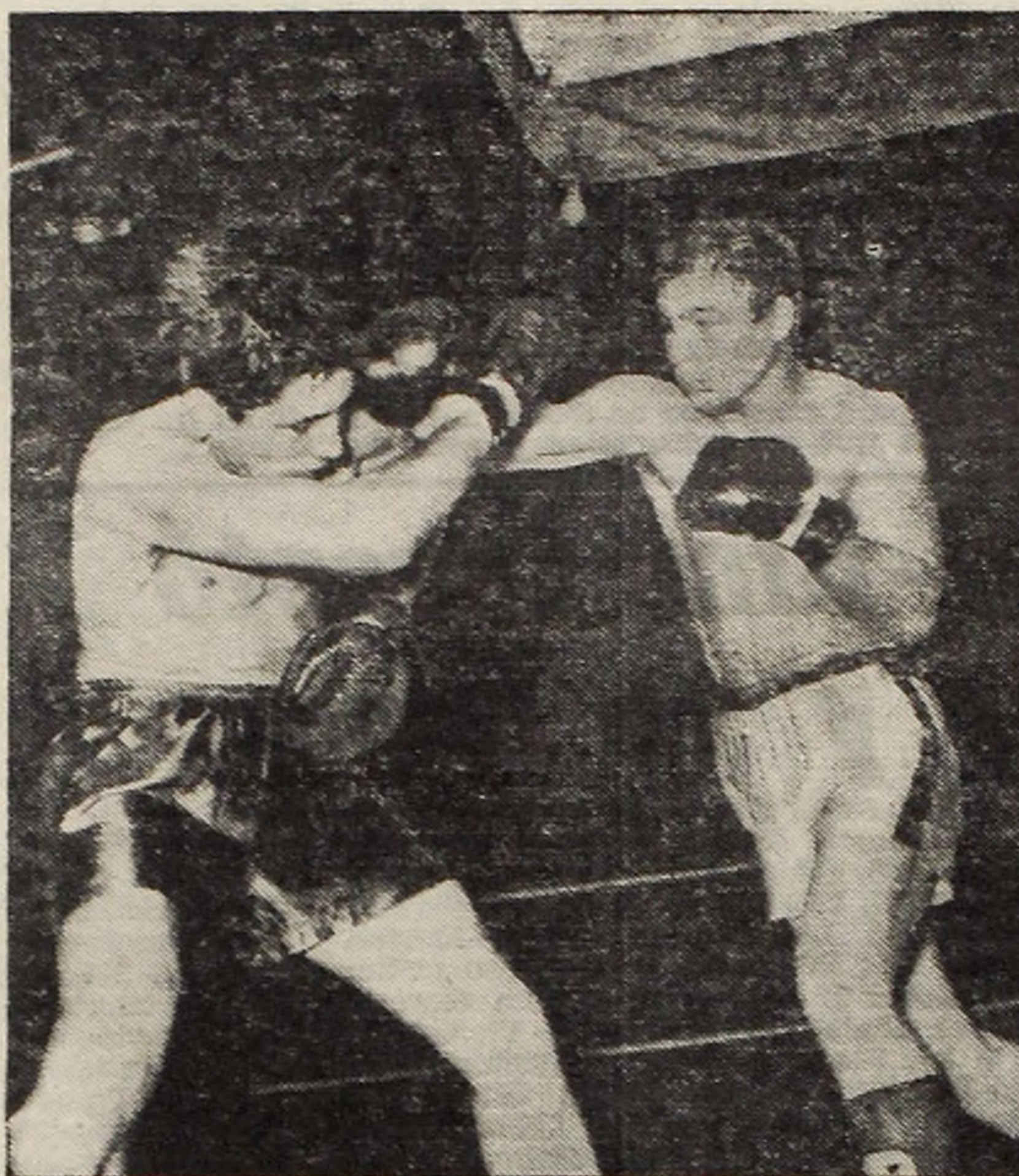
La Perla del Atlántico ya tiene coronado a su nuevo ídolo: Miguel Ángel Páez (78 k. 500), quien en performance estupenda logró conquistar el cetro nacional de los medio pesados —cuyo título se encontraba vacante. Y obtuvo tan preciado galardón, batiendo en espectacular pelea a José Menno (79 k. 300) por puntos, en fallo unánime que, por cierto, no admite ninguna clase de objeciones.

El Bristol de Mar del Plata semejó anoche una réplica del Luna Park (hasta Tito Lectoure dejó el Palacio de los Deportes, para venir a presenciar el ardoroso match). Como si en una casa rodante, el tradicional cuadrilátero de Corrientes esquina Justo Suárez, se hubiese instalado ahí, cerquita de la "rula". Y a fe que el gran triunfo del crédito lugareño resultó todo un pleno espectacular, tras haberse jugado ambos rivales en un fiero intercambio de punches, de gong a gong, poniendo sobre el tapete toda su guapeza, toda su pasión y arsenal combativo.

Para que nada le faltara al marco expectante y bullanguero, la presencia sobre el ring, antes de iniciarse las hostilidades, de José Carratoli, aquel bravo campeón allá por 1930, así como la del "Puma" Juan Carlos Rivero (cogote de toro y cuerpo de catcher), y de Rafael Merentino y Raúl Santos Villalba: antes y después del rico semillero marplatense.

### • Júbilo Delirante

La Ciudad Feliz afloró esta vez dentro de ese noble júbilo de la barra del tablón. De auténtico pueblo, con la sana alegría y la euforia de quienes viven la fervorosa pasión del viril deporte de los puños. Y que se entregó con delirio, con idolatría, a edificar un pedestal de brazos, para colocar junto a sus corazones al gallardo vencedor. Y así, irrumpiendo en el ring al conocerse el veredicto, emergió sonriente, emocionado, Miguel Ángel Páez ungido el nuevo monarca argentino; este muchacho seucillo, diestro y corajudo a la vez. Este admirable pu-



ACTUACION doblemente meritoria la de Páez, ya que mostró todos sus recursos debiendo apelar también a la bravura, en virtud de la exigencia que impuso el espíritu de lucha de José Menno.

gilista y cantor (tiene la voz melódica, según dicen sus adictos, parecida a la de Rosamel Araya).

La pelea tuvo desde el primer round, matices de asombrosa combatividad y ardor. Se planteó desde el vamos el duelo dramático en que cada cual volcó todo lo suyo. Pero no fue un alocado lanzar golpes a la deriva, sino la perfecta orientación, el trabajo concienzudo de un intercambio frenético y vigoroso, eso sí,

pero sin que se atacara al bulto o se apelara a los amarres o al clinch a manera de tabla de salvación. Nada de eso. Víctor Avendaño casi ni tuvo que intervenir para dar la voz de alto pues hubo una línea combativa de lucha franca, leal.

Ni siquiera en los momentos cruciales y, que en especial los padeció Menno, se vio a los contendores apelar a ningún subterfugio. Muy por el contrario, ahí,

tras el momento de riesgo y no obstante recibir réplicas que hasta nos hacía doler a nosotros, cómodamente sentados en el ring-side, resurgía enhiesto, heróico, el planteamiento inmediato de una lucha sin cuartel. Aguijada, de intensidad in-crescendo hasta el minuto final de una pelea realmente sensacional. Doble mérito para ambos pues ya se sabe que la de los medio pesados es la "Cenicienta" de las categorías. Es decir, que por falta de rivales dignos de uno y otro, la disyuntiva es: emigrar (como lo hiciera el propio Menno Rodolfo Díaz y José Manzur (razón por la cuales estos dos últimos fueron desposeídos a su turno del cetro), o bien, toparse con los gladiadores de la categoría máxima: Bonavena y "Goyo" Peralta, ce diendo entonces inapreciable handicap, pues se trata de pesados chicos, especialmente el flamante campeón.

### • El Marplatense

Dentro del vértigo, del vaivén, furioso de puñetazos, que tuvo a los hinchas con el corazón en la boca, el fiero Mastín de Mar del Plata impuso su mayor caudal de recursos boxísticos. Realizó Miguel Ángel (tocayo del genio del Renacimiento) un trabajo perfectamente sincronizado, exhibiendo notable seguridad en sus envíos de contra.

Así, haciéndolo venir a Menno y trabajando sagazmente recostado sobre el encordado, por sobre el áspere ataque del platense, Páez intercaló sus réplicas veloces y certeras, al tiempo que todas sus maniobras se apuntaban en una perfecta sincronización, moviéndose acompasadamente con rotación de torso y cuello, como un péndulo humano. Con lo cual, los disparos descerrajados a quemarropa por Menno, resultaron muchas veces como hechos con balas de fuego o como tiros al aire, pese al vigor impreso por el aguerrido representante de La Plata.

### • Fieras del Ring

La apertura resultó muy promisoría para Menno y lo vimos adjudicarse ajustadamente la vuelta. Pero ya en el segundo capítulo y en medio del fragor de verdadera batalla campal, una maravillosa derecha corta en gancho aplicada por Páez frenó en plena marcha a Menno que se dobló sobre sus piernas, tocando con una rodilla el tapiz y llegando bastante sentido a su rincón. En los sucesivos pasajes, siempre de una emoción a todo vapor y donde ambos siguieron haciendo increíble derroche de energías, de guapeza, de vergüenza deportiva y mostrando una asombrosa vitalidad desarrollando un tren de lucha sin un segundo de tregua ni de respiro, atravesando el platense por otras situaciones de peligro. Y las huellas del castigo quedaron impresas en el rostro de Menno que aún sangrando de una herida cortante sobre su ojo derecho, conmovió con su coraje, con su temeridad, entablando guerra sin cuartel en un tome-traiga que aceptó Páez con idéntica pasión. Con "un ojo solo" no se entregó Menno a ningún precio y llegamos a un final pleno de dramatismo, de perfiles que electrizaron a la multitud. Cuando epilogó el dramático encuentro, una ovación envolvió a quienes, por cierto, habían sido héroes por igual.

## MI NOCHE MAS FELIZ

Al término del sensacional combate el camarín del flamante monarca de los medio pesados era un torbellino, el enjambre de una colmena alborotada. Vitores, abrazos, lágrimas de emoción y de alegría, en el rostro curtido del bravo Miguel Ángel Páez y de su director técnico, el otrora admirable y técnico boxeador Ubaldo Sacco. En medio de esa babel, le pedimos sus impresiones al nuevo ídolo marplatense.

"Digan en CRONICA —nos expresa Páez, traspirando la gloria del triunfo consagratorio— que experimento en estos momentos la emoción más grande de mi vida. Le debía esta corona a Mar del Plata; a estos pagos míos, donde tengo una hinchada fantástica. Por ellos es que me jugué con alma y vida. La estrategia que trazamos con Ubaldo rindió lo esperado. Pero no dejen de señalar que admiro el temple maravilloso de Menno. Siempre se jugó, con recursos limpios. Le tocó perder, pero esa clase de derrotas duelen menos. ¡Es de granito el platense!... Le pegué duro, buscando puntos vulnerables; le averí un ojo y, sin embargo, ¡vieron que siguió dando batalla hasta el final!"

Luego nos expresa: "Ahora creo que me he ganado el derecho a otra pelea con 'Goyo', pero en el Luna Park. Todavía no he tenido la alegría de debutar allí. También me gustaría mojarle la oreja a Bonavena. En fin: el señor Lectoure me prometió acordarse de mí."

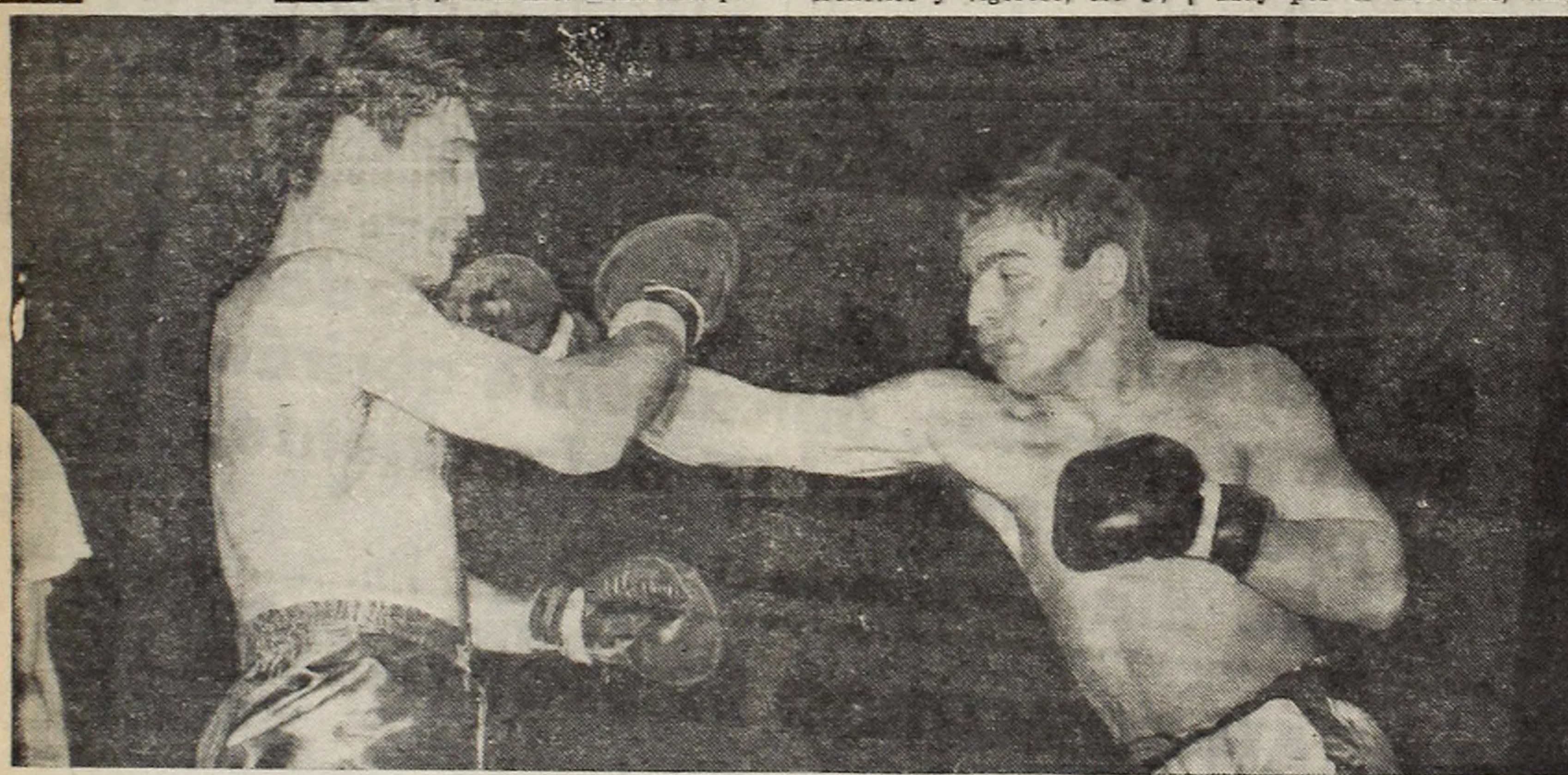
## CAMARIN SECRETO

La recaudación que arrojó la pelea entre Páez y Menno fue de 807.250 pesos. No es record de taquilla en el "histórico" Bristol. Pero un bordereaux lo suficiente jugoso como para que, junto a su colega Tito Lectoure, lo viéramos sonreír satisfecho a Pathe-nay, el Ted Richard de Mar del Plata.

El veredicto del jury, fue el siguiente: Montángelo: Páez 239 puntos - Menno 230; Chaumont: 238 a 232; Sivori: 237 a 233. Esta diferencia de 4 puntos nos parece la que está más de acuerdo con el trámite de la pelea. ¡Ah!, y ese rotundo desnivel de 9 puntos, aclaremos que corresponde a un jurado marplatense. Es que el terruño tira. Agreguemos que Chaumont, esta vez no la erró fiero, como con el draw dio entre Burrini - Accavallo.

¡Huelga de árbitros de box en la Ciudad Feliz!... Los muchachos habían hecho un planteo cuando en la pelea Peralta-Páez se designó a Víctor Avendaño... "¿Y nosotros que somos?"... "¿Cenicientas?". Pero nadie les llevó el apunte, y anoche volvió Don Víctor a dirigir en el Bristol... Creemos que los jueces oreídos, tienen razón.

A propósito de ese paro general, imitando el viejo pleito (ya superado) de los empleados del Casino: en el semifondo actuó como árbitro el ex pugil Antonio Cuevas... Que, precisamente, trabaja como empleado en la "Casa de Piedra".



TELEVISOR  
**Panoramix**

PANTALLA SUPER ANGULAR - ULTIMO MODELO DE LUJO  
MATERIAL LEGITIMO TOTALMENTE IMPORTADO

A sola firma - Sin anticipo - Sin cuotas extras  
Sin cuota aguinaldo - Entrega inmediata

EN 40 MESES DE \$ 1.100.- TOTAL \$ 44.000.-

HECTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA (e.f.)

SALTA 865  
LANUS ESTE

CAPITAL \$ 150.000.000.00

TEL. 241-1691 y 2054

TEL. 241-2337 y 2907



# CHILE: ZONA DE CATASTROFE

43 Muertos. 800 Mineros Bloqueados por la Nieve en una Mina. 500 Familias Evacuadas Para que no las Aplastara un Alud.

**SANTIAGO DE CHILE, 15. Urgente.** (France Presse). — El "estado de catástrofe" ha sido decretado en las veintidós provincias chilenas devastadas estos últimos días por violentos temporales de viento y lluvias.

La región a la que se refiere el decreto firmado anoche por el gobierno va desde Atacama, norte de Chile, hasta Lysen, en el extremo sur del país, incluyendo Santiago, Valparaíso, Concepción y Talca. En un mensaje a la nación difundido por radio, el gobierno ha hecho saber que las pérdidas provocadas por las inundaciones en carreteras, viviendas y campos, se elevan a cientos de millones de escudos. En el decreto de "estado de catástrofe" se designa, asimismo, una comisión encargada de ayudar a las víctimas de la catástrofe, que está integrada por miembros del gabinete y técnicos.

## • 43 Muertos

**SANTIAGO, 15 (Reuter).** — Un total de ochocientas personas, en su mayoría mineros con sus familias se encuentran aislados hoy por la nieve a sesenta kilómetros de Santiago, en los contrafuertes cordilleranos, mientras en el norte, once millones de metros cúbicos de agua amenazan precipitarse sobre un valle de la región.

Entretanto las trágicas consecuencias del violento temporal de agua y viento que durante seis días azotó al país, siguen llegando a conocimiento del gobierno.

Hasta el momento y según cifras extraoficiales, el número de muertos asciende a cuarenta y tres. En tanto el número de damnificados aumenta continuamente y se habla de no menos de cuarenta mil.

Según las noticias recibidas a último momento informan que una capa de 3 metros de espesor cubre el campamento y las instalaciones, según informó la policía rural.

Agrega la información que en dicho sector cordillerano han soplado en los últimos días vientos de hasta 150 kilómetros por hora. El parte policial agrega que el aislamiento es total, ya que incluso el andarivel de la

mina fue destruido por rodados, los que todavía hacen peligrosa la tentativa de abrir camino.

Se ha tenido conocimiento ahora que treinta mineros que bajaron el lunes pasado a Santiago se salvaron providencialmente de morir aplastados por un alud. El ómnibus que los conducía sufrió una avería a escasos kilómetros de la mina citada. Los pasajeros abandonaron el vehículo y

minutos después del deslizamiento de tierras arrojaba a la máquina al fondo de un precipicio de 150 metros.

## • Evacuan un Valle

En la provincia de Coquimbo, a 460 kilómetros cúbicos de agua del embalse de Culimo amenazan desplomarse a lo largo de un angosto valle en donde viven más de 500 familias.

Las autoridades han dado orden de evacuar el valle. Otros despachos oficiales

dan cuenta que todos los caminos al norte están cortados y que el tren longitudinal hacia Santiago se encuentra detenido en Coquimbo.

El destructor "Lord Cochrane" ha recibido orden de dirigirse a Coquimbo para traer a los 77 pasajeros del tren a Valparaíso.

## • Una Roca en la Vía

Una inmensa roca de un peso superior a doscientas toneladas que cayó sobre la

vía férrea de Santiago a Valparaíso a 84 kilómetros de esta capital, fue finalmente destruida con dinamita.

Hoy el tiempo continúa inestable y los servicios meteorológicos informan que vuelve a llover torrencialmente en el sur.

## • Ola de Frío

**SANTIAGO DE CHILE, 15 (Associated Press).** — Las lluvias torrenciales de los últimos seis días amainaron

hoy, pero una ola de intenso frío y tormentas de nieve continuaron agobiando a los habitantes de 19 provincias en la región central y sur de Chile.

Las peores tormentas de este siglo han afectado a una región de 3200 kilómetros. El gobierno dijo que ha sido una catástrofe mas grave que el terremoto de marzo pasado, que dañó ciudades de cinco provincias de la región central.

COWLAND PUBLICIDAD

## Americano Gancia.

## También caliente.



En el bar

Una buena medida de Americano Gancia, un golpe de vapor en la máquina express hasta que el vaso esté bien caliente y listo. Se sirve con o sin cascaritas de limón, con o sin azúcar, o como su buen gusto le aconseje.



En su hogar

Una buena medida de Americano Gancia, se calienta en una jarrita... y listo. Se sirve con o sin cascaritas de limón, con o sin azúcar, o como su buen gusto le aconseje.

## Tres Embarcaciones Argentinas Están Varadas en Colonia

**MONTEVIDEO, 15 (ANSA).** — Las chatas argentinas "Lunaria" y "Número 824" y el remolcador "Peledor" se encuentran varados frente a las costas de Colonia, tras soportar las consecuencias del temporal del viernes pasado en el Plata.

Las chatas fueron acercadas a la costa para evitar el fuerte viento y la marejada, quedando varada una frente al puerto de Colonia y otra en puntas de Riachuelo. Ambas están casi en seco, por lo que será necesario aguardar un repunte de las aguas para sacarlas.

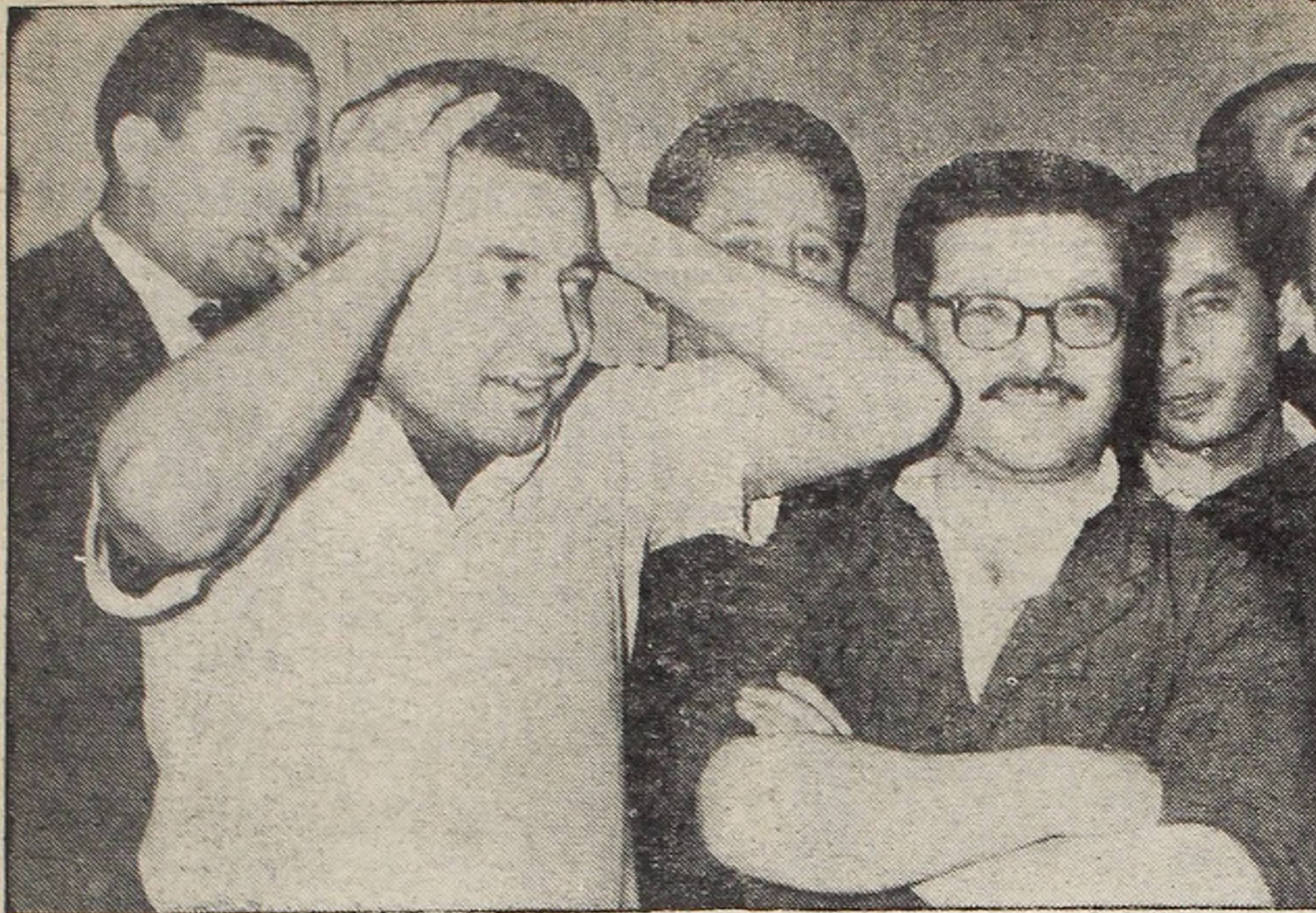
**ROPA DE CUERO Y GAMUZA**

Confecciones y medidas de sacos de nappa de cabra, vaca y carnero (Industria Argentina). Camperas pesos 1.900, sacos pesos 2.950. Cambio foto, cierre y tejido. — (RECORTE Y GUARDE ESTE AVISO) 15/8 C.R.

**CORRIENTES, 5575**

**Gancia Tan bueno caliente como frío.**





"NACÍ DE NUEVO". Así dijo el lavacopas Jorge Aranda, al referir cómo escapó milagrosamente, cuando llovían escombros sobre su cabeza. El derrumbe pudo haber sido una trampa mortal.

## Numerosas Personas Corrieron Serio Riesgo en el Derrumbe

Esta madrugada terminó, personal municipal, de apuntalar la casa de la calle Chacabuco 492, con salida por Venezuela 707 donde, como anticipamos en nuestra sexta edición de ayer, se derrumbó el primer piso sobre el bar instalado en la planta baja, donde se hallaban varias personas, que corrieron grave riesgo, y que se salvaron en forma milagrosa.

En el piso alto se hallaban en esos momentos el dueño de la finca, Tomás Sciliano con su esposa y una hija. Estos fueron prevenidos del peligro que corrían por los obreros Cipriano Blasco y Julio Nerio Caro, que los colocaron al reparo, junto a una pared cuyo piso quedó firme, y después los ayudaron a bajar por una escalera.

### • "Nací de Nuevo"

Al producirse el derrumbe, el lavacopas Jorge Aranda, estaba trabajando en la parte posterior del local, y corrió serio peligro, pues ese sector fue el más afectado.

—Cuando todo comenzó a venirse abajo, nos dijo, pensé que había llegado mi última

hora. Los demás habían escapado gritando, pero yo había quedado en mala situación, detrás de mostrador. Lo salté mientras llovían cascotes y conseguí escapar por la puerta de la calle Venezuela. Pueden decir que nací de nuevo, agregó.

### • Temían el Derrumbe

Por su parte, los dueños del bar, señores Higinio González y José Corral, que también estaban en el local, dijeron que cuando el 7 del corriente llegaron dos camiones y comenzaron a depositar materiales destinados a la nueva construcción, que depositaron en la planta alta, le dijeron al propietario que consideraban peligroso colocar tanta carga sobre ese piso, cuya estructura es muy vieja.

—No hay peligro, les dijo, ya hemos comprobado que resiste...

Ahora, agregó el señor González, hemos perdido la casi totalidad de nuestras mercaderías e instalaciones. Menos mal que fue desgracia con suerte. Todos salvamos la vida.

# HABRÍA MATADO MADRE PARA PO

LA PLATA, 15. (De nuestro corresponsal). — Pese a que la policía, siguiendo instrucciones del juez que decretó el secreto del sumario, guarda absoluta reserva sobre el caso, ha trascendido que estaría virtualmente aclarado el asesinato de la anciana Angeles López de González, brasileña, de 66 años, cuyo cadáver fue hallado el 21 de marzo último en un pajonal en el campo de Orzi, a 150 metros del arroyo El Gato, en la calle 522 entre 22 y 23.

Ha sido detenida y permanece rigurosamente incomunicada su hijastra, Nora González, cuya situación es sumamente comprometida. La policía cree que ella ultimó a la sexagenaria a golpes y que el móvil del crimen fue el deseo de heredarla cuanto antes.

A fines de enero del año en curso, Nora, acompañada por Ricardo Vallejo, que también ha sido detenido, se presentó en la comisaría de la sección 5ª para denunciar la desaparición de su madrastra del domicilio de ambos en la calle 58 N° 1433.

Dijeron que la señora había salido dos días antes para hacer una visita pero no regresó. Averiguaron entre sus amistades y finalmente alarmados por su prolongada ausencia, decidieron dar cuenta a la policía, pues temían que hubiera sufrido un accidente o que anduviera perdida bajo los efectos de un ataque de amnesia.

Las averiguaciones policíacas no dieron ningún resultado.

### • Aparece el Cadáver

Hasta que el 21 de marzo, dos vecinos de la zona,

**Crónica**  
**POLICIA**

que estaban cazando en los campos, hallaron el cadáver de una persona, que más tarde se identificó como la sexagenaria desparecida.

Después de tan prolongada búsqueda, el estado del cuerpo no permitió establecer las causas de la autopsia, los samente piezas óseas y en la cabeza.

La hijastra la reconocieron aparentemente apenas por sus rasgos.

• **Declaraciones de**  
Pero llegaron a oídos los brutales castigos de

## SOSPECHAN DE UNA ESTAFA EN UN INSTITUTO

LA PLATA, 15. (De nuestro corresponsal). — En la comisaría de la sección primera se ha iniciado la instrucción de un sumario por estafas reiteradas de las que aparece como responsable Elvira A. Romero, directora del Instituto Privado Gabriela Mistral, de la calle 2 N° 1020.

La denuncia fue formulada por el doctor Nicolás Moltke Vacaro, domiciliado en 54 número 725, en representación de un grupo de padres de alumnos. Dijo que al iniciarse el año lectivo, la señorita Romero aceptó el ingreso de alumnos con dos o tres asignaturas previas, cobrando a cada uno 2000 pesos por adelantado y 300 mensuales.

Agregó que, al realizar las averiguaciones del caso, fueron informados que "el instituto no estaba autorizado para funcionar", por lo que los alumnos han perdido un año. Se iniciaron las actuaciones sumariales con intervención del juez, Dr. Garganta.

## VENDIA VACAS AJENAS, PERO LE SALIO MAL

CONCORDIA, 15. (De nuestro corresponsal). — Con una maniobra audaz, un sujeto, tras de cuya identidad está trabajando la policía, logró estafar a varias empresas consignatarias de haciendas. En efecto, en tres distintas firmas que se dedican a la compra-venta de hacienda en pie, se hizo presente un hombre joven portando sendas cartas firmadas por clientes conocidos, respetables y solventes de las mismas, en las que se les hacían ofrecimientos de lotes de vaquillonas para la venta, agregándose al final una solicitud de "atender al portador", en razón de ser forastero en el medio. Cotejadas las firmas de las cartas, con las que obran en los registros de los rematadores éstas resultaron insospechables. El sujeto, una vez entrado en confianza y lograr cierta intimidad, solicitó dinero a cuenta de las entregas de reses. Pasado un tiempo prudencial y como los lotes de vaquillonas no llegaban, se estableció que se trataba de una estafa.

# CHOQUE EN MUERTO Y C

ROSARIO, 15. (De nuestro corresponsal). — Esta madrugada, minutos antes de las 4, ocurrió un grave accidente de tránsito que dejó como saldo un muerto y cinco heridos, algunos de ellos de gravedad.

Por la calle Córdoba avanzaba a excesiva velocidad un auto con chapa de San Nicolás, conducido por Horacio Rodríguez, argentino, de 31 años, cuando al llegar al cruce con Avda. Francia, embistió con gran violencia a un vehículo similar de Rosario a cargo de José Juan Martín, argentino, de 24 años, a quien acompañaban Alba Sa-

linas, argentina, Tedesco, de 23 años, y Dora María. Como consecuencia, la señora Salinas, tanatoma; Tedesco, estado de suma gravedad; resultaron lesionados la Asistencia Pública. • **Le Mataron**  
LA PLATA, 15. (De nuestro corresponsal). — Horacio, argentino, de 25 años, fue hallado en los fondos de

## A POCO DE COMETERSE UN ASALTO FUERON DETENIDOS LOS AUTORES

### PERSONAJES

**JULIO CESAR Y UNA YEGUA.** Juan Burgueño, vecino de la localidad Ramón Santamarina, denunció en la comisaría de Necochea, que le habían robado su yegua preferida, llamada Rayito, de pelo tordillo a la que estimaba como a una hija. Se movilizaron los pesquizantes y la hallaron en poder



de Julio César Díaz, quien afirmó que la recibió de Gerónimo Domínguez, que se la había prestado. Pero éste negó y al final César fue a parar a un calabozo y Rayito, un poco flaca pero contenta, regresó al hogar.

**CURDA DE BUEN GUSTO.** Miguel Marsullo es católico y dice que hay que santificar las fiestas. Por eso no deja pasar un domingo sin alzarse una curda de las buenas. Eso sí, no toma cualquier porquería, whisky y buen vino únicamente. Pero cuando lucía un perfecto estado de ebriedad lo detuvieron. No por eso, sino porque el whisky que había consumido lo había robado (dos cajones) en el mercado Mini-max de San Isidro. Le quedaban algunas botellas que están ahora en la comisaría... ¿llenar?, difícil.

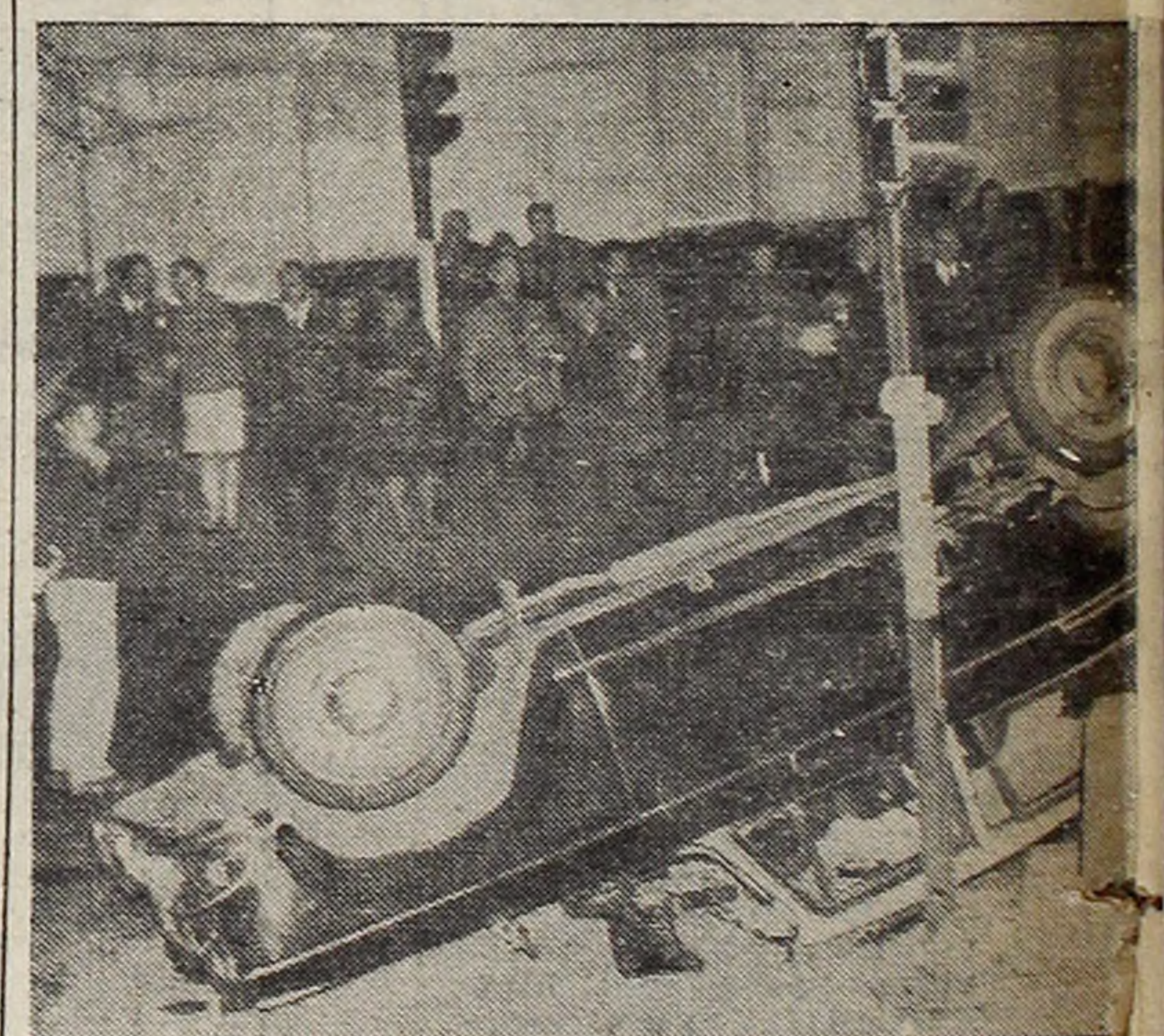
**POR CUMPLIDORES.** Están presos en la comisaría de San Martín, Juan Antonio y Vicente Benito Rojas, acusados de haber robado tres relojes al vecino Alfonso Laverato. Dijeron que se los llevaron para tener siempre buena hora, pues soy muy cumplidores y no quieren llegar tarde al trabajo.

Poco antes de medianoche concurrió a la comisaría 2ª de Ayellaneda el vecino José María Torres, argentino, de 25 años, para denunciar que en circunstancias que conducía el auto taxi chapa 28.761 de la Capital Federal, un joven le pidió que lo llevara hasta la calle Santa Fe y Arana para trasladar a unos familiares que lo estaban esperando. Aceptó, pero al llegar al lugar señalado, el pasajero le aplicó el cañón de un arma en la base del cuello.

En ese momento llegaron otros dos quienes subieron al coche y, después de despojarlo de 2.000 pesos, lo obligaron a llevarlos hasta que, en las cercanías de la avenida Máximo Paz lo hicieron bajar alejándose con el rodado.

Salieron dos comisiones en busca de los ladrones y una de ellas, a la que acompañaba el damnificado, localizó a los asaltantes en la Avenida Pavón y Fraga.

Intentaron escapar, pero fueron dominados y llevados a la comisaría donde se los identificó como Roberto Jorge Nerone, argentino, de 20 años, domiciliado en Canadá 2173 de Lanús; Roberto Peloni, argentino, de 20 años, domiciliado en Canadá 2173 de Lanús; Roberto Peloni, 22 años, San Martín 1917 y Luis Verdulla, de 20 años, que vive en San Martín 1930 también de Lanús. Luego fue secuestrado el auto, que había abandonado en las inmediaciones. Les secuestraron un revólver calibre 38 con su carga completa y otro de juguete.



HUBO TRES HERIDOS. En la esquina de Salguero y Díaz Vélez, el pa 12207 que intentó cruzar pese a que había luz roja. El primer herido, de 57 años; Hilda B. de Loto, de 52 y Jorge Loto, de 25.

# MENOR ASESINADO Su Cuerpo Prese

ROSARIO, 15. (De nuestro corresponsal). — Esta madrugada a las 3, llegaron policías de la provincia de Entre Ríos, del departamento de Victoria, conduciendo en una lancha el cadáver de un menor de 15 ó 16 años, quien presentaba una impresionante herida causada por perdigones en el pecho.

El cuerpo fue traído a esta ciudad, pese a que el hecho ocurrió en territorio de Entre Ríos, por estar más cerca de la isla La Internada, donde ocurrió. El poblador de la misma, Pablo Policarpo Caray, de 75 años, al llegar

después de proclamar el cadáver en sus autoridades. Se llegó hasta ese punto que tras asesinar el arma empleada.

• **Detienen**  
ROSARIO, 15. (De nuestro corresponsal). — Tras guaciones, función sección Moralidad, tención de las p. Kulimsky, de 50 San Martín 2479, de 51 años, que v

**DIVIERTASE EN GRATA COMPANIA**  
**Whiskería Arnaldo**  
15 CARAS BONITAS  
WHISKY \$ 100.-  
TALCAHUANO 473  
Lunes a viernes de 19.30 a 4. Sábados y domingos de 23 a 4.



# A SU ANCIANA DER HEREDARLA

nica  
 ICIAL

campo de Orzi, fueron alerta-  
 dridos del perro que llevaban  
 lugar lleno de cardos y pajas  
 estado esquelético el cuerpo  
 adelante fue identificada co-  
 recida.

ngada permanencia a la in-  
 daver hacia muy difícil, sino  
 usas del deceso. Sin embargo,  
 médicos examinaron minucio-  
 virtieron señales de fractura

ó y se hizo cargo del sepelio,  
 lo ocurrido.

## Vecinos

de los policías, referencias a  
 ue hacia víctima la González

a su madrastra. Se ahondó la investigación y varias per-  
 sonas declararon que, en efecto, Nora, que odiaba a la  
 anciana la golpeaba con cualquier motivo.

Fue así como se dedujo que durante una de esas  
 agresiones se produjo la muerte de la infortunada mu-  
 jer. Cree la policía que Nora, secundada por otra per-  
 sona, que podría ser el nombrado Vallejo, al comprobar  
 la muerte de la señora, cargaron el cuerpo en algún  
 rodado, probablemente un carro y lo llevaron hasta el  
 lugar donde lo dejaron abandonado, conludio en que  
 pasaria mucho tiempo antes de que lo encontraran.  
 Después se presentaron a formular la denuncia de la  
 desaparición.

Personal de la comisaria 5ª se constituyó en horas  
 de la tarde de ayer en la casa de la calle 53, donde  
 arrestó a la acusada, que está alojada en la orlada fe-  
 menina donde anoche comenzó a interrogarla el comis-  
 ario sumariante, Osman Leavi, y permanece rigurosamente  
 incomunicada, de acuerdo con lo dispuesto por el juez del  
 crimen doctor Madina.

En el primer momento, la detenida habría expre-  
 sado su sorpresa ante la actuación de la policía después  
 de pasado tanto tiempo desde la muerte de su madrastra,  
 mas, durante el primer interrogatorio a que la sometie-  
 ron, habría confesado que golpeó varias veces a la an-  
 ciana. Además, son varias las personas que dijeron que  
 Nora les había expresado su esperanza de que la sexa-  
 genaria muriera pronto, para poder disponer libremente  
 de los bienes que había dejado su padre.

# ROSARIO: UN INCO HERIDOS

de 24 años; Ricardo  
 Anibal Rodríguez, de  
 lo, de 28.

cia del accidente, la  
 murió en forma ins-  
 co fue internado en  
 gravedad, y los demás  
 dos. Los atendieron en  
 lica.

## on los Conejos

(De nuestro corres-  
 po Antonio Durso, ar-  
 os, casado, tiene mis-  
 o de conejos de raza  
 e su domicilio de la

calle 42 N° 2919. Está cercado con pa-  
 redes de material y alambre tejido y  
 hasta ayer tenía doscientos animalitos.

Por la mañana, al acudir al mismo,  
 comprobó que ciento sesenta estaban  
 muertos, todos, excepto uno, fuera de  
 sus casillas. Despedían sangre por la  
 boca y la nariz. El denunciante atrib-  
 buye la matanza a perros callejeros que  
 penetraron en el local. Recordó, al ha-  
 cer la denuncia en la comisaria 4ª que  
 en otra oportunidad ocurrió un caso  
 similar, pero en menor escala. Valuó  
 los conejos muertos en seiscientos cua-  
 renta mil pesos.



el automóvil de alquiler chapa 3108 fue embestido por su igual cha-  
 ver rodado volcó y resultaron heridos los pasajeros Juan Carrieri, ar-  
 3, los que fueron internados en el Durand. Así quedó el automóvil.

# NADO A TIROS ta Varias Heridas

gada ausencia, halló  
 rancho y avisó a las  
 pade que la víctima  
 ugar con algún otro,  
 lo, se fue llevándose

## a Parteras

(De nuestro corres-  
 una serie de averi-  
 narios policiales de la  
 procedieron a la de-  
 rteras Emma Estel de  
 años, domiciliada en  
 y Josefa Mesulán,  
 vive en San Juan 712,

las que, desde hace tiempo, se dedi-  
 caban a practicar intervenciones qui-  
 rúrgicas que la ley castiga.

Cuando se realizó el primer proce-  
 dimiento, la Kulimosky estaba aten-  
 diendo a una mujer de 21 años, que se  
 hallaba acompañada de otra de 34, am-  
 bas de vida irregular. Emma dijo que  
 solo estaba revisando a la paciente, que  
 iba a ser intervenida por la otra obs-  
 tétrica, previo pago de diez mil pesos.  
 Trascendió que son numerosos los casos  
 de esa naturaleza en los que intervi-  
 nieron las dos profesionales que ahora  
 quedaron a disposición de la justicia.

## FELICITARON A POLICIAS POR SU ACTUACION

LA PLATA, 15 (De nues-  
 tro corresponsal). — La  
 jefatura de policía felicitó  
 al comisario Juan Barsa-  
 mian, oficial principal Ar-  
 mando Edmundo Helver,  
 oficial subinspector José  
 Gerardo Monti y sargento  
 ayudante Oscar Ubiedo,  
 todos de la seccional pri-  
 mera de Lomas de Zamora,  
 por la eficiente actua-  
 ción cumplida al reducir  
 a los peligrosos pistoleros  
 José Ale y José Luis del  
 Arco, cuando se resistie-  
 ron a balazos en momen-  
 tos en que procuraban de-  
 tenerlos.

También felicitó al jefe  
 de la Brigada de Servicios  
 Externos de la unidad re-  
 gional de Morón, comis-  
 ario Rodolfo Ismael Etche-  
 pare y al personal de la  
 misma, oficial principal  
 Jorge Ramón Bruno; sub-  
 oficial mayor, Domingo  
 Adolfo Vitelli; sargento,  
 Bonifacio Acuña y cabos  
 Salvador Luciano Bilotti,  
 Luis María y Alonso Clau-  
 dio Rodríguez, este últi-  
 mo de la comisaria de Vi-  
 lla Madero, seccional ter-  
 cera de La Matanza, por  
 la exitosa labor cumplida  
 en el esclarecimiento del  
 horrendo crimen de que  
 fue víctima una niña de  
 11 años

## MILITARES EN UN SIMULACRO DE INCENDIO

Una delegación militar del  
 Comando de Arsenales de  
 Buenos Aires, visitó el es-  
 tablecimiento PASA en la lo-  
 calidad santafesina de Puer-  
 to San Martín. El grupo, que  
 fue presidido por el general  
 Chaselón, realizó una am-  
 plia recorrida por las mo-  
 dernas instalaciones y pre-  
 senció un simulacro de in-  
 cendio a cargo del personal  
 especializado del departa-  
 mento de seguridad de la  
 empresa.

Se exhibió así una moder-  
 na autobomba que tiene un  
 equipo especial para la ex-  
 tinción de fuego en líqui-  
 dos inflamables. Cuenta con  
 una dotación permanente de  
 cinco personas y funciona  
 en un camión Diesel de  
 arranque neumático con aco-  
 plado con capacidad para  
 3.000 litros de emulsión.

Dispone de seis salidas pa-  
 ra líneas de mangueras y  
 lanza el agua o espuma ha-  
 sta 50 metros de distancia.



TROPAS DE TROPAS. Agentes del Escuadrón Güemes, practicando tiro. Son policías seccionales que tienen un permanente entrenamiento para la lucha contra la delincuencia.

# Patrulla Güemes: Su Moderno Equipo Logra Imponer la Ley

El Gran Buenos Aires, a medida que pro-  
 liferaron las villas miseria, sufrió un au-  
 mento incontenible de la delincuencia en  
 todos sus aspectos. Los ladrones y trata-  
 ntes de blancos encuentran en el Gran Bue-  
 nos Aires una zona apropiada para el des-  
 arrollo de sus actividades al margen de la  
 ley. Por otra parte, el escaso personal con  
 que cuentan las comisarías de esas zonas  
 densamente pobladas, hizo poco menos que  
 imposible combatir con eficacia a los mal-  
 vivientes.

Fue a raíz de eso que la Jefatura de Po-  
 licía de la Provincia creó la Agrupación  
 Güemes, cuya sede funciona a la altura  
 del puente 12 del camino a Ezeiza, y que,  
 dotada de los modernos elementos de que  
 carecen en otras zonas de la provincia,  
 está llevando a efecto una labor silenciosa  
 pero efectiva.

## • Medio Millar de Hombres

La Agrupación Güemes dirigida por el  
 comisario inspector Juan Carlos Mognaco,  
 a quien secundan sus colegas Raúl Váz-  
 quez Calvo y Salavi, se distribuyeron sec-  
 tores en la tarea de poner fin a las ac-  
 tividades de los maleantes, y han conseguido  
 óptimos resultados. Numerosos asaltantes  
 y ladrones cayeron presos y disminuyó la  
 explotación de mujeres, el juego y otros  
 delitos.

Morón, Lanús, Ezeiza, Avellaneda y otras  
 populosas poblaciones del Gran Buenos  
 Aires han comenzado a disfrutar de relativa  
 tranquilidad, pues no es cosa fácil erra-  
 dicar de esas zonas a los delincuentes que  
 hasta hace poco gozaron de impunidad.

## • Medios de Movilidad

La nueva Agrupación Güemes dispone de  
 los medios de movilidad de que carecía  
 hasta hace poco la policía provincial en el  
 Gran Buenos Aires: 31 camionetas y 20  
 jeeps patrullan continuamente calles y ca-  
 minos. Disponen de un sistema especial de

radio que permite, en pocos minutos, cerrar  
 todos los caminos de acceso a la Capital  
 Federal y controlar el paso de los vehí-  
 culos automotores. Además, para casos espe-  
 ciales, utilizan dos micros y uno con ca-  
 pacidad para cincuenta personas.

Treinta y ocho comisarías del Gran Bue-  
 nos Aires disponen de la eficaz cooperación  
 del hábil personal de la Agrupación Güe-  
 mes. Sus hombres están bien adiestrados, y  
 reciben en el cuartel central eficiente ali-  
 mentación, que el jefe controla personal-  
 mente antes de cada almuerzo o cena. Un  
 sistema especial de telecomunicaciones tie-  
 ne a la Agrupación en constante contacto  
 con las 38 seccionales y todos los puestos  
 camineros. Además, se dispone de cinco  
 carros de asalto, que cuentan con los más  
 adelantados sistemas en materia de alarmas  
 y armamentos.

## • Perros Adiestrados

Cuenta, asimismo, la Agrupación Güe-  
 mes con una sección perros, que podría  
 servir de modelo a las demás policías del  
 país. Sus canes, perfectamente adiestrados,  
 han hecho demostraciones que asombraron  
 a los entendidos en la materia. Hacen sor-  
 prendentes demostraciones cuando se trata  
 de seguir un rastro, y también deben se-  
 cundar al policía acompañante para desar-  
 mar a maleantes. Son rastreadores fabulo-  
 sos, de enorme utilidad a los policías que  
 prestan servicios nocturnos, y están espe-  
 cialmente adiestrados para la custodia de  
 bancos.

A esto debe agregarse la mejor sección  
 de agentes de caballería con que jamás  
 contó la policía provincial y el servicio es-  
 pecial de agentes ametralladoristas, que se  
 especializan en el uso de estas armas mo-  
 dernas, de las que disponen ahora casi  
 todos los delincuentes. En efecto, la Agru-  
 pación Güemes es para los vecinos del  
 Gran Buenos Aires una auténtica protec-  
 ción contra el bandolerismo.

# LOS TAXIMETRISTAS ESTUVIERON DE TURNO: TRES FUERON ASALTADOS

Poco después de las 21  
 de anoche, tres pasajeros  
 ocuparon el automóvil de  
 alquiler chapa 70.364, con-  
 ducido por Jorge Alberto Tar-  
 riro, argentino, de 25 años.  
 Se hicieron llevar hasta Ti-  
 nogasta y Cuenca. Allí lo  
 amenazaron y uno de ellos  
 se hizo cargo del rodado ha-  
 ciendo bajar al chofer en  
 Ladines y Chivilcoy.

—Lo necesitamos para un  
 asalto —le dijeron—. Des-  
 pués aparecerá abandonado.  
 Se alejaron en dirección a  
 la provincia y el damnifica-  
 do hizo la denuncia en la  
 comisaria 45ª.  
 ♦ En la comisaria 44ª de-  
 nunció Néstor Echeberne,  
 argentino, de 25 años, que  
 su auto chapa 17.240 fue  
 ocupado por cuatro pasaje-

ros que se hicieron llevar  
 hasta Porcel de Peralta y  
 Arregui. Allí lo amenazaron  
 con armas y le robaron 1.000  
 pesos y el rodado. Hizo la  
 denuncia en la comisaria 44ª.  
 ♦ También fue víctima de  
 un atraco el taxista Hugo  
 César Ballesteros. Conducía  
 el auto chapa 17.418, cuando,  
 en José Bonifacio y Víctor  
 Martínez dos hombres jó-  
 venes, que viajaban como  
 pasajeros, lo amenazaron  
 con pistolas y le quitaron el  
 rodado. Hizo la denuncia en  
 la 12ª, donde lo valuó en  
 650.000 pesos. El coche es  
 de propiedad de Mario Ab-  
 dú, domiciliado en Consti-  
 tución 2447.

# Arrolladas por un Tren y un Auto, Murieron Dos Personas

Isaac Slombaujan, polaco, de 57 años, domiciliado en  
 avenida La Plata y Caseros, al cruzar la calzada en ave-  
 nida Sáenz frente al 987, fue embestido por un automóvil  
 que conducía Juan Carlos Lang, argentino, de 18 años. La  
 víctima sufrió graves lesiones que le causaron la muerte.

—En las vías del ferrocarril Mitre, a la altura de la  
 calle Federico Lacroze, un tren que corría desde Retiro em-  
 bistió a José Gottesmann, polaco, de 74 años, casado, co-  
 merciante, domiciliado en Olleros 2626. La víctima murió.  
 en forma instantánea. Intervino la comisaria 31ª, inicián-  
 do las actuaciones sumariales de estilo.

## CONFITERIA BAILABLE

### "TZIGAN"

NUEVA, DISTINTA, INTIMA \* PARA USTED Y SU DAMA  
 AZCUENAGA 768

## URGENTE

Por pérdida de valija,  
 color claro, iniciales H.  
 D.V., conteniendo pa-  
 peles y documentos pri-  
 vados, perdidos en Pie-  
 dras y Humberto Primo  
 alrededor de las 12 ho-  
 ras del viernes 13.

## Gratificaré

DIRIGIRSE A: Alem 619  
 6º piso — T. E. 31-9280



# 30 BOLIVIANOS EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 15 (Associated Press) — Tres periodistas uruguayos: Dorbal Paolillo, de "El Día"; Atilio Giacosa, de "El Debate" y Carlos María Gutiérrez, de "Marcha", informaron haber hallado en jurisdicción de Puerto Rico, departamento Pando, y en plena selva, a un grupo de alrededor de 30 confinados bolivianos, cuya permanencia allí variaba entre 20 y 80 días. Entre ellos se encontraban tres presos políticos llegados recientemente:

Mario Díez de Medina, hijo del ex embajador boliviano en Montevideo, quien había denunciado su arresto en Bolivia, Eduardo Valda Vallibian y Germán Higuera.

Dicen los periodistas en su declaración entregada a la prensa de esta capital, que Mario Díez de Medina hijo, había sido detenido hacia seis días en La Paz, y que pese a su pedido de habeas corpus no se le había presentado a un tribunal civil.

Añadió Díez Medina "que se le había hecho objeto de violencia físicas en dependencias del ministerio de Gobierno".

Los periodistas aseguraron que en su cuerpo presentaba señales de hematomas en brazo, hombros y cuello, y afirmó Díez Medina que un funcionario de apellido Maremberg o Maremberg, le había aplicado la pica eléctrica durante los interrogatorios, que duraron dos días.

## S.O.S.

### Viuda con 6 Hijos

Hace seis años que quedé viuda, con seis hijos menores y una vivienda precaria, situada en General Pacheco, calle 2 y Antártida Argentina. Trabajo de cocinera y gano \$ 4.000 mensuales. Desde luego, no todos mis chicos pueden ir a la escuela. No tienen guardapolvos ni zapatos. Nuestra comida diaria es un hueso para hacer caldo y pan duro como sopa. Los chicos que van al colegio solo toman mate cocido, y sin azúcar. Mi gran ambición y mi solución sería entrar en la vecina fábrica de la Ford. Pero se necesita recomendación. Y yo no conozco a nadie. Allí siempre falta personal de limpieza. Dios quiera que estas líneas sean leídas por algún funcionario de la fábrica Ford, dándome trabajo...

Margarita Mansilla de Arriquer

### Drama de un Enfermero

Trabajé 17 años en el hospital Alvear, como enfermero profesional, con título habilitante. Un día hubo que reducir el personal, y entre los "caídos" estaba yo. Hace 15 meses que no consigo trabajo, señor director. Soy padre de dos hijos, de 8 y 11 años. Yo tengo 35 y cuento con el certificado del hospital, donde se señala mi idoneidad, conducta y asistencia. ¿Quién puede ocuparme?

Ricardo Fernández Girardot 171 Capital Federal

### ¡Burr!!!

Queremos formalizar una sugerencia al servicio suburbano del F. C. Sarmiento: que los trenes no se lleven al fondo de la playa para su limpieza, porque vuelven más sucios y, además, porque atraen en los últimos minutos. Entonces ganan los más fuertes aunque uno haya estado esperando en el andén quince minutos antes.

Usuarios del F. C. Sarmiento Moreno

## BEBES - EN AIRE ACONDICIONADO

LONDRES 15, (ANSA). — El doctor Franklin, pediatra inglés, cree que los niños crecen mucho mejor si son encerrados en ambientes de aire acondicionado, y se los priva de ropa. El bebé vivirá en este ambiente hasta los dos años de edad. El doctor Franklin y su esposa han iniciado el experimento con su propio niño recién nacido. Dos mil madres norteamericanas e inglesas siguen el ejemplo.

## Illia Visitará el Chaco, una Provincia Peronista

RESISTENCIA, Chaco, 15 (De nuestro corresponsal). — Las casas de esta ciudad ya están siendo embanderadas, lo mismo que los edificios públicos, para recibir al presidente Illia.

El doctor Illia asistirá el lunes a los actos de la Fiesta del Algodón, que se realizarán en esta. Llegará en el avión presidencial a las 10.30, siendo recibido por el gobernador Deolindo Bittel —peronista—, y las demás autoridades provinciales y municipales.

### El Programa

El intendente de Resistencia, señor Antonio Millán, entregará las llaves de la ciudad al primer mandatario, leyendo luego un breve discurso de bienvenida.

La comitiva se trasladará después hasta la plaza 25 de Mayo, donde será oficiada una misa de campaña. Luego se bendecirán los frutos, y acto seguido el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, pronunciará un discurso alusivo a la industria algodonera.

A las 13, Illia saludará en la intendencia a las autoridades, y a las 13.30 asistirá a un almuerzo en su honor. A los postres, hablará el gobernador Bittel. A las 15.30, el Presidente emprenderá el regreso a la Capital Federal.

### El 21, a Catriel

VIDEBA, 15 (De nuestro corresponsal). — Se informó que el presidente de la Nación, doctor Arturo Illia, había postergado su viaje

a Catriel. La fecha anunciada en principio por YPF, para la inauguración del oleoducto de Medanos-Alle, y de la explotación de la cuenca rionegrina de petróleo, era el 14 del corriente.

El Presidente de la Nación llegará en cambio a Catriel el próximo 21 de agosto. Acompañarán al doctor Illia, el presidente de YPF, doctor Facundo Suárez; el secretario de Energía y Combustibles, Antulio Pozio; miembros de la empresa estatal; el presidente de Fabricaciones Militares, general Guido Blanco y otras autoridades nacionales. No se proveyó información sobre los actos oficiales que se cumplirán en la oportunidad.

## No Dejaron Escuchar las Canciones de los Beatles, por TV, Enloquecidas Muchachitas

NUEVA YORK, 15 (ANSA). — Los "Beatles" debutaron ante un reducido auditorio, en el Canal de Televisión de la Columbia Broadcasting System (CBS); pero, como era de esperarse, los alaridos de enloquecidas muchachitas del público impidieron escuchar las canciones.

### Con Ed Sullivan

Luciendo trajes negros, camisas rosadas y corbatas negras, los "Beatles" cantaron para la filmación del famoso programa de espectáculos de Ed Sullivan. Entre los aficionados "serios" que no pudieron disfrutar tranquilamente de las canciones, estaba en primera fila, el director y compositor Leonardo Bernstein, uno de los más célebres autores de música sinfónica de Estados Unidos.

### Un Millón de Dólares

Los "Beatles" iniciaron así sus actividades musicales, en una gira de unas dos semanas, que les reportará alrededor de un millón de dólares. El domingo por la noche tendrán su primera aparición importante en esta ciudad, ante 55.000 personas, en el estadio Shea, de la Feria de

Nueva York. Todas las entradas estaban reservadas, aún antes de ser impresas.

### Cinco Mil Jovencitos

El show de los "Beatles" en la CBS no fue observado por más de trescientas personas, pero unos cinco mil jovencitos de ambos sexos se congregaron a las puertas del estudio. Los técnicos de sonido aseguraron, por su lado, que cuando el programa sea difundido en setiembre, el ruido de las histéricas muchachas no ahogará la canción de los "Beatles".

### Trabajo en el Hotel

Entretanto, el personal del hotel Warwick, donde se alojan los discutidos cantantes ingleses, que cobran a razón de 300 dólares diarios, tuvieron gran trabajo en mantener alejadas a las admiradoras, que intentaron introducirse en el hotel por las ventanas o escalando hasta el quinto piso de un edificio en construcción vecino. Los cuatro muchachos británicos, entretanto, impasibles ante la euforia, a la que ya están acostumbrados, conservan su buen humor. Un periodista les preguntó si los millonarios ingresos en dólares los habían cambiado. Uno de ellos respondió: "Sí; nos han hecho más ricos".

## Más Platos Voladores en las Barriadas Porteñas

Los platos voladores siguen inquietando la curiosidad del porteño. La presencia de cualquier objeto anormal en el cielo es señalada de inmediato, de modo que el misterio sideral — más profundo de noche — se hace aún más inquietante con la nueva presencia de estos ovnis, acerca de cuya existencia se discute en estos momentos en todas las regiones del globo.

Reproducimos a continuación el testimonio de dos personas, tal cual nos ha sido transmitido y acerca de los cuales no hemos podido encontrar una explicación dentro del reducido campo lógico que es el del hombre.

Un objeto volador de forma ovoide, que emitía un zumbido semejante al de un avión a chorro y cuya presencia se advirtió en el cielo durante un minuto, alrededor de las 6.5 horas de esta mañana, fue señalado por el señor Oscar A. Odanloy, dueño de la panadería ubicada en la calle Lavallol 2450, de Villa del Parque.

Nuestro informante se en-

contraba en ese momento con su repartidor, domiciliado en Lavallol 1923. Ambos concordaron en que el insólito objeto se dirigía de Norte a Oeste y que no era ninguno de los objetos voladores que se acostumbra a ver en nuestro cielo.

### En San Fernando

Coincidentemente con estas declaraciones, tuvimos la información suministrada por el señor Carlos Alberto Ferreyra, domiciliado en General Pinto 1843, de San Fernando, quien asistió atónito a las 6.5 horas en la esquina de Brandsen y

Nueve de Julio, en donde se halla la estación San Fernando, a la presencia de un disco luminoso, que al principio, confundió con el planeta Venus.

De inmediato advirtió que no podía ser, pues el disco en cuestión se desplazaba a gran velocidad; un poco mayor quizá que la de un avión a retropropulsión y a la misma altura. La observación del Sr. Ferreyra es bastante precisa y objetiva. A la vista, el objeto presentaba un diámetro aproximado de 15 centímetros de un color blanco parecido al de una llama de calentador que quema mal. Tenía una cola de 45 centímetros de largo que emitía, por debajo, una especie de luz en la que predominaba el color blanco, pero que tenía matices rojos y azules. Este extraño objeto, se desplazaba en dirección oeste a este.

El señor Ferreyra presume que se trataba de la cápsula de un cohete que se reintegraba a la atmósfera porque, a su entender, el objeto llevaba una marcha descendente.

## UNA CARTA DE HACE 167 AÑOS

VARNA, Bulgaria, 15 (ANSA). — Una carta expedida hace diecisiete años fue expuesta en la primera muestra filatélica de los balcanes. La carta, que muestra borrosamente la fecha de 1348, fue uno de los motivos de mayor interés de la exposición celebrada recientemente en esta localidad.

# Crónica



### Cooperación con la Comunidad

En el Centro Industrial de General Pacheco, se cumplió una sencilla ceremonia en cuyo transcurso el gerente de relaciones públicas de la Ford Motor Argentina, Dr. F. Fernández Escalante, hizo entrega de un camión Ford F-850, donado por la empresa a la Municipalidad de Escobar. El citado ejecutivo señaló la complacencia con que la Ford apoya todas las obras de bien público.

### Viaje y Cocktail

También en Ford Motor Argentina fue servido un cocktail con motivo de la próxima partida de setenta concesionarios de la firma con destino a los Estados Unidos y Europa. En Nueva York, los viajeros visitarán la Feria Mundial y diversos centros industriales.

### Más Automotores

La Asociación de Fábrica de Automotores informó que la producción de automotores aumentó un 37,8 por ciento, durante los primeros siete meses del año, con respecto a igual período de 1964. En efecto, de las distintas fábricas han salido a la venta 109.827 unidades contra 79.688 del año anterior.

### Reunión en Uruguay

Con motivo de la reunión de industriales en automotor, que se efectuará esta semana en Montevideo, representantes de fábricas brasileñas y argentinas se reunirán en la sede de ADEFA para intercambiar opiniones sobre el temario que se considerará en esa oportunidad.

### En "Buena Compaña"

El "slogan" publicitario adoptado por la Compañía de Aeronavegación Austral, cumple exitosamente su cometido. Según informa dicha empresa, sus actividades se han incrementado notablemente: 65,72 por ciento más pasajeros que el año anterior. La tonelada de carga por kilómetro recorrido se elevó al 72,34 por ciento y el ofrecimiento de asientos se cubrió en el 62,90 por ciento.

### Entidades Financieras

La capital cordobesa fue escenario donde se reunieron los representantes de la totalidad de las Cámaras de Empresas Financieras del país. Durante las deliberaciones se eligió la nueva mesa directiva de la entidad que las agrupa, la que será presidida por el Dr. Víctor Mondino, de Córdoba. Se resolvió gestionar, ante las autoridades competentes, normas que permitan el normal desarrollo de sus actividades.

### Hágase la Luz...

Se encuentra en nuestro país un alto directivo de la General Electric de Londres. Se trata de M. T. Wyten, director de exportación, quien reveló que en Norteamérica comenzarán a usar artefactos de luz a gas de mercurio, de ya antigua y gran aceptación en nuestro medio.

### Donación

Para ser repartida entre los alumnos de la escuela "Capitán Rosales", de Hurlingham, la Federación Femenina de entidades Judeo-Argentinas efectuó una importante donación de ropas de abrigo y delantales escolares.

### Sesenta Años de Vida

Cumplió sesenta años de vida Textiles Gloria - Masllorens Hnos. S.A. Con ese motivo, se efectuó en los salones del hotel Savoy una convención de ventas, la que reunió a corredores, representantes y distribuidores de todo el país.

### Visones Campeones

El criadero marplatense El Mojón, de pieles Sperber, ha recibido los máximos galardones en la última Exposición Nacional de Ganadería. El hecho, que se ha repetido en los últimos siete años, premia la dedicación y seriedad con que esta empresa ha encarado la cría de visones.

### Kuligovski Inauguró su Nuevo Local



Como otra elocuente demostración de su constante evolución, Kuligovski S.A., empresa de amplio y bien merecido prestigio en el mercado de artefactos eléctricos para el hogar, inauguró su nueva sede central en Pueyrredón N° 460, de esta capital. Se hicieron presente destacadas personalidades de la banca, la industria y el comercio. Durante el mismo, el señor Isidro Rotenberg, directivo de la firma, hizo una reseña de la trayectoria de Kuligovski S.A. Luego hablaron los señores Oscar Kuligovski y Mario Aisenharf, también directivos de la empresa.



# COMICIOS FRAUDULENTOS EN MISIONES

POSADAS, 15 (De nuestro corresponsal). — Con una denuncia de fraude y en un ambiente agitado, las agrupaciones que intervienen en el comicio de hoy, dieron por clausuradas sus campañas proselitistas.

Votarán 38.239 ciudadanos que deberán elegir un intendente y cinco concejales. Tres son los partidos políticos con mayores posibilidades: el peronismo, el Frente Comunal y la UCRP. El peronismo estará representado por la Unión Provincial (con boleta para intendente), y UP (boleta para concejales). El Frente, integrado por el MIR, PDC, UDELPA, Demócrata Progresista, Unión Cívica Popular Misionera y Agrario Misionero. También participarán la Federación del Socialismo de Misiones, la UCRI, partido Laborista y Unión Cívica de los Trabajadores.

El titular de Unión Provincial, diputado provincial F. Víctor Rispoli, se presentó en la madrugada de la víspera en la seccional 1ª de la policía, donde denunció que "durante el acto de clausura de la campaña preelectoral, varias personas distribuían al público boletas falsificadas de esa agrupación y de Unión Popular".

Descubierta la maniobra fueron apresados los autores, a uno de los cuales se le secuestraron 5.000 boletas falsificadas y al otro, un cuaderno perteneciente a la UCRP con anotaciones y firmas de recepción y distribución de carne, galletas y vino a los distintos subcomités del partido oficialista. Este hecho y otras versiones "de la existencia de maniobras tendientes a la anulación de los comicios", han creado un clima de tensa expectativa en la ciudad.

Por su parte, la señora Delia de Parodi, que regresó anoche de Misiones, declaró a CRÓNICA, que "resultaba grotesco el fraude que el oficialismo había cometido durante los actos preelectorales, falsificando y distribuyendo boletas apócrifas y estimulando su campaña con la distribución de alimentos en los comités partidarios".

También aseguró que "formulada la denuncia ante el Tribunal Electoral, éste resolvió no hacer lugar a la presentación, pero sí tener en cuenta el antecedente para los próximos comicios".

## Janio Quadros: Cinco Días en Buenos Aires

El ex presidente brasileño, Janio Quadros, está en Buenos Aires. Ha venido para hacer escala de su viaje a Santiago de Chile, pero resolvió quedarse cinco días en nuestra capital. Como se sabe, Quadros renunció a la presidencia del Brasil, cuando las presiones de los grupos derechistas le impedían poner en marcha su plan de reformas progresistas e intentaban torcer el rumbo de su gobierno.

Janio Quadros viaja en compañía de su madre y su esposa y llegó a bordo del vapor "Arauco", de bandera chilena, que entró a puerto ayer a las 18.45 en Dársena A. A las 21, Quadros y su familia bajaron a dar un paseo por Buenos Aires y fueron a cenar a un restaurante no identificado, en las cercanías del barco. El capitán del "Arauco", hermetico, rehusó suministrar informaciones a los periodistas sobre el viaje de Quadros. Con ese motivo se hizo un pedido especial al ex mandatario brasileño, para que permita el acceso a los hombres de prensa. La respuesta ha sido afirmativa, y mañana a las 11 se llevará a cabo una conferencia de prensa a bordo del vapor.

## Trini López le Cantó a la Princesa Grace

PARIS 15. (France Presse). — Trini López, el cantante mexicano - norteamericano, pasó por París rumbo a Montecarlo, donde fue la figura central de un espectáculo dado a beneficio de la Cruz Roja y presidido por su Alteza la Princesa Gracia de Mónaco, ex Grace Kelly.

Los dos mil quinientos dólares de su actuación los entregó íntegramente para las obras de la Cruz Roja. Un gesto de por sí trivial pero que para él marcaba un momento muy importante, una fecha inolvidable. La pobreza ha quedado definitivamente atrás. El mexicano es ahora uno de los grandes de la canción en los Estados Unidos. Todo el mundo lo conoce, y Frank Sinatra le tutea.

La primera vez que Trini vino a París fue para lanzar en Europa "Si yo tuviera un martillo", canción fetiche que le convirtió en una figura muy popular. Cuando la semana pasada bajó del avión, su sonrisa era la del vencedor.

Trini López es el vivo ejemplo de que no hace falta nacer rico para conocer la gloria y la fortuna. El ejemplo, también, de que en el mundillo artístico, la inteligencia, la voluntad, y la calidad pueden muy bien suplir la publicidad, indispensable para muchos en

la ascensión al estrellato.

Trinidad López es uno de los tantos mexicanos que viven en los Estados Unidos. Es decir, sus padres habían emigrado de México y su infancia transcurrió en un rincón de California.

Su porvenir no era nada brillante. Pero no quiso conformarse con lo que parecía ser su destino. Su ambición era cantar, bailar y tocar la guitarra.

No obstante, él tenía fe, una fe ciega. ¿Acaso Frank Sinatra no era hijo de emigrantes italianos? Hoy, el gran "crooner" es para él, "Frankie", simplemente. Su ídolo es un amigo que le admira y le respeta.

Trini le conoció cuando rodaron juntos con Dean Martin "Marriage on the rock", donde él aparecía por primera vez en pantalla.

Miembro ahora del "Clan Sinatra", del que forman parte Sammy Davis Jr., su esposa May Britt, Dean Martin, Peter Lawford, Janet Leigh, Shirley Mac Laine, Joe Bishop, Tony Curtis y algunas celebridades más, el mexicano descubre a su vez la embriaguez del triunfo.

## ESCANDALO EN PUERTA, EN CATALINA SUR, POR CONCESION DE VIVIENDAS

Una denuncia hecha a CRÓNICA por representantes de 200 familias vecinas del Barrio Catalinas Sur enciende — como una bomba de tiempo — la inminencia del estallido de un problema mayúsculo.

La denuncia en cuestión se refiere — según manifiestan — "a la posible comisión de irregularidades en el Banco Municipal".

Al respecto, las 200 familias aludidas que están anotadas para adquirir de-

partamentos en ese barrio, a fin de habitarlos, "deben saber si es verdad o no, que algunos concejales y a los funcionarios municipales adquirieron muchos de esos departamentos con fines especulativos". Para que se les aclare esta inquietante incógnita, dirigen su denuncia a la Comuna y aportan a la vez elementos que juzgan de importancia para una ulterior investigación del caso. En ese sentido señalan que en el monoblock N° 1 quedan aún sin ocupar unas diez o doce unidades de vivienda,

cuyos poseedores — quienes por una u otra razón no las ocupan — "las están ofreciendo, por intermedio del Banco Municipal, en "transferencia" con sobrepagos de 200.000 a 300.000 pesos, en forma ilegal". Por último agregan "que estas transacciones fueron denunciadas ya, sin que se haya tomado medida alguna para evitar su repetición, desvirtuándose así el fin social del Barrio Catalina Sur y seguramente de otros barrios similares, para servir a intereses mezquinos de indignos funcionarios".

## El 9 de Enero Jujuy Elegirá Gobernador, Vice y Treinta Legisladores Provinciales

### Sistema Proporcional a Simple Pluralidad

Ayer se dio a conocer simultáneamente en el ministerio del Interior y en la intervención federal de Jujuy, el decreto de convocatoria a elecciones, el 9 de enero, de gobernador, vice y treinta legisladores provinciales.

Por otra parte, se dio a conocer un decreto de la intervención por el que se modifican artículos de la ley electoral jujeña, que posibilitan la aplicación del sistema proporcional, en lo que respecta a la elección de gobernador y vice se hará a "simple pluralidad de sufragios", aplicándose el sistema proporcional D'Hont para legisladores provinciales.

### Decreto Modificatorio

El decreto firmado por el interventor F. Jensen por el que se modifica la ley electoral de la provincia, establece:

"Artículo 1º — Modifíquense los artículos 128, 129, 130, 131, 132 y 137 de la Ley Electoral de la Provincia, en la siguiente forma:

Artículo 128: El sufragante votará por una sola lista oficializada de candidatos cuyo número no podrá ser superior a los cargos a cubrir".

Artículo 129: El escrutinio de cada elección se efectuará de la siguiente manera:

"a) Se practicará por lista sin tomar en cuenta las tachas o sustituciones que hubiere efectuado el votante.

"b) El total de los votos obtenidos por cada lista será dividido sucesivamente por uno, por dos, por tres, etc., hasta llegar al total de los miembros a elegir;

### Para Cocientes Iguales

"c) Los cocientes resultantes, en número igual al de los cargos a llenar, serán ordenados decrecientemente, cualquiera sea la lista de que provengan;

"d) Si hubiere dos o más cocientes iguales, se los ordenará en relación directa al total de votos obtenidos por las respectivas listas, y si estas hubieren logrado igual número de votos, el ordenamiento resultará del sorteo a practicarse por el Tribunal Electoral;

"e) Si alguna de las listas contuviere menor número de candidatos que el de bancas a adjudicar con arreglo al total de votos por ella obtenido, se excluirán del ordenamiento prescripto en el inciso c) los

cocientes no aprovechables, completándose dicho ordenamiento con cocientes provenientes de otras listas que siguen en orden decreciente;

"f) El cociente que corresponda al último número de orden, según lo establecido en el inciso c) constituirá el divisor común o cifra repartidora y determinará, por el número de veces que ella esté contenida en el total de votos atribuidos a cada lista, la cantidad de cargos correspondientes a ésta, salvo lo dispuesto en los incisos c) y d);

"Artículo 130: A los efectos dispuestos en el artículo 132, los candidatos titulares que no resultaren electos asumirán la calidad de suplentes, en el orden en que se encuentren colocados en las respectivas listas partidarias y en igual número que el de los electos;

### Orden de Programación

"Artículo 131: El Tribunal Electoral proclamará a los candidatos en el orden en que figuren en las respectivas listas. Si hubiera alguna renuncia, inhabilidad, fallecimiento etc., antes de la proclamación, el Tribunal Electoral procederá a proclamar al que sigue en la lista.

"Artículos 132: En caso de muerte, renuncia, separación, inhabilidad o incapacidad permanente de un diputado, entrará automáticamente a sustituirlo el suplente que le sigue en el orden establecido en su lista respectiva oficializada de conformidad a lo dispuesto en el artículo 130, hasta completar el período que le hubiere correspondido al titular. Mientras no suceda el reemplazo, los suplentes no gozarán de dietas, compensaciones ni de fueros parlamentarios".

"Artículo 137: Para que los partidos políticos puedan concurrir a elecciones deberán tener su personería aprobada por el Tribunal Electoral con una antelación por lo menos de cuarenta y cinco días al acto electoral. En todos los casos darán cumplimiento a la exigencia del artículo 42".

El artículo 2º es de forma.

## PARA 1969 EL TRASANDINO SERA ELECTRICO

MENDOZA, 15 (De nuestro corresponsal). — El ferrocarril trasandino que une Mendoza con Santiago de Chile y Valparaíso será electrificado totalmente para 1969 en el sector argentino, entre Mendoza y la estación fronteriza de Las Cuevas. El anuncio fue formulado por el presidente de la Empresa Ferrocarriles del Estado Argentino, contador Pedro Casado Bianco, en Mendoza, donde se halla en gira de inspección.

### Tarifas

Respondiendo a preguntas, el ingeniero Viola, que acompaña al doctor Casado Bianco, dijo que los anunciados reajustes de tarifas "significarán un incremento anual acumulativo del 3 por ciento durante todo el lapso del plan". Aclaró, sin embargo, que "los aumentos irán sancionándose solo en la medida en que vayan mejorando los servicios".

## El Peor Avaro Era un Ruso y no Escocés

MOSCU, 15 (DPA). — El "peor avaro de todos los tiempos" no fue, al parecer escocés sino ruso, vecino de la aldea de Bolshoi Chomutetz, al sur de Moscú.

### Bajo las Lozas

Debajo de las losas de un viejo almacén del lugar se acaba de descubrir el tesoro acumulado por el desconocido avaro: un enorme montón de monedas de cinco kopeks, de un peso total de ochocientos kilos.

### Monedas sin Valor

Los aldeanos, que ya se creían alegres herederos, sufrieron una amarga desilusión: todas las monedas datan del año 1798 y no representan más que chatarra.

## ROPA DE CUERO Y GAMUZA

De fábrica camperas \$ 1.950; sacos \$ 2.900. Medidas en nappa de cabra, vaca y carnero y gamuza (ind. Arg.). Camperas cruzadas gabanes, trajecitos y pantalones, cambio forro, cierre y tejido. Sábado abierto todo el día. Calle 14 de Julio 1385 (alt. Alvarez Thomas al 1400). Desde Chacarita colectivos: 7, 9, 10, 25, 26, 108, 141, 203, 217, 219, 220, 294, 404 y omnibus: 10, 104, 110, 127, 165, 171, Troles: 301, 310, 316, 325. (RECORTE Y GUARDE ESTE AVISO)

15.8

C.R.

## Onganía y Paulo VI

CASTEL GANDOLFO, Italia, 15 (Reuter). — El papa Paulo VI recibió hoy en audiencia privada al comandante en jefe del ejército argentino, teniente general Juan Carlos Onganía, que se encuentra realizando una gira por Italia.

Previamente el Santo Padre bendijo a miles de peregrinos desde el balcón de su villa de verano, con motivo de celebrarse hoy la festividad de la asunción de la virgen María.

## Se Defienden los Negros Ingleses Contra el KKK

LONDRES, 15 (Reuter). — Inmigrantes de las Indias Occidentales informaron hoy que están pensando constituir patrullas de autoprotección, porque la policía no los puede proteger contra amenazas y violencia.

Jeff Crawford, secretario de la Conferencia Permanente de Organizaciones Indias Occidentales, dijo que cualquier medida que se adopte será puramente defensiva.

Michael de Freitas, jefe de la Sociedad de Acción de Ajuste Social, integrada por inmigrantes de color, dijo que 28 de sus miembros tomaban clases de educación física.

Si la ley no actúa contra gente que quema cruces del Ku Klux Klan delante de las casas de nuestros inmigrantes, "nos corresponderá a nosotros protegernos", dijo.

## LA REINA ISABEL II, DESNUDA

En un Retrato Aparece Reclinada Sobre Tapices, Llevando Como Prenda, una Diadema

LIVERPOOL, Inglaterra, 15 (Reuter). — Un retrato de la reina Isabel II de Gran Bretaña, en el que aparece desnuda y reclinada sobre tapices de seda, llevando como única prenda su diadema, fue rechazado de una exposición en esta.

El artista, Brian Burges, de 27 años,

dijo que se le ocurrió pintar a la soberana desvestida, después de haber visto el retrato de la duquesa de Alba, pintado por Goya. Burges incluyó el cuadro en la exposición que hará desde el jueves próximo en el "Blue Angel Club" de esta. Empero, cuando el propietario, Allan Williams, de 35 años, vio

la cara de la mujer desnuda en el cuadro de 161 por 91 centímetros, con el nombre de "Desnudo sobre una cama", se negó a exhibirlo.

"Estaba dispuesto a mostrar el resto del cuadro, pero Burges dijo: o todo o nada", comentó Williams, por lo cual no fue posible exhibirlo.

## Dr. Curt E. Bellak

ABOGADO

Asuntos de Familia  
Casamientos en Uruguay  
Documentación legalizada  
CORRIENTES 1393. 7º/p.  
"N" — T. E. 40-6340



# LA GUERRA, EN LOS ANGELES

WASHINGTON, 15 (ANSA). — 28 Muertos, 20 de los cuales son negros, unos 600 heridos, 500 de ellos civiles y daños que superan los cien millones de dólares constituyen el balance oficioso de las violencias raciales que han perturbado la calma en Los Angeles. Alrededor de dos mil personas están detenidas en la cárcel local y en otras de ciudades cercanas a Los Angeles.

La situación en Los Angeles sigue siendo tensa. Los efectivos de la guardia nacional colaboran con las fuerzas del orden locales para prevenir nuevos actos de violencia y de sabotaje, sobre todo en el barrio de Watts, donde el vicegobernador de California, Glean Anderson, ha impuesto el toque de queda. Helicópteros de los bomberos y de la policía continúan sobrevolando el barrio de las gentes de color, para localizar eventuales movimientos de hombres organizados y también con el objeto de conjurar el peligro de nuevos incendios dolosos.

Testigos oculares han declarado no haber asistido nunca a escenas de violencia tan horribles como las de ayer. Se observa que la intervención energética de la guardia nacional ha evitado que los revoltosos, dueños en los momentos cruciales de la situación de una zona de más de 150 casas, penetrasen por la fuerza en el barrio de Lynnwood, habitado por blancos.

## • "Controlamos la Ciudad"

WASHINGTON, 15 (ANSA). — "Controlamos la ciudad — declaró un portavoz de la autoridad militar de Los Angeles —, pero no excluimos la posibilidad de que estallen incidentes aislados. Es un hecho, sin embargo, que la ciudad ya no está en manos de los extremistas."

Esta es, en síntesis, la situación de Los Angeles, según las últimas noticias, mientras el ejército, la guardia nacional y la policía federal patrullan la ciudad.

## • Incendian Seis Manzanas

LOS ANGELES, 15 (Associated Press). — Bomberos agotados corrieron anoche de un incendio a otro, para extinguir el fuego en la perturbada zona sur central de Los Angeles, mientras nuevos siniestros se sucedían con la rapidez del relámpago.

Se informó que el mayor incendio fue una conflagración de seis manzanas. Los comercios a ambos lados cayeron presas de las llamas, y los bomberos necesitaron la protección policial contra las turbas hostiles para poder atacar el fuego.

Los investigadores indicaron que por lo menos 75 establecimientos comerciales se vieron engolfados en el fuego en la zona.

## • "Insurrección Armada"

LOS ANGELES, 15 (Associated Press). — El teniente general Roderic K. L. Hill declaró a las 23 de anoche, una hora después de haber comenzado el toque de queda: "Todo indica que la situación es tan mala o peor a esta hora de hoy, como lo fue a esta hora ayer. Tenemos, en mi opinión, una insurrección armada. Y, añadiría, un completo desconocimiento de la ley y el orden por parte de un número significativo de la población de Los Angeles."

## • Asume el Gobernador Brown

LOS ANGELES, 15 (Associated Press). — El gobernador, Edmund G. Brown, que llegó anoche a esta ciudad, asumió personalmente el comando de los esfuerzos del Estado para reprimir los disturbios en Los Angeles, y denunció que los estallidos de violencia eran obra de bandas organizadas.

"He pasado revista a la situación en Los Angeles, con los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley, y asumí la dirección personal de los esfuerzos del Estado para arrestar a los terroristas responsables del saqueo, incendios y tiroteos en Los Angeles", declaró.

Manifestó que había dado orden al comisionado de Se-

## Crónica EN EL MUNDO



DESASTRE. La furia negra, contenida durante siglos de injusticia, se ha desatado con violencia en Estados Unidos. Los Angeles es la última y más cruda expresión de este "se acabó" de la gente de color que se siente exiliada en su propio país. He aquí una muestra elocuente de lo que está ocurriendo. (Fotografía de los servicios permanentes de Associated Press).

guridad Pública "de perseguir a estos hombres y arrestarlos". Señaló que el primer objetivo es "restaurar la paz" en Los Angeles. La segunda tarea, añadió, es "asegurarse que esto no vuelva a ocurrir".

Brown y su esposa debieron interrumpir una gira de vacaciones por Europa a raíz de los disturbios en Los Angeles.

## • Los Combates de Anoche

LOS ANGELES, 15 (Reuter). — Seguían oyéndose disparos y combatiéndose incendios aquí, anoche, mientras el número de muertos de cuatro noches y tres días de rebelión negra subió hoy a 28.

Un niño negro, de cinco años, cayó bajo las balas de un franco tirador mientras estaba sentado con su madre en el jardín de su casa. El tirador también hirió al hermano de Bruce, Scott, de tres años de edad.

Otros tiradores, utilizando armas y municiones robadas en negocios de venta de excedentes de guerra, dispararon contra bomberos que luchaban contra un incendio provocado por otros revoltosos.

Soldados de la guardia nacional y policías que acudieron en ayuda de los bomberos, tuvieron que protegerse ellos mismos, hasta que pudieron cubrir la retirada de los bomberos con gases lacrimógenos.

## • Matan a Dos Negros

Un revoltoso negro perdió la vida anoche, cuando desobedeció la voz de alto de un grupo de soldados. Otro soldado mató un negro que estaba saqueando un negocio de bebidas.

Los soldados, maniobrando dentro de Los Angeles, en formación y equipo de combate, en las últimas horas de ayer lograron limitar los disturbios a una zona de 56 kilómetros cuadrados llamada Watts, el distrito negro donde la rebelión empezó en medio del oprimente calor de verano del miércoles a la noche.

Los revoltosos ya no recorrieron las calles en banda, pero aún había tiradores en los techos, y docenas de incendios provocados por "cócteles Molotov", seguían ardiendo.

El gobernador del Estado, Edmund Brown, declaró el "estado de insurrección", poco menos que la ley marcial, y asumió el mando de la actividad antirrebelde.

Dijo que la violencia había sido obra de bandas organizadas y ordenó al comisionado de Seguridad Pública, Bradford Crittenden, que "mantuviera una actitud activa en la persecución y arresto de ellas".

Brown manifestó que se reunirían con grupos locales para restablecer lo que él llamó la armonía, en cuanto se haya restablecido el orden.

## • Zona de Guerra

En el interin, el sector Watts hacía recordar a los veteranos de guerra una ciudad donde se desarrollan combates en cada casa. Tropas en "jeeps" con ametralladoras recorrieron las calles, recubiertas de fragmentos de vidrio y ennegrecidas por el fuego, tratando de imponer una queda desde las 20 horas.

La rebelión negra fue la peor jamás sufrida por California. Además de los muertos, hubo por lo menos 592 heridos. La mayoría de los cuales civiles negros, y el resto 63 policías, 17 bomberos y dos soldados.

Mientras, el presidente Lyndon Johnson seguía la situación de cerca. En una conferencia de prensa celebrada ayer en Johnson City, dijo que los disturbios habían sido "trágicos y chocantes", ofreciendo al estado de California toda ayuda federal posible. Sostuvo que los derechos constitucionales no se ganaron con la violencia.

## LICITACIONES

### FERROCARRIL GENERAL

#### BME. MIRE - E.F.E.A.

#### LICITACIONES PUBLICAS.

Nº 174/65. Apertura 23/8/65, 9 horas. Adquisición de accesorios para iluminación fluorescente y lámparas incandescentes. — Nº 175/65. Apertura 23/8/65, 10 hs. Adquisición de accesorios varios tipos. — Nº 176/65. Apertura 23/8/65, 11 hs. Adquisición de 106.000 Kg. de pintura. — Nº 177/65. Apertura 27/8/65, 9 hs. Adquisición de arandelas, bulones, roblones, tirafondos y tuercas. — Nº 178/65. Apertura 27/8/65, 11 hs. Adquisición de 508 m3. de lapacho en vigas. — Nº 179/65. Apertura 30/8/65, 12 hs. Adquisición de interruptores. — Nº 180/65. Apertura 31/8/65, 9 hs. Adquisición de 35 baterías de acumuladores para locomotoras Diesel Eléctricas. — Nº 181/65. Apertura 31/8/65, 10 hs. 37 barras rectangulares de cobre electrolítico. — Nº 182/65. Apertura 31/8/65, 11 hs. Adquisición de 11.600 m. de cable de cobre electrolítico. — Nº 183/65. Apertura 31/8/65, 12 hs. Adquisición de 5.490 elásticos para vagones. — Nº 184/65. Apertura 1/9/65, 9 hs. Corte y confección de ambos de brin. — Nº 185/65. Apertura 2/9/65, 12 hs. Adquisición de 200 lgs. de baterías para alumbrado de coches. — Nº 186/65. Apertura 3/9/65, 9 hs. Adquisición de 56.700 Kg. de accesorios varios tipos. — Nº 187/65. Apertura 3/9/65, 10.30 hs. Adquisición de 30.000 m. de brin de algodón azul. — Nº 188/65. Apertura 3/9/65, 11 hs. Adquisición de vidrios de seguridad. Consulta y retiro de pliegos: En Rosario, Depto. Almacenes, Avda. Alberdi y Las Heras, portón 1, oficina 2, o en Buenos Aires, Avda. Dr. J. M. Ramos Mejía 135, oficina 40 F., 3er. piso. Horarios: Lunes a viernes hábiles, en ROSARIO, de 8 a 12 hs., en BUENOS AIRES, de 14 a 17 horas.

### GAS DEL ESTADO

#### LICITACIONES PUBLICAS.

PLIEGO Nº 5.803: Adq. ropa de cama, toallas, colchones y repaparadores. Apert. 7/9/65, a las 10 hs. PLIEGO Nº 5.804: Adq. accesorios para lubricar válvulas. Apert. 8/9/65, a las 10 hs. PLIEGO Nº 5.805: Construcción gasoducto de alimentación, planta y cámara de regulación de presión e instalación cañería red distribución y servicios en la localidad de Saldungaray (Prov. Bs. As.). Apert. 10/9/65, a las 10 hs. PRECIO DE DOCUMENTACION: m\$N. 1.000. — PLIEGO Nº 5.807: Adq. filtro rotativo. Apert. 10/9/65, a las 9 hs. — RETIRAR PLIEGOS en ALSINA 1170, DE 7 A 13 HS.

### PROV. DE BUENOS AIRES

#### DIRECCION DE VIALIDAD

#### Calle 7 Nº 1175, LA PLATA

LICITACION PUBLICA — Llámase a licitación pública para contratar la conservación del camino: ACCESO A GENERAL CARRI desde RUTA NAC. Nº 3, en jurisdicción del partido de Bahía Blanca. El pliego de bases y condiciones se encuentra a consulta y disposición de los interesados en la Sección Licitaciones, siendo el precio del mismo de \$ 1.500 m\$n. que se abonarán mediante depósito en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, en la cuenta: "Fondo Provincial de Vialidad o Presidente, Contador y Tesorero". PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 7.117.838,20 m\$n. APERTURA DE LAS PROPUESTAS: 7 de setiembre de 1965 a las 15 horas. — La Plata, agosto de 1965. — Fdo.: Ing. Civil, Bernardo R. Calderwood, Presidente del Directorio.

# VIETNAM: 6.400 "MARINES" DESEMBARCAN EN DA NANG

SAIGON, 15 (Reuter). — El primer grupo de infantes de marina, estado-unidense, de un total de 6.400, recientemente asignados a Vietnam del Sur, empezó a desembarcar en Da Nang hoy temprano. Las primeras unidades del personal del cuartel general de los nuevos efectivos desembarcaron ayer en Chu Lai, 96 kilómetros al sur de Da Nang y 520 km. al norte de Saigón.

En el interin, tropas territoriales sudvietnamitas habrían dado muerte a 36 guerrilleros del Vietcong, en una acción librada en el delta del río Mekong, unos 250 kilómetros al sudoeste de la capital. Un vocero dijo que la mayor parte de las bajas del Vietcong fueron provocadas por ataques aéreos, y que no habían habido pérdidas entre las tropas del gobierno.

Los 6.400 infantes de marina que llegaron hoy elevarán su número to-

## 36 Guerrilleros Muertos

tal en Vietnam a 32.000. En la actualidad hay un total de 38.000 soldados de diferentes armas norteamericanas en Vietnam.

El presidente Johnson ordenó que el número total se lleve hasta 125.000 hombres. Chu Lai es el lugar en que se construyó hace poco un nuevo aeropuerto para aviones a chorro. Ya tiene una fuerza de seguridad de la infantería de marina, de 4.000 hombres. Da Nang es la base clave norteamericana en Vietnam del Sur, ubicada pocos kilómetros al sur de la frontera con Vietnam septentrional.

## • Ky en Saigón

TAIPEH, 15 (Reuter). — El maris-

cal del Aire, Nguyen Cao Ky, primer ministro de Vietnam del Sur, llegó hoy de Saigón para analizar con dirigentes nacionalistas chinos la posibilidad de formar una alianza militar asiática anticomunista.

En una conferencia de prensa, dijo que "las naciones anticomunistas de esta parte del mundo deben reunirse y luchar contra los comunistas. Todos los comunistas deberían ser barridos de esta parte del mundo".

Ky se negó a decir si había venido a pedir tropas nacionalistas chinas para combatir en Vietnam. "Vine aquí a discutir cuestiones relacionadas con la asistencia, tanto económica, como militar, si es necesario", dijo.

La alianza anticomunista fue propuesta por el presidente Chang Kai-Shek, con quien Ky se reunirá aquí.

# UNA MUJER AFRICANA MATO A SU HIJA

ESCOURT (Natal), 15 (Reuter). — La policía local afirmó hoy que ha detenido a una mujer africana a la que se acusa de haber asesinado a su hija de siete meses, envolviéndola en trapos impregnados en kerosene

## • Heroína

BEIRUT, 15 (France Pres-

se). — Una viajera procedente de Brasil ha sido detenida en Beirut con un kilo de heroína pura. La señora Hassine Hagib Chammas ha sido condenada a pagar una multa de 400.000 libras libanesas, unos 450.000 dólares.

## • ¡Increíble!

HEMASHORA (Inglaterra), 15 (ANSA). — El director

de una fábrica textil local concedió 16 semanas de vacaciones a sus obreros, pero éstos las rechazaron. Los trabajadores alegaron que no sabrían que hacer con tanto tiempo libre. Uno de ellos, según dicen, habría llegado a manifestar que si iba a disponer de tanto tiempo libre, necesitaría por lo menos cinco libras más por semana.

### GAS DEL ESTADO

LICITACIONES PUBLICAS. Pliego Nº 5.796: Adq. papel blanco continuo con carbónicos. Apert. 2/9/65 a las 10 hs. Pliego Nº 5.797: Provisión y colocación carpintería de madera en Cap. Fed. Apert. 30/8/65 a las 10 hs. Valor de documentación: m\$N. 300. Pliego Nº 5.800: Pavimentación acceso al club Gas del Estado (Tigre). Apert. 30/8/65 a las 12 hs. Valor de documentación: m\$N. 300. Retirar pliegos en Alsina 1170 de 7 a 13 horas.



# LOS GUBERNAMENTALES MATAN A 11 REBELDES

# SUDAN: COMBATES

En el Vigésimo Aniversario de su Más Amarga Derrota, el Japón Rindió Homenaje a sus Millones de Muertos en la Segunda Guerra

TOKIO, 15 (France Presse). — El Japón conmemoró hoy el recuerdo más amargo de su historia, la capitulación de 1945, tributando homenaje a sus muertos.

El emperador Hirohito, que hace veinte años anunció por radio a su pueblo la noticia de que el Japón había perdido la guerra, presidió la ceremonia oficial, en la cual la oposición participaba este año por primera vez.

Inclinándose ante el altar alzado con este motivo en el estadio de Budokan, en memoria de los tres millones de soldados que perecieron en la guerra, el emperador declaró: "Cuando me acuerdo de lo pasado y examino el estado presente de las

cosas en nuestro país y en el mundo, me siento embargado de tristeza y desazón. Con todo nuestro pueblo deseamos orar por el futuro de nuestro país, por la paz mundial y por el descanso de las almas de los muertos en la guerra".

El primer ministro Eisaku Sato, dijo en su discurso: "El noble rastro dejado por tres millones de muertos, quedará para siempre en nuestra historia. Nuestro pueblo les tendrá siempre adoración y gratitud". "La situación del Japón en el interior y en el mundo —añadió— está llena de incertidumbre. El Japón no debe complacerse en los resultados de su reconstrucción".

## LOS SOVIETICOS POSEEN UN MAPA COMPLETO DE LA LUNA

MOSCU, 15. (France Presse). — Los científicos soviéticos disponen ya de un mapa completo de la luna, gracias a la serie de fotografías tomadas por "Sonda III" de las últimas manchas blancas de la faz nunca vista de nuestro satélite, afirma esta mañana la prensa soviética.

Las imágenes transmitidas por la estación espacial de la URSS serán publicadas próximamente en los diarios y revistas del país.

"Estrella Roja" afirma que presentan una nitidez extraordinaria.

El órgano del ministerio de Ejército asegura que ni el fotógrafo más experimentado habría podido obtener fotos más claras.

Las fotos hechas por "Sonda III", explica dicha revista, "muestran cráteres, muchos cráteres, unos grandes y otros muy pequeños".

### Los Documentos

MOSCU, 15. (France Presse). — Los documentos relativos al vuelo del navio cósmico soviético "Vosjod II" será conservado en ampollas lacradas, colocadas en cajas fuertes especiales enterradas a varias decenas de metros de profundidad, anunció hoy la agencia Tass.

Esos documentos del vuelo de Pavel Beliaev y Alexei Leonov, incluyen la película de la salida de Leonov al espacio cósmico.

Las ampollas serán enterradas en Moscú, cerca del

monumento dedicado al fundador de la cosmonáutica, el sabio ruso Constantino Tsiolkovsky.

El sitio estará señalado por una construcción de vidrio, a la cual se piensa dar la forma de una esfera. Se ha propuesto utilizar para la escotilla que da acceso al pozo, la portezuela del "Vosjod II" que abrió Leonov para salir al espacio cósmico.

### Coronógrafo Solar

MOSCU, 15. (ANSA). — La observación de la corona solar, difícil hasta ahora, se verá facilitada con la ayuda de un nuevo "Coronógrafo" soviético, el mayor del mundo. El nuevo instrumento se instalará cerca de Kislovodsk, al norte del Cáucaso, el año próximo. La estación solar de altura de Pulkov se encuentra ubicada también

allí, a una altura de 2.130 metros sobre el nivel del mar.

El diámetro de la lente del nuevo "Coronógrafo" es de 53 centímetros, trece mayor que el instrumento similar norteamericano más poderoso.

### Titov: 2ª Hija

MOSCU, 15. (Reuter). — Tamara, la esposa del cosmonauta soviético Gherman Titov, hoy dio a luz una niña, su segundo hijo.

La agencia Tass informó que madre e hija se encuentran bien.

Titov, quien realizó diecisiete órbitas alrededor de la Tierra en agosto de 1961, se encuentra actualmente en el Congo (ex Francia) con una delegación soviética.

Su primera hija, Tatiana, cumplirá dos años en septiembre.

## Los Maridos Alemanes Son Muy "Domésticos"

BONN, 15. (ANSA). — Los maridos alemanes ayudan a sus esposas en las tareas domésticas. ¿Cómo averiguarlo? Nada mejor que una encuesta. El Instituto Wicert de Tubinga se encargó del tema, demostrando con matemática precisión que, en efecto, los maridos alemanes son valiosos auxiliares en las labores domésticas. Los resultados de la encuesta demostraron que el 55 por ciento de los maridos admitieron por lo menos que "dan una mano", el 34 por ciento explicó que colaboran sobre todo en el lavado de los platos, el 9 por ciento se encarga de la aspiradora y la encendedor, el 4 por ciento pulen los artefactos metálicos, el 2 por ciento hace la cama y lava los niños, y, finalmente, solo el uno por ciento "va de compras al mercado".

## DISTURBIOS EN CACHEMIRA: 300 CASAS DESTRUIDAS POR EL FUEGO

NUEVA DELHI, 15. (Reuter). — Alrededor de 300 casas, en su mayor parte de madera, resultaron destruidas por el fuego en uno de los suburbios de Srinagar, capital de verano de Cachemira, durante la noche pasada, según informó hoy la agencia india.

La agencia citó a un vocero indio en Srinagar, como declarando que el fuego fue iniciado por "infiltrados pakistaníes" que abrieron fuego con armas largas

contra las autobombas que combatían el fuego.

Por su parte, un funcionario indio declaró anoche a Reuter, en Srinagar, que el fuego fue accidental.

La agencia india reprodujo la declaración de un vocero, quien afirmó que los "infiltrados" dejaron de hacer fuego cuando llegaron al lugar unidades del ejército y la policía para proteger a los bomberos.

El fuego en Batamali, a unos 5 kilómetros de Sri-

nagar y a solo 800 metros del edificio gubernamental local, fue puesto bajo control después de casi siete horas de lucha.

### Intercambio

KARACHI, 15. (France Presse). — Hindúes y paquistaníes realizaron ayer un canje de prisioneros aplicando el acuerdo de alto el fuego en la región de Kutch. Tres oficiales y treinta y un soldados de la India fueron canjados por un oficial y cuatro soldados de Pakistán.

### Austria: Explosión

SALZBURGO, Austria, 15. (Associated Press). — Una persona resultó muerta y varias lesionadas hoy, en la explosión de un tanque en una gasolinera de esta ciudad turística.

Un joven austriaco de 21 años que estaba sentado en su automóvil mientras le llenaban el depósito, fue muerto por la explosión y un empleado de la gasolinera gravemente lesionado.

Los alrededores en el lugar estaban llenos de público, parte de los cuales eran turistas extranjeros.

KARTUM, Sudan, 15. (Reuter). — Las fuerzas gubernamentales de Sudán han dado muerte a once sureños disidentes en un ataque llevado a cabo cerca de Maridi, provincia ecuatorial, según informaciones recibidas aquí.

El ministro del Interior de Sudán, Ahmed El Mahdi, dijo que están siendo enviados refuerzos militares y policiales al sur, donde el gobierno recientemente lanzó una campaña en gran escala contra los disidentes, que buscan una mayor independencia de los árabes del norte.

Las informaciones recibidas desde el sur, mientras tanto, hablan de amenaza de hambre, especialmente en la provincia del Nilo superior. El gobierno está considerando la posibilidad de designar a un ministro con responsabilidades especial para tratar los problemas del sur. El citado ministro encabezaría un cuerpo administrativo con sede en Juba, principal ciudad del sur.

### En el Yemen

BEIRUT, 15. (France Presse). — Monárquicos y republicanos, que desde hace tres años se mataban en la guerra sin cuartel del Yemen, han reizado una plegaria común en La Meca y han suscrito un acuerdo en Taef, en presencia del rey Feisal de Arabia Saudita.

Reunidos en una conferencia, era la primera vez que los adversarios se aproximaban para ofrecer argumentos de razón y no para lanzarse descargas cerradas. La conferencia de monárquicos y republicanos yemenitas, recién celebrada en Taef, territorio de Arabia Saudita, ha representado el primer paso para una libre consulta al pueblo yemenita y la salida del país de toda fuerza de ocupación extranjera. Los jefes de tribu que asistieron representaban por cierto a la mayoría del pueblo. Treinta y seis tribus importantes estuvieron presentes en Taef, así como los principales integrantes de las confederaciones de "bakils" y de "hacheds". Estos grupos suministran el 80 por ciento de los guerreros y del Yemen, de manera que el régimen del mariscal Abdallah Sallah, que gobierna en Sanaa, experimentará rudamente los efectos de la disidencia manifestada. Se espera, pues, que el llamado que harán al pueblo yemenita, de regreso al país, tendrá una importancia excepcional.

### "Joven Yemen"

Ambos grupos republicanos, sin embargo, habían luchado al lado de las fuerzas egipcias por el gobierno de Sanaa durante casi tres años. Tanto el uno como el otro se han sublevado abiertamente contra el régimen del mariscal Sallah. Estos republicanos "disidentes" son, por una parte, el grupo del "joven Yemen" que entró en lucha contra el mariscal Sallah en febrero y marzo del año actual, y, por otra parte, los partidarios del Mohamed Ahmed Noeman, primer ministro de la República del Yemen —que dimitió hace muy pocas semanas— en completo desacuerdo con el mariscal Sallah y su nuevo jefe de gobierno, el general Hassan Al Amery.

Pero los disidentes republicanos no tienen el propósito de renunciar a su oposición a la vuelta del Imán Badr al trono del Yemen. Si están en desacuerdo con el mariscal Sallah es porque quieren confiar el gobierno del Yemen a un régimen provisional encargado de hacer evacuar al cuerpo expedicionario egipcio y organizar un referéndum.

### "Traidores"

Pero el mariscal Sallah ya declaró traidores y ha citado a los tribunales a los que participaron en la conferencia celebrada en Arabia Saudita. Sanaa y El Cairo deben responder a los planes preparados en Taef antes de que se reúna en Marruecos la conferencia cumbre del mundo árabe que examinará el problema yemenita. Los monárquicos y republicanos se preparan a reunirse por segunda vez, pero el mariscal Sallah también quiere reunir en Sanaa a los jefes de estado y soberanos árabes.

## SIETE MODERNOS "ROBINSONES" VIVEN EN BILBAO

BILBAO, 15. (ANSA). — Siete hombres, cuyas edades oscilan entre los treinta y cincuenta y cinco años, y con las profesiones más dispares en la vida corriente, decidieron pasar sus vacaciones aislándose del resto del mundo. Los siete "Robinsones" modernos instalaron sus carpas en una isla desierta e inhóspita, frente a Bermeo. Declararon que en su actitud no había deseos de emular a "Robinson Crusoe", sino una pretensión de evadirse de las tareas cotidianas, aun con riesgo.

### "Isla de Izaro"

"La isla de Izaro —dijeron— es especial para ellos". Las originales vacaciones fueron interrumpidas por la inclemencia del tiempo a los doce días de "paz y tranquilidad". Una violenta tormenta agitó las aguas frente a Bermeo, produciendo olas gigantes que pusieron en peligro la estabilidad de sus carpas.

### Analfabetismo

PARIS, 15. (ANSA). — El analfabetismo está en constante aumento en todo el mundo. Alrededor de 700 millones de personas (poco menos de la mitad de la población adulta del globo) no saben leer ni escribir. La cifra, suministrada en la última estadística de la UN, no incluye a los semianalfabetos, los cuales, según datos de autoridades responsables, serían alrededor de trescientos millones. El estudio de la UN revela además que el número de adultos analfabetos (censados en los 119 estados que forman parte de la organización) aumentó en 35 millones durante el último decenio. Ello se debe a que el desarrollo demográfico anuló relativamente los efectos del desarrollo de la educación que permitió registrar una disminución de los analfabetos, de acuerdo con las cifras de diez años atrás.

Nuevas campañas iniciadas en distintas partes del globo, intentan erradicarlo definitivamente. Las cifras, que suministró el organismo de la UN, no incluyen a los semi-analfabetos, los que se supone, alcanzan también un número muy elevado.

**MAZZAFERRO, FONTANA, LUCHETTI S.R.L.**

Avda. L. N. ALEM 651. Piso 3°

31-1611-1638 de 12 a 19 hs.

## ADROQUE

Av. Espora y Belgrano, 1000 metros  
Est. Burzaco Centrales lotes  
132 Mensualidades s/ interés

**HOY REMANENTE DE LOTES DE N/REMATE 8 de Agosto**

78 centrales lotes ubicados sobre la Av. Espora y calle Belgrano con pavimentos de hormigón pagados luz eléctrica, teléfono, con excelentes medios de transportes. Colectivo Añero 60 de Plaza Italia a Florencio Varela. Expreso San Vicente de Plaza Constitución.

VENTA PARTICULAR: SABADOS y DOMINGOS TODO EL DIA SOBRE LOS MISMOS TERRENOS

**BOULOGNE HOY SAN MARTIN**

AV. MARQUEZ Y AMANCIO ALCORTA

Lotes a 800 metros de la Estación Boulogne F.C.G.B. sobre pavimentos, en 144 mensualidades sin interés. Posesión inmediata. Micros 1-4-15-167-217-Exp. Reconquista P.A. 47-328-64 del 1-2-65 Ag. J. C. Pittaro

COCHES GRATIS DE ESTACION CHILAVERT y J. L. SUAREZ  
EXCELENTE OPORTUNIDAD EN VENTA PARTICULAR

LOTES A 200 Mts.

BOULEVARD - R. 8 KM. 18 1/2

sobre calles 1° de Agosto, 33, Cuba y Colón. En 132 mensualidades sin interés. Posesión 6 cuotas. Pavimentos de hormigón pagos. Micros 1-7-12-37-57-109-166 Expreso Reconquista. P.A. 47-78-64 del 19-6-64 Ag. J. C. Pittaro

## CASTELAR

A 2.000 metros de Estación SIN ADELANTO

COMPRE SU LOTE PARA EDIFICAR DE INMEDIATO

Hermosos lotes rodeados de edificación, comercios, escuelas y colectivos a Estación Castelar

A \$ 1.600 POR MES

Sin interés - Seña 1 cuota - P. Ap. 101-437-53  
Coches gratis hoy a los lotes a partir de las 9 horas

ADM. GRABARNIK

SARMIENTO 754 - (frente Estación Morón, lado Sur)  
T. E. 629-3897



## Gin Fizz Dio en el Blanco de la Inicial con \$ 8,20

No fue propicia para la cátedra la iniciación de la reunión platense. Se cayó Brear, jugada en fija. Y sobresalió Gin Fizz, que estaba sostenida en tercer lugar. De esa manera su dividendo se estiró a \$ 8,20, favoreciendo a sus numerosos creyentes, que lograron así iniciar la apuesta doble, con grandes perspectivas de embocar en un dividendo generoso. La hija de Rianco tuvo que estirarse a fondo para doblegar a Brear, que no se entregaba. Y cabeza a cabeza las dos rivales se aproximaron a la meta, siendo necesaria la consulta al "photochart" para justificar diferencias, que las hubo, por medio pescuezo en favor de Gin Fizz, que logró el primer triunfo de su campaña tras mucho bregar.

## LEQUISAMO FESTEJA SUS 43 AÑOS EN PARAGUAY

Con Mina de Plata se presentó a los porteños en la tarde de Santa María de hace cuarenta y tres años. "Legui" llegó confundido entre los no placé y no pasó nada, pero pronto confirmó sus notables aptitudes al ganar con Tamarisco su primera carrera en Palermo. Allí demostró sus notables aptitudes. Luego, con el correr del tiempo, fue conquistando la aprobación unánime, ganando por más veces, frente a los más cotizados de la fusta y su nombre fue coreado por las multitudes de todos los tiempos y en todos los hipódromos. Su figura de jockey estilista e inigualado jamás, paseó por pistas argentinas, de la otra banda y de más lejos: Brasil, causando invariablemente, profunda admiración. Cuarenta y tres años de actuación brillante, cargado de gloria, con veintuna estadísticas a su favor, que nadie pudo igualar, ni tampoco aproximarse, en el largo devenir de la hípica argentina, y con hazañas estupendas que quedaron grabadas para siempre en las retinas de los entusiastas de todos los tiempos. Atropelladas fantásticas que arrebataron al adversario la victoria, que a poquitos metros de la llegada, se descontaba como cosa segura; internacionales memorables, como el ganado por Jungle King sobre El Aragonés en el verde césped de San Isidro; el 25 de Mayo que le arrebató a Berenjal con Doretta, y miles de episodios extraordinarios que lo contaron como el principal protagonista.

El maestro Irineo Leguisamo festeja su nuevo aniversario lejos de Palermo. El distinguido jinete fue invitado especialmente por el general Stroessner, presidente del Paraguay, para participar de los actos que realiza el país hermano en el día de su independencia. Leguisamo salió esta mañana a las 6 por vía aérea, en compañía de su señora esposa.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

Otra semana de actividad en los bolilleros nacionales de la vecina orilla se iniciará mañana, con la extracción programada por la Lotería de Tombola. Desde las 13 estarán en danza los bolilleros, dejando caer los números "apresados" por el azar, hasta integrar los veinte premios que componen el tablero principal. Las referencias y datos estadísticos, para seguir con mayor interés la jugada, son los siguientes:

### TOMBOLA

20 premios, a las 13  
485 510  
606 693  
968 600  
441 606  
655 075

### Atrasados a la grande

Centena 1  
31 sorteos sin salir  
Decena 3  
44 sorteos sin salir  
Unidad 4  
19 sorteos sin salir  
Favorito: 134

### Dos cifras atrasadas

21 91 96  
38 51 09  
25s. 21s. 18s.  
Centena Decena Unidad  
4 5 7  
Favorito: 457  
Combinación factible  
34 57

### SORTEOS DE LA SEMANA

Lunes 16 — TOMBOLA  
20 premios, a las 13  
Jueves 19 — CORDOBA  
10 premios, a las 14  
Jueves 19 — PROVINCIA  
21 premios, a las 13  
Viernes 20 — NACIONAL  
26 premios, a las 13  
Viernes 20 — TOMBOLA  
10 premios, a las 13  
Sábado 21 — TUCUMAN  
10 premios, a las 14.30

### SORTEOS DE AGOSTO

Lunes 16 Tombola .. 20  
Jueves 19 Córdoba .. 10  
Jueves 19 Provincia .. 21  
Viernes 20 Nacional .. 26  
Viernes 20 Tombola .. 20  
Sábado 21 Tucumán .. 10  
Martes 24 Montevideo .. 10  
Miércoles 25 Córdoba .. 10  
Jueves 26 Provincia .. 21  
Viernes 27 Nacional .. 26  
Viernes 27 Montevideo .. 10  
Sábado 28 Tucumán .. 10  
Lunes 30 Montevideo .. 10

En Flores: ALGO ESPECIAL ■ Apartamentos  
pécial Hotel ■ con baño privado  
Recien Inaugurado ■ Música ambiental  
MORELOS 50 (1/2 cuadra de Rivadavia 6100) ■ Aire acondicionado  
RESERVAS: 43-2651

# EYELIT SE AFIRMO EN LA TRIPLE SUREÑA: \$ 18,50

Desde el principio, los golpes achicaron a los catedráticos en el sur. Gin Fizz asestó el primero con suavidad a la cátedra, y en la segunda fue Arata el que se encargó de dejarla fuera de combate con su formidable debut, a razón de \$ 35,50. Y en la primera parte de la triple se encargó Eyelit de echar por tierra con las fundadas pretensiones de la mayoría, y puso en las pizarras la bonita cifra de \$ 18,50, como para alentar esperanzas de un dividendo alto en la popular jugada. Así comenzó la reunión sureña.

## LA PLATA: RESULTADOS GENERALES

### 1ª Carr. Pr. EL CHINO 1800 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
GIN FIZZ 54, T. Espino	(10)	107775	17175	8.20	3.30	4.20
Brear 53, H. Fagin	(13)	209315	33180	2.60	7.20	42.70
Maria I 53, C. Anguiera	(5)	20780	4370			38.40
Repaga 49, D. Torrella	(17)	23085	11075			110.60
K. Acha 54, O. Brandi	(11)	8025	3020			7.10
Fulgurita 53, R. P. Róquez	(12)	124840	19535			32.70
Albadena 55, M. De Marco	(4)	27125	7880			64.90
Mupura 54, J. González	(6)	13670	5475			30.70
Notoria 54, J. Cano	(9)	28770	6115			20.30
Brandsera 54, J. Yalet	(15)	43725	13895			91.80
U Acerrima 57, R. Sarfiet	(1)	9675	1700			

TOTALES: 616785 123900  
No corrieron Tucua (2), Irlandesa (3), Fogosidad (7), Lille Mi di (8), Priorité (14) y Reina Blanca (16). Llave ganadora 4-5. \$ 4.70. Ganada por 1/2 pescuezo, el 3º a 4 cuerpos. (Bandera verde para el 1er. puesto). Tiempo: 1'59". Cuidador: A. García. Caballe riza: Ghelly. La ganadora es hija de Pontino y Gin Gin. Edad 4 años.  
Apuesta Doble: Total de vales: 25.730. Tot. del pozo: \$ 1.852.560. Vales del ganador: 5.795. Cotización del vale: \$ 319.60.

### 2ª Carr. Pr. PRENUPIAL 1600 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
ARATA 52, V. Cejas	(12)	46900	11605	35.50	4.30	3.40
Basualdo 54, A. Saavedra	(2)	479475	54750	2.40	3.90	12.50
Wandú 54, R. P. Róquez	(3)	132645	14225			

## UN HIJO DE MANGANGA VENCIO EN MONTEERRICO

LIMA, 15 (ANSA). — Un programa integrado por doce carreras se llevó a cabo ayer en el hipódromo de Monterrico. El caballo argentino Mister Mackenzie (Manganga y My Baby) triunfó en la octava prueba, conducido por O. Gómez. Estos fueron los resultados de la reunión:

Primera carrera, 1.000 metros: Favorita, Freipecc. 1º Freipecc, conducida por F. León; 2º Chontalona, M. Barco; 3º Miss Clarice, J. Gómez.

Segunda carrera, 1.200 metros: Favorito, Glemo. 1º Glemo, conducido por F. Valdizan; 2º Decio, P. Rivera; 3º Mansal, J. Gómez.

Tercera carrera, 1.200 metros: Favorita, Friceny. 1º Bambina, conducida por P. Alquinta; 2º Miss Hunter, J. Valdivia; 3º Friceny, C. Farmer.

Cuarta carrera, 1.200 metros: Favorito, Rabino. 1º Rabino, conducido por S. Vera; 2º Malayo, P. Alquinta; 3º Trofeo, J. Valdivia.

Quinta carrera, 1.200 metros: Favorito, Turifero. 1º Turifero, conducido por A. Morales; 2º Matto Grosso, P. Alquinta; 3º Fidalgo, J. Valdivia.

Sexta carrera, 1.400 metros: Favorito, Moon Bird. 1º El Romancero, conducido por R. V. Cervero; 2º Deauville, L. Medina; 3º Patch, M. D. Córdova.

Séptima carrera, 1.200 metros: Favorito, Zafiro. 1º Minster, conducido por O. Gómez; 2º Draco, F. León; 3º Zafiro, J. Garrido.

Octava carrera, 2.000 metros: Favorito, Mamporro. 1º Mister Mackenzie, conducido por O. Gómez; 2º Dark Sin, J. Gómez; 3º Mamporro, P. Alquinta.

Novena carrera, 1.400 metros: Favorita, Dyme. 1º Great Star, conducida por L. Morales; 2º Kiki, J. Garrido; 3º Champiois, R. Cárdenas.

Décima carrera, 1.400 metros: Favorita, Kurly. 1º Kurly, conducido por O. Gómez; 2º Cortaviento, J. Gómez; 3º Buen Cantor, J. Valdivia.

Undécima carrera, 1.600 metros: Favorito, Naranjal. 1º Naranjal, conducido por P. Alquinta; 2º Zeppelin, W. Ramos; 3º Nimeo, O. Gómez.

Duodécima carrera, 1.600 metros: Favorito, Coquito. 1º Darico, conducido por C. Farmer; 2º Taft, A. Vázquez; 3º Coquito, P. Alquinta.

Tres apuestas duplas resultaron favorecidas, pagando 64,60 soles cada una. El vale triple abonó 7.744,60 soles.

## EJERCICIOS DE PALERMO

Algunos ensayos registraron nuestros cronometristas del hipódromo palermitano. En la tercera pista húmeda, PRUNELLE realizó una buena corrida para el premio Larva; VICAT, J. Valles 800 en 49" con 12"2/5 de final; PIRIPIDA, peón a la par de MIRTUCHA, peón 800 en 51"3/5 de los 1600 a los 800 en pelo y con manta; ENCARGADA, filete, J. Valles 800 en 49"4/5 con 12"1/5 de final; BOGATTA, R. Pellegatta 800 en 50" con 12"2/5 de final; VISTA LARGA, peón 700 en 44" con 13" de final; NIHUILERA, peón 600 en 37" par de Soberanía, peón en 52", últimos 700 con Radial, V. Garay en 45"3/5 con 13" de final, buena corrida para el premio Larva; VICAT, J. Valles 800 en 49" con 12"2/5 de final; PIRIPIDA, peón a la par de MIRTUCHA, peón 800 en 51"3/5 de los 1600 a los 800 en pelo y con manta; ENCARGADA, filete, J. Valles 800 en 49"4/5 con 12"1/5 de final; BOGATTA, R. Pellegatta 800 en 50" con 12"2/5 de final; VISTA LARGA, peón 700 en 44" con 13" de final; NIHUILERA, peón 600 en 37"

### Ensayos de La Plata

(Pista auxiliar pesada)  
GOMOSA, R. Gómez a la par de Micheo, peón 1400 en 1'38"2/5; FEO BICHO, J. Arriagada, 800 en 48"2/5 (3ª pista).

## Arata Hizo un Buen Papel en el Bosque

Buen papel hizo Arata en la segunda de La Plata, debutando. Se estiró con guapeza, y en brava lucha contuvo a Basualdo, que lo escoltó al pescuezo, en un final de esos que levantan el entusiasmo del mas calmo. El hijo de Prince D'Or siguió de lejos la carrera. Y al desembocar en el tramo de las tribunas, proyectó su avance con mucho impulso, para alcanzar a Basualdo casi sobre el filo del disco y superarlo por escaso margen. Completó así la apuesta doble, que proporcionó un beneficio de \$ 14.820,40, resultando favorecidos los 125 vales que reunió en la popular jugada.

4 Esculapio 52, P. Tarrago	(14)	101820	13245	16.40
5 New Shift 53, J. Gutiérrez	(10)	172095	23240	9.70
6 Chapeo 52, J. Corso	(16)	72965	16680	22.80
El Malecón 56, R. Armesto	(1)	5675	1600	296.50
Yacareito 54, H. Guerrero	(5)	12785	4160	130.60
Stares 54, A. Pauleau	(7)	75850	12935	22.70
Frontón 52, J. Arriagada	(17)	44045	14120	37.90
Viento Sur 52, O. Richieri	(19)	10935	3005	152.70
U.B. Yaguarón 56, J. Caño	(6)	3855	1070	433.30

TOTALES: 1160075 168610  
Dividendo de la llave ganadora 1-4: 6.10 pesos.  
Apuesta triple: Vales del ganador: 125. Cotización del vale: 14.820.40 pesos.

No corrieron: Sans Priver (4), Chakú (8), Buen Busca (9), White Boy (11), El Careta (13), Templadero (15) y Cafetero (18). Ganada por 1 pzo.; el 3º a 3/4 cpo. Tiempo: 1'42"4/5. Cuidador: S. L. Bello. Caballeriza: 15 de Abril. El ganador es hijo de Prince D'Or y Actriz. Edad: 3 años.

### 3ª Carr. Pr. CARRETEL 1300 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
EYELIT 52, T. Espino	(6)	71365	11045	18.50	6.30	12.40
Every 56, D. Torrella	(24)	93605	18385	4.60	3.80	8.80
Furriñita 56, J. Gutiérrez	(18)	149905	36605	3.30	61.30	88.10
Rondina 56, P. Alvarado	(17)	21525	8755		12.50	428.10
Panguita 56, H. Ferro	(21)	14965	5550		8.50	144.20
India Dócil 56, N. Yalet	(7)	104890	20490		93.10	13.70
Hungarita 52, S. Calfupan	(2)	3085	895		8.20	367.80
Antuka 56, J. Corso	(3)	154885	26025		166.10	208.70
Chaquetita 56, E. Pellegrino	(4)	9155	3345		263.30	
Chilca Pehuén 54, C. Botta	(8)	14175	2760			
Estricta 56, P. Tarrago	(12)	96265	23365			
Riancedad 56, H. Pauleau	(16)	160400	25940			
Orly 56/53, F. D'Elia	(19)	3590	825			
Huallanca 53, J. Yalet	(22)	7950	2315			
Soy Sola 56/53, J. Alonso	(25)	6325	4170			
U Flor Inca 56/52, I. Gorraiz	(11)	5015	2020			

TOTALES: 917100 191510  
No corrieron: Poderosa (1), Media Luz (5), Air Lady (9), Ch. Di Luna (10), Ondoyor (13), Democracia (14), Cabrilla (15), Honeycomb (20) y Mi Muchacha (23). Ganada por 2 1/2 cpos.; la

(CONTINUA EN LA PAGINA SIGUIENTE)

## TURF EXTRANJERO

### ● México: Dos Argentinos Mano a Mano

MEXICO, 15 (Associated Press). — El caballo argentino Durillo (Dahir y Dulcepena), ganó sorpresivamente el Premio Nochiastlan de 35.000 pesos, disputado en el hipódromo de Las Américas.

Hábilmente guiado por el jockey panameño Concepción Barria, Durillo corrió la milla en 1'41" venciendo a la favorita, Restauradora (Casanova y Royale), también argentina, que llegó en último lugar en su debut en México. Durillo pagó 43,00 pesos a ganador, 17,00 a placé y 16,00 a show.

### ● Ganó con Zenabre y Aumentó de Peso

RIO DE JANEIRO, 15 (ANSA). — Nuevamente el jinete Dendico García ha puesto un paréntesis en su labor profesional, como consecuencia de su elevado peso físico. El jockey que llevó al triunfo a Zenabre en el Gran Premio Brasil, se halla pesando alrededor de 60 kilos. Cada día que transcurre cobra más cuerpo la versión de que García resolvería dejar la profesión antes de fin de año, pese a que prometió volver a dirigir a Zenabre el 7 de noviembre, en el Gran Premio Internacional "Carlos Pellegrini".

### INAUGURACION

## Hotel LAS BRUJAS

(Autorizado)  
Lujosos ambientes, distinguida atención, música funcional  
CHACABUCO 1069 — RESERVAS A: 26-9761

## Stanley hotel

APARTAMENTOS CON MUSICA  
● MAXIMO CONFORT  
● BAÑO ● TELEFONO  
MANSILLA 2811 — ANCHORENA — 82-2973

# CHISSOTTI

LA BEBIDA DEL PUEBLO



# BALDER NO PERDIO EL RITMO EN LA 2ª DE PALERMO, DONDE SUPERO A NIQUITILI

El comienzo favoreció a la cátedra en Palermo, por de guapeza mantuvo medio cuerpo sobre Tapadora. y dio paso a las pretensiones de Balder y Niquitili, para prevalecer aquél por tres cuartos de cuerpo, en

intermedio de Británica, que en formidable despliegue Pero en la segunda, la lógica brilló por su ausencia, que lucharon briosamente en los últimos metros, 1'48"15 para los 1600 metros. Los primeros resultados:

(VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR)

## Regalo de CRONICA: Charque Dio \$ 20,90

Hubo un final sucio en la 5ª carrera platense, que movió el distanciamiento de Kasrilewke. Sin molestias, hurra ganado Charque, sin lugar a dudas. Fue otro "regalo" de CRONICA a razón de \$ 20,90, dividiendo elevado, se suma a larga serie de este tipo, repartido por estros favoritos.

1/2 epo. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 1'22" Cuidador: A. García. Caballeriza: Chain R. El ganador es de Poderoso y Encara. Edad: 3 años. puesta triple: Total de vales: 95.270. Total del pozo: pesos 9.440. Vales del ganador: 6.637. Cot. del vale: \$ 1.033.50.

Carr.	Pr. SCARE FACE	1200 Mts.
ABALLO	JOCKEY N° Ganad. Placé	Divid. Pag.
INDA LINDA 56, T.ago	(8) 500260 32475	6.60 3.20
mina 56, N. Vismara	(9) 64720 7360	7.50 51.00
ña 56, N. Yalet	(6) 445365 33395	3.20 7.40
alaya 56, O. Barattucci	(2) 437810 36510	7.50
inca Huida 56, O. Richeri	(5) 120175 16525	27.40
arabateada 56, J. Corso	(10) 116740 13740	28.20
lvie 57, C. Abril	(4) 513485 37325	6.40
gileness 56, R. P. Ro'guez	(11)	c/Gurabateada
amalpa 56, J. Ortiz	(7) 94590 9260	34.90

TOTALES: 2293135 186590

dividendo de la llave ganadora 5-5: 43.30 pesos. No corrieron: Suertuda (1), Góndola (3) y Querella (12). Ganador varios epis.: la 3ª a 3/4 epo. Tiempo: 1'14". Cuidador: Traversaro. Caballeriza: Ove Corso. La ganadora es hija de ello y La Lillana. Edad: 3 años.

CARR.	Pr. OTONAL	1400 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
HARQUE 57, P. Tarrago	(1)	132260 15345 20.90 6.10
asrilewke 57, N. Yalet	(8)	440965 54160 3.10 6.20
amay 55, J. Vallejos	(6)	88185 13950 6.30 31.40
antalupe 52, M. DeMarco	(12)	161515 21235 17.10
especho 57, J. Ortiz	(3)	398755 45920 6.90
Tree 57, J. Yalet	(5)	292155 31290 9.50
hino Mon 54, J. Lococo	(7)	144225 25675 19.20
ultarrero 55, J. H. Pereira	(9)	153310 14845 18.10
ra Bety 55, R. P. Ro'guez	(11)	60020 13460 46.20
amento 54, J. Corte	(15)	32515 8580 85.30
u'date 55, D. Quintana	(2)	23560 4930 117.80

TOTALES: 1927465 249390

Ap. Triple: Vales del ganador 441. Cotiz. del vale: 15.554.20. Dividendo de la llave ganadora: 1-4, \$ 20.40. No corrieron: Cavallino (4), Cyclostome (10), Conresto (13), Black Angel (14). Ganada por: 1/2 cab., el 3º a 2 y 1/2 epis. mpo: 1'28". Cuidador: A. H. Arias. Caballeriza: El Peludo ganador es hijo de Shalimar y Modistilla. Edad: 4 años.

### Carrera 2100 Mts.

#### HIPODROMO DE LA PLATA

MARCADOR	GANADOR	PLACÉ
13	19	30
5	00	
7	10	20
19	5	50
2		

LLAVE	2	4	45	30
APUESTA COMBINADA				

APUESTA TRIPLE	18922590	685944	00
----------------	----------	--------	----

El Llanero 57, N. Yalet	14 Nersinio 57, C. Abril
Puelen 57, J. González	15 Verg'so 55, D. Brunnette
Esmeraldine 55, no corrió	16 Yerba Mala 51, no corrió
Diablosco 55, A. Pauleau	17 Saltim'qui 57, O. Prati
Skim 57, no corrió	18 Epamin'das 57, no corrió
Tanito 57, R. Sárfiel	19 Novissimo 55, T. Espino
Miq'chón 57, D. Torrella	20 Suspensita 51, no corrió
Comet 55, P. Tarrago	21 Retozón 57, P. Rodríguez
Leor 57, J. Lococo	22 Sital 57, J. Gutiérrez
Clavador 57, J. Alvarez	23 E. Rain 57, no corrió
Trapito 55, L. Tadei	24 Via Veneto 53, no corrió
En Lata 53, no corrió	25 Luz'iba 51, I. Gorrales
Tetuanero 57, J. Yalet	

**¿NECESITA DINERO?**  
CREDITO MAYO es su solución. A empleados nacionales, bancarios y particulares, amortizable en 10 meses. Nuevo sistema. Consulte: AVENIDA DE MAYO 791 - PISO 4º - OFICINA 28

### PALERMO: RESULTADOS GENERALES

#### 1ª. - CARRERA

UNA BRITANICA TAPADORA. — En hora y al toque de campana largaron las competidoras del premio Viteho. Varias trataron de tomar la punta, consiguiéndola Ruca Malal, que llevaba como escolta a Británica, Plena y Deferencia que luego pasó al segundo lugar, mientras las demás corrían muy amontonadas. No hubo variantes hasta entrar en el codo, donde Deferencia asedió a la puntera mientras Británica y La Burla se ponían a tiro. En plena recta final Ruca Malal se defendió de Deferencia; simultáneamente cargaban muy fuerte Tapadora y la favorita, que lucharon un trecho para luego cortarse en ganancia. En los últimos 200 Magariño logró que la pupila de Bazán aventajara a la de L. O. García, para llegar al disco con medio cuerpo de ventaja.

1ª Carr.	Pr. VITELIO	1600 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 BRITANICA 55, Magariño	(5)	1130850 167450 5.10 3.20
2 Tapadora 54, L. O. García	(10)	702500 144950 3.40 8.20
3 La Burla 56, C. R. R'guez	(6)	890200 103100 6.40
4 Deferencia 54, J. Zubiri	(3)	295350 74050 19.50
5 R. Malal 56, R. Guerrina	(4)	376850 75700 15.30
6 Plena 54, G. Pereyra	(2)	455250 95900 12.60
Brame 54, E. García	(13)	120800 41800 47.70
U Mi Moni 54, R. Varlo	(12)	89400 28900 64.40

TOTALES: 4060700 731850

No corrieron: Correla (1), Egoletria (7), Tueca (8), Brear (9), Falopera (11) y Tatum (14). Ganada por 1/2 cuerpo; la 3ª a 4 cuerpos (Bandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 1'39". Cuidador: O. C. Bazán. Caballeriza: Don Enrique. La ganadora es hija de Panambi y Brisa. Edad: 4 años.

#### 2ª. - CARRERA

DESPERTO BALDER. — Con fuerte atropellada Balder derrotó a Niquitili en el premio Esporazo. En los primeros tramos Junior y Bonsignore lucharon por la punta, que quedó en poder del primero, luego venían Sonko, Tartufo, Niquitili y cerrando la marcha Balder. En el palo de los 1500 Bonsignore que venía pidiendo rienda, fue llevado por Sauro al puesto de comando y mientras retrogradaba Junior, avanzaba al segundo lugar Sonko, seguido de Tartufo, Junior, Niquitili y siempre último Balder. En plena recta Bonsignore trató de disparar, pero cargaron inmediatamente Sonko, Niquitili y Balder que dieron alcance al puntero y lo bandearon, para cortarse luchando. En los últimos metros la atropellada del de Jara fue más efectiva, ya que logró derrotar a Niquitili por tres cuartos de cuerpo. El pupilo de Sergio Lema fue muy bien conducido por Eduardo Jara, que parece volver a sus fueros.

2ª Carr.	Pr. ESPORAZO	1800 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 BALDER 56, E. Jara	(1)	815000 8.10
2 Niquitili 56, O. Cosenza	(6)	562500 11.80
3 Tartufo 56, O. Pellegrino	(4)	1246350 5.30
4 Bonsignore 56, C. Sauro	(8)	1182900 5.60
5 Juniors 56, J. Fajardo	(2)	825100 3.00
6 Sonko 56, L. Canú	(7)	73300 91.10

TOTAL: 4705150

Apuesta combinada. Dividendo de la llave 1-4: \$ 31.40. No corrieron: Astreo (3) y V. Alegre (5). Ganada por 1/2 de cuerpo; el 3º a varios cuerpos. Tiempo: 1'48"15. Cuidador: Sergio Lema. Caballeriza: Juvadex. El ganador es hijo de Pretexto y Elisea. Edad: 3 años.

#### 3ª Carr. Pr. EL TROVADORE 1600 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 MOONKISS 57, O. Nardi	(2)	372250 64250 10.30 3.60
2 Repóter 53, V. Emmolo	(17)	54950 23750 6.50 69.80
3 Baquero 57, E. Jara	(12)	1077250 257150 2.40 3.50
4 Quine 57, C. Riego	(10)	278450 77650 13.70
5 Esmañun 54, F. Baigorria	(23)	108950 46700 35.20
6 Donabain 54, G. Pereyra	(25)	39250 15150 97.80
Argelino 53, E. Navarro	(1)	213100 73550 18.00
Envioreito 57, H. Rúa	(3)	33250 17550 115.40
Rederente 53, R. Herrera	(4)	10900 1600 352.30
Forband 57, A. De Mattei	(6)	72850 34900 52.70
Clipperton 57, G. Rivero	(7)	298200 57350 12.80
Humilde 57, A. Longo	(9)	8550 2850 449.10
Sherpado 53, P. Quevedo	(13)	74900 25800 51.20
El Correo 57, A. Sánchez	(16)	57700 18550 66.50
U Ticiano 50, L. O. García	(24)	3900 2600 984.60

TOTALES: 2704450 729400

Apuesta triple. Tot. de vales: 200.662. Tot. del pozo: \$ 28.494.004.

#### 7ª Carrera 1600 Mts.

#### HIPODROMO DE LA PLATA

MARCADOR	GANADOR	PLACÉ
19		
29		
39		
49		

LLAVE				
APUESTA COMBINADA				

1 POTENCIAL 57, P. Tarrago	7 Don Elias 57, F. L. Goyen
2 Soborno 56, no corrió	8 Panaples 56, J. Vázquez
3 Bailecito 56, N. Yalet	9 Kila-Rome-Co 56, J. Cetti
4 Viduño 56, N. Yalet	10 V. Alegre 56, R. Alamora
5 No Matter 56, C. R'guez	11 Equis Equis 56, K.P.R'guez
6 Jubel 56, no corrió	

### Británica se Agrandó en un Lote Ordinario

Era muy ordinaria la carrera de comienzo en Palermo. Y ello determinó que las apuestas estuvieran repartidas, aunque sosteniendo favorita a la hija de Panambi, con leve diferencia sobre La Burla, que resultó burlada. Se deslizó con mucho brío la de Magariño, y al promediar la lucha, se aproximó a Ruca Malal, para dominarla bien en los últimos tramos y contener con guapeza a Tapadora, que la escoltó en definitiva a medio cuerpo. Fue el suyo un triunfo magnífico, obtenido en una cancha que le resultó ampliamente favorable. Los 1600 metros los recorrió en 1'39", corriendo muy de firme en la última parte.

Vales del ganador: 29.453. Cotización del vale: \$ 967.40.

No corrieron: Red Bank (5), Garguero (8), Fol Amour (11), Ferjador (14), Mulac (15), A. Rey (18), El Camandulero (19), Chafar (20), Peisao (21) y Topo (22). Ganada por 1 cuerpo; el 3º a varios cuerpos. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'36"25. Cuidador: J. A. Maldotti. Caballeriza: P. Corazón. El ganador es hijo de Seductor y C. de Luna. Edad: 4 años.

#### 4ª Carr. Pr. GOOD STAR 1100 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 ELAINE 54, A. Sánchez	(9)	696050 72950 9.20 3.20
2 Centarca 51 1/2, P. Quevedo	(5)	1565150 208350 2.40 4.20
3 Co-Star 56 1/2, R. C'fardini	(2)	534950 50750 12.00
4 Clamoreada 58, C. Sauro	(3)	1207150 115200 5.30
5 Ischia 50, R. Herrera	(8)	232750 27850 27.50
6 Crown 54, A. Elchert	(7)	294350 39750 21.30
U Tibieza 49 1/2, L. Camoretti	(13)	53100 12450 120.90

TOTALES: 4523500 527250

Apuesta triple. Vales de la ganadora: 6.397. Cotización del vale: \$ 4.455.70.

No corrieron: Cherry Girl (1), La Baguala (4), Miss Palermo (6), Bonica (10), Tamale (11) y Ruempa (12). Ganada por 1 cuerpo; la 3ª a 2 1/2 cuerpos. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'37". Cuidador: O. A. Vigo. Caballeriza: Los Pelpas. La ganadora es hija de J. Honor y Esterela. Edad: 4 años.

#### 5ª Carrera 1000 Mts.

#### HIPODROMO DE PALERMO

MARCADOR	GANADOR	PLACÉ
1º 3	3 4 0	
2º 2		
3º 7		
4º 5		

LLAVE	1	2	3	2 0
APUESTA COMBINADA				

1 Esporazo 60, no corrió	5 Fior'tina 56 1/2, A. Sánchez
2 Indianes 54 1/2, E. Jara	6 Sa'chispas 54 1/2, A. Elchert
3 Make Money 59 1/2, J. Torres	7 Túnez 53, C. Sauro
4 Lunes Once 59 1/2, no corrió	

#### 6ª Carrera 1800 Mts.

#### HIPODROMO DE PALERMO

MARCADOR	GANADOR	PLACÉ
1º		
2º		
3º		
4º		

APUESTA TRIPLE			
----------------	--	--	--

1 53, no corrió	8 Guamo 56, R. Zapa-a
2 Pitoeffe 56, R. Tavela	9 Scorer 56, L.R. Martinez
3 Miri'aque 56, G. Rivero	10 S. Romance 56, no corrió
4 Den E'as 56, no corrió	11 Alemán 56, no corrió
5 Jack Cusack 56, no corrió	12 Pechando 56, O. Nardi
6 No Matter 56, no corrió	13 Ucayal 56, J. Lago
7 Ford n 56, L. Canú	

#### Fajardo Sigue Siendo el Líder en Maroñas

MONTEVIDEO, 15 (AN-SA). — La estadística de Maroñas está todavía en manos del jinete Julio C. Fajardo, quien hasta el presente ha totalizado 47 primeros puestos, 6 de ellos en pruebas clásicas. Segundo es Ever Perdomo con 40 éxitos, aventajando a Oscar Domínguez quien sumó 33.



# RIENZI, NUEVO "CUCO" VELOZ

PEHUAJO, 15 (De nuestros enviados especiales, Pedro Sanjurjo y Mario Paganetti). — Se está dando juego de no ganadores. El domingo pasado fue Rubén Roux, quien en Salto postergó a Gimeno y Cupeiro. Hoy ha sido Angel Teodoro Renzi quien llevó la máquina de Olivos al primer triunfo de otra carrera. Hace poco tiempo que Renzi salió al camino con su nuevo F100 a disputarle la

hegemonía al "Chevytú". Pehuajó le ha dado esa satisfacción, y su triunfo agrega un nuevo motivo de interés a las próximas competencias de turismo carretera, porque oficialmente pone en vigencia la lucha que las dos tradicionales marcas (Ford y Chevrolet) habrán de librar de hoy en más. La victoria de Renzi es de las que entrarán en la historia.

## • El Circuito

La competencia organizada por el Automóvil Club de Pehuajó se disputó en un circuito de 123,950 kilómetros (51,600 pavimentados y 72,350 de tierra en buenas condiciones) que fue cubierto en cinco oportunidades, para totalizar 619,750 kilómetros, de los cuales 258 correspondían a pavimento y 361,750 a tierra.

La partida se dio a las 9 en la ruta nacional 5 y los autos salieron con intervalos de 20 segundos entre sí, pasando por Francisco Madero, entrada en la tierra en El Cruce y de allí hacia Albariño, Alagón y regreso al punto de partida en Pehuajó para completar cada vuelta.

## • Cupeiro al Frente

El primero en partir fue Pairetti y en total tomaron parte en la carrera 23 volantes, de los 31 anotados, no haciéndolo por diversas causas. Carmelo Galbato, Juan Carlos Perkins, Jaime Villa, Floreal Colás, "El Silencioso", Anibal Muñoz, José Bonifacio y "El Ruso". Entre la ausencia de los ases, se notó la de Dante Emiliozzi, Marcos Ciani, Rodolfo de Alzaga y Juan Manuel Borden.

Disputados los primeros 7 kilómetros sobre el pavimento y cuando se acercaban a Madero, Cupeiro superó la línea de Pairetti colocándose decididamente en la vanguardia, en tanto que Loeffel hacía lo mismo con Cordonnier, quedando éste en cuarto lugar. En otro lote que era comandado por Roux se habían ubicado luego Manzano y Gimeno.

## • Avanza Renzi

Cuando se habían cubierto los primeros 75 kilómetros, frente a la localidad de La Cotorra, Angel Renzi, con su nuevo F-100 cumplía gran actuación colocándose segundo por tiempo neto y octavo en el camino. Cupeiro le llevaba a ese piloto 9 segundos de ventaja y luego, siempre por tiempos, estaban ubicados Loeffel, Pairetti, Roux, Gimeno, Cordonnier y Manzano.

## • El Promedio

La lucha entre Cupeiro y Renzi entre la polvareda se mantenía firme y el promedio para el "chevytú" era de 212,899 kilómetros la hora.

## • Vuelta con Record

Cupeiro ganó la vuelta inicial con tiempo record de 40m. 12s. 15/5, superando el del año pasado de Emiliozzi y llevando una ventaja, al

cubrirse 123,950 kilómetros de marcha, de 41s. 4/5 a Loeffel, que estaba segundo, y de 46m. 2/5 a Renzi, que iba octavo en el camino. El promedio para el conductor del "Chevytú" era de 184,908 kilómetros la hora, y luego, siempre por netos, estaban colocados Pairetti, Roux, Gimeno, Cordonnier, Manzano, "Sandokán II", Baldres, "Parodi y Armella".

En la segunda pasada, en el tramo de tierra y frente al control de La Cotorra, Cupeiro se había extendido en una desenfrenada carrera, llegando a marcar algo más de 190 kilómetros por hora, deteniéndose allí Norberto Aloé, que abandonó.

Entre tanto, Renzi no se quedaba atrás y marchaba a gran velocidad en pos del puntero, llegando a colocarse en el cuarto lugar en el camino, reduciendo segundos kilómetro por kilómetro.

## • Descuenta Renzi

Renzi, que finalizó el segundo circuito en cuarto lugar, detrás de Cupeiro, Pairetti y Loeffel, se adjudicó el segundo tramo con nuevo record, y acortando la ventaja que le llevaba el puntero a solo 8s. 3/5. Cupeiro había empleado un neto de 1h. 20m. 57s. 4/5, y Renzi 1h. 21m. 06s. 2/5. Tercero, por netos, seguía Loeffel y luego Pairetti, Roux y Gimeno, registrándose el abandono de Oscar Cordonnier por rotura de un pistón. Cuando los volantes entraron en la disputa del tercer circuito, Cupeiro comenzó a escaparse de la persecución a que era sometido, pero Renzi mantenía su ritmo y había quebrado ya en Albariños a Loeffel, colocándose tercero en la ruta.

## • Primero el F.100

Al término de la tercera vuelta, el F-100 de Renzi, que estaba tercero en el camino, se puso al frente de la prueba, también por Cupeiro una ventaja de 35s. 3/5 y de 2m. 32s. 1/5 a Pairetti, que estaba segundo al paso por Pehuajó y cubiertos ya 361,850 kilómetros de marcha, con un promedio de 182,393 kilómetros horario. Cuarto estaba colocado Gimeno y quinto Roux, y con su tiempo, Renzi ganó el circuito en 40m. 37s. 3/5.

## • Más Ventaja

Las posiciones en el camino no variaron, y al término del cuarto circuito se mantenía la tripleta comandada por Cupeiro, seguido por Pairetti y Renzi. Al llegar al control, en Pehuajó, Renzi



OTRA VEZ SEGUNDO. Pese a puntear toda la carrera de Pehuajó, Jorge Cupeiro debió conformarse hoy con otro segundo puesto. Mantuvo una dura lucha con Renzi, pero por lo menos logró con su famoso "Chevytú" aumentar su ventaja en el campeonato. (Fotos de nuestros enviados especiales, Pedro Sanjurjo y Mario Paganetti, traídas en el avión de CRONICA).

# Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año III — Buenos Aires, Domingo 15 de Agosto de 1965 — N° 730

## TIEMPO

MINIMA, a las 5 horas:

11°

MAXIMA: 15°7', a las 12 hs. Humedad: 46%. Pronóstico para hoy: Bueno, con temperatura y humedad en aumento; desmejorando por la noche; vientos del sector Norte.

aumentaba su ventaja a 1m. 2s., cubriendo 495,8 kilómetros de marcha en un tiempo de 2h.43m.28s.; Cupeiro

registraba 2h.44m.30s., y Pairetti, más alejado, en 2h.46m. 41s. Cuarto se mantenía Gimeno, y quinto Roux.

Cuando los volantes entraron en la última vuelta y dejaron el tramo de pavimento para pasar a la tierra, Renzi logró el segundo lugar y acosaba la posición de privilegio de Cupeiro, quedando tercero Pairetti.

mientras que Cupeiro empleó 3h.26m.48s.3/5. Pairetti, que finalizó tercero, lo hizo en 3h.30m.7s., y luego finalizaron la competencia Hugo Gimeno y Rubén Roux.

## • El Puntaje

Con la prueba de hoy, el puntaje para el campeonato argentino de turismo de carretera quedó así:

Jorge Cupeiro, 82 puntos; Dante Emiliozzi, 66; Rodolfo de Alzaga, 29; Oscar Cordonnier, 28; Hugo A. Gimeno, 28; Carlos A. Pairetti, 27; Carlos W. Loeffel, 21; Raúl Chavert, 21; Eduardo Casá, 15,5; Marcos Ciani, 15; José Manzano, 12; Nasif Stefano, 12; Juan Manuel Borden, 14; Luis R. Di Palma, 10; A. Viale del Carril, 10; Rubén Roux, 9; Angel T. Renzi, 9 puntos.

## • Renzi Vencedor

En los últimos kilómetros de la prueba se mantuvo la intensa lucha entre los dos punteros en forma espectacular y sin ceder un metro, pero finalmente la victoria fue para Angel Teodoro Renzi, pese a llegar en primer lugar el "chevytú" de Cupeiro, quien lo hizo a las 12h.27m.8s.3/5, en tanto que Renzi lo hizo a las 12h.29m. 32s.2/5.

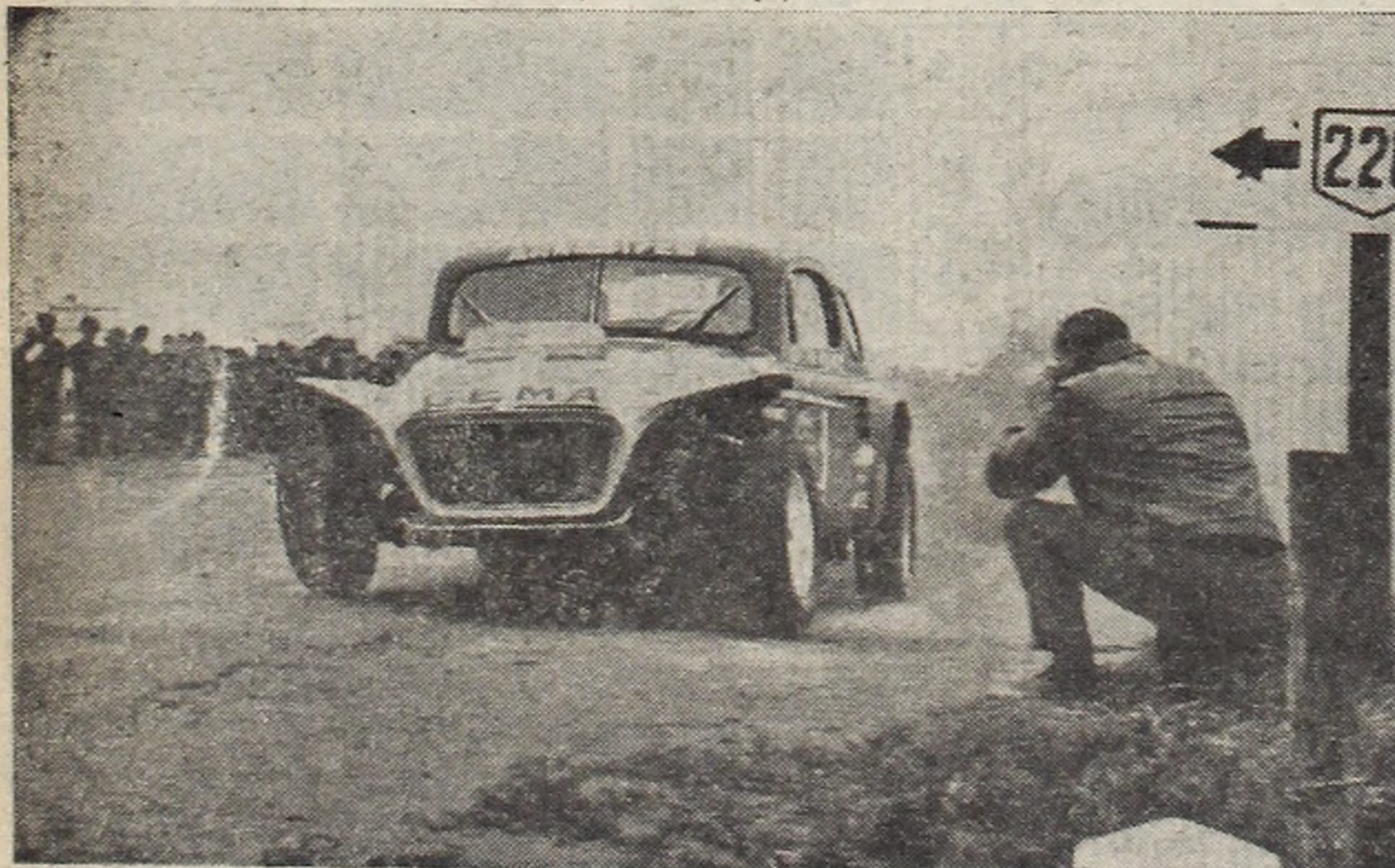
El ganador empleó un tiempo de 3h. 25m. 52s. 4/5,

## CLASIFICACION GENERAL

Pto. N°	Corredor	Marca	Tiempo
1° 12	Angel T. Renzi	Ford	3h.25m.52s.4/5
2° 2	Jorge Cupeiro	Chevrolet	3h.26m.48s.3/5
3° 1	Carlos A. Pairetti	Chevrolet	3h.30m.07s.1/5
4° 7	Hugo Gimeno	Dodge-Valiant	3h.36m.29s.4/5
5° 6	Rubén Roux	Chevrolet	3h.36m.53s.1/5
6° 4	Carlos W. Loeffel	Chevrolet	3h.50m.36s.3/5
7° 24	D. Sampalione	Ford	3h.26m.33s.
8° 20	Miguel Carioli	Ford	3h.28m.49s.
9° 21	Oscar Tomieto	Ford	3h.33m.07s.4/5
10° 31	Oscar Canepa	Ford	3h.43m.43s.

Promedio record del ganador: 180,620 k.p.h.

Renzi superó a Cupeiro por 55 segundos 4/5; a Pairetti, por 4m. 14s. 2/5; a Gimeno, por 10m. 37s. y a Roux, por 11m. 00s. 2/5. Desde el 7° puesto estos volantes cumplieron 4 vueltas.



CARLOS PAIRETTI, el crédito de Arrecifes finalizó tercero e hizo una buena carrera, acosando a Cupeiro. Terminó entero, quebrando una racha casi seguida de abandonos que lo perseguía. (Fotos de nuestros enviados especiales, P. Sanjurjo y M. Paganetti, traídas en el avión de CRONICA).



EL "ALEMAN" Carlos Walter Loeffel, compañero de equipo de Cupeiro no pudo tampoco en Pehuajó reeditar sus éxitos. Quedó relegado en la 2ª vuelta y finalmente se colocó en sexto lugar. (Fotos de nuestros enviados especiales, P. Sanjurjo y M. Paganetti, traídas en el avión de CRONICA).



# LOS OJOS PARDOS DE CLAUDIA FLECHARON A LOS FANATICOS QUE LA ASEDIAN, MIENTRAS BAILA EL SAMBA Y SE BRONCEA EN COPACABANA

**RIO DE JANEIRO, 15 (France Presse).** — Año y medio después de Brigitte Bardot, pero con mayor discreción y hasta ahora sin ninguna nota sentimental, la "bomba italiana" Claudia Cardinale está convirtiéndose en la presa favorita de los fotógrafos cariocas.

Sus ojos pardos, enmarcados en un rostro de adolescente, y su sonrisa perpetua han producido el flechazo inmediato de los fanáticos, que asedian cada día su hotel y el rincón de la playa de Copacabana, donde la actriz se broncea en espera del rodaje del film italo-brasileño "Una rosa para todos", que interpretará por la bonita suma de 500.000 dólares.

El método de Claudia Cardinale es tan simple como directo: sale en pleno día con faldas amplias y sandalias de playa para mezclarse con la multitud de Copacabana. Reconocida casi siempre, pese a

sus gafas ahumadas, la actriz se ve inmediatamente rodeada y adoptada, presionándose con agrado a ese contacto permanente con su público. Los fotógrafos de prensa no paran un momento de fotografiarla, y, desde hace una semana, la sonrisa radiante de Claudia Cardinale engalana diariamente la primera página de los diarios y revistas. "Todo esto forma parte de mi vida", se contenta con decir la bella italiana entre dos autógrafos, pese a que su director, deseoso de verla estudiar su papel, ha pedido discretamente a los fotógrafos, cineastas y simples fanáticos que le den "tiempo para trabajar".

Claudia ha conquistado, por otra parte, al "clan" bossa nova, que sigue reinando sobre el rosario de las playas cariocas entre la medianoche y la madrugada, apareciendo una noche vestida de "garota de ipanema", con pantalones estrechos y jer-

sey muy ajustado. ¿Dónde iba? La actriz confesó enrojeciendo que a beber cerveza... y sus mentores y acompañantes la volvieron a conducir a su habitación tras haberla sorprendido a punto de escapar del hotel por una puerta de servicio. Claudia Cardinale quería responder en "Bistro", bar cercano convertido en el refugio, en Copacabana, de los noctámbulos, artistas, periodistas y escritores, a la invitación que le hizo un cronista de moda en las columnas de uno de los periódicos más importantes de la ciudad. "Claudia Cardinale, ¿vendrá usted a tomar una cerveza bien fría?", escribió el cronista sin creer demasiado. La actriz, en cambio, iba sin vacilar a esta cita, pero el director y el productor de la película decidieron de otro modo ante la gran decepción del comité de la bohemia carioca, que decidió, sin embargo, adoptarla oficialmente

en el "clan carioca".

Esta gentileza y simplicidad de la Cardinale, cuyo "ciao", acompañado de un gesto deliciosamente prolongado, transforma Copacabana en una prolongación de Via Veneto, está acompañada de un agudísimo sentido de la diplomacia. Claudia fue recibida, en efecto, por Carlos Lacerda con los mismos honores, o poco menos, que el sha de Persia. Habló de "trapos" con "Miss Brasil", contrató a un profesor de samba, y, gesto fasto entre todos, presidió un partido de fútbol en el estadio de Maracanã, donde el célebre delantero Garrincha le dedicó un gol, de igual forma que "El Cordobés" le brindó en Madrid o Sevilla la suerte de matar. No es, pues, sorprendente, tras todo esto, que un semanario ilustrado publique esta semana sobre su portada una enorme fotografía que dice: "Claudia casi carioca".

## GEMINI-V: PASO PREVIO A LOS VIAJES TRIPULADOS A LA LUNA

**HOUSTON (Texas), 15 (ANSA).** — El jefe del programa de investigaciones humanas de la NASA, doctor Frank B. Voris, expresó que los vuelos orbitales de larga duración del proyecto "Gemini" están destinados a intensificar el programa a su cargo, aportando datos para la construcción de vehículos tripulados de tipo avanzado que permitan realizar vuelos de larga duración.

Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad que iniciarán el 19 del corriente un viaje que durará casi ocho días y durante el cual efectuarán 122 circunvalaciones en torno de la Tierra, realizarán una serie de pruebas fundamentales en tal sentido. El objetivo principal es demostrar que el estado prolongado de ingravidez no supone una amenaza para la salud de la tripulación y que, bien entrenados, pueden ejecutar con eficacia sus misiones durante el prolongado trayecto por el espacio.

Entre los estudios que figuran como de más importancia en el programa del Dr. Voris se hallan los relacionados con la nutrición y el metabolismo. Los requisitos alimenticios del hombre son bien conocidos. Pero las normas segui-

das en la Tierra, no pueden aplicarse a un hombre que permanece dentro de un vehículo espacial relativamente pequeño durante largos períodos y en una atmósfera artificial, sujeto a una radiación más intensa que lo normal y soportando la falta de peso.

El laboratorio de investigaciones humanas de la NASA somete constantemente al hombre a las situaciones que

le creará el vuelo espacial. Uno de los estudios al respecto es el relacionado con los efectos psicológicos y fisiológicos de la rotación lenta. Señala al respecto el doctor Voris: "La prolongación del tiempo y de las distancias en estas misiones y el aumento de lo que se le exige al hombre, no solamente agravan los problemas psicológicos sino que crean otros nuevos".

Como se ha dispuesto dar a los vehículos espaciales un lento movimiento de rotación con el objeto de proveer cierto grado de gravedad para los astronautas, es esencial saber de antemano que reacciones y peligros creará dicho movimiento y determinar la forma de contrarrestarlos. Una persona normal, sufre desorientación y mareos cuando se la somete a una rotación lenta. Pero si se la mantiene en una posición fija, se acostumbra al movimiento. Sin embargo, si mueve la cabeza o cambia de posición, surge otra vez el problema. Ciertas drogas ayudan a remediar estos efectos. Pero el doctor Voris prefiere no usarlas, porque tienden también a afectar otras facultades humanas.

### MICHAEL CHAPLIN, EL TERRIBLE Y SU 1er. LIBRO

**LONDRES, 15. (France Presse).** — Michael, de 18 años, el "Niño terrible" de la familia Chaplin, acaba de terminar su primer libro, una autobiografía titulada "No podía fumar el césped del jardín de mi padre". El libro, que será publicado en octubre, comprende el período de su vida que va de la infancia a la adolescencia, su rompimiento con su padre y su casamiento contra la voluntad de éste.

## Pablo VI Descansa, Come Bien, Duerme la Siesta, Reza y Escucha Música Sacra

**ROMA, 15 (France Presse).** — Una mesa ligera repleta de libros y expedientes, siete sillones bajo un roble verde y secular, en el fresco silencio de Castel Gandolfo: Pablo VI se halla de vacaciones, lejos de la pesada atmósfera de la capital. Vacaciones activas, porque el sucesor de Pedro lleva siempre consigo los problemas del catolicismo y las angustias del mundo. Pero son vacaciones. Se decía estos días que el Papa se sometía a una excesiva fatiga. Sus rasgos alterados y su mirada ansiosa, cierto nerviosismo, parecían justificar los temores. El 24 de junio último —fiesta de Juan Bautista Montini— el cardenal Tisserant, decano del Sagrado Colegio, invitaba al Papa a reservar sus fuerzas.

Castel Gandolfo, residencia de verano de los Papas desde 1608, situado a 27 kilómetros de Roma suspendido a 500 metros de altura sobre la suave pendiente de un antiguo volcán y emplazado en un lago, logró un resultado que no pudo obtenerse en un año de repetidos consejos. Pablo VI apareció más reposado en las audiencias generales de los días miércoles. Ligeramente bronceado, sonriente, tranquilo. Se dice en Castel Gandolfo que es el Papa que más gusta y aprecia la naturaleza. Juan XXIII la conocía demasiado para pasar el tiempo en contem-

plarla. Y Pío XII si bien gustaba marchar largas horas por los paseos del parque, no levantaba siquiera los ojos de los expedientes que examinaba andando.

El pueblecillo de menos de dos mil habitantes que sirve de marco a los palacios pontificios, debe su nombre a una familia de patricios, los Gandolfini, que a principio del siglo XII hicieron construir un Castillo.

En 1608, Castel Gandolfo se convertía en propiedad inalienable de la Santa Sede. En 1624, Urbano VIII agrandaba los palacios, dándole el aspecto que conservan hoy. El tratado de Letrán en 1929 devolvía al Papa las mansiones pontificias y la vecina villa Barberini, con derechos de extraterritorialidad. El admirable parque posee innumerables especies de árboles.

Dentro de los viejos muros se modernizaron los apartamentos y es en este marco que Pablo VI trabaja durante sus vacaciones. El Papa se levanta a las 6 y 30 y celebra misa. Después asiste a la que celebran sus secretarios Don Macchi y Don Bossi, desayuna con un café "express", a las 8 y 30, hojeando los periódicos y después de haber examinado su correspondencia, el Papa Montini sale al parque a eso de las 10. Tras un buen paseo va a la Villa Barberini, al pequeño salón a la sombra del verde roble.

Al mediodía, el Papa come con buen apetito. Sigue una corta siesta. Por la tarde, Paul VI desciende a su oficina hacia las 16.30, donde se retira hasta las 20. Media hora después cena y llega al momento del diario televisado. Luego, un paseo de unos veinte minutos con don Macchi y don Bossi, recitando su rosario. El Papa termina su jornada con su correspondencia, hojea algún libro, escucha música sacra, ge-

neralmente moderna. A las 23, don Macchi y don Bossi se retiran. Pero las ventanas del Papa quedan aún iluminadas. Para engañar el insomnio, Pablo VI sigue leyendo.

El Papa eliminó de sus jornadas vaticanas todo lo que reclamaba tiempo y tensión. Las audiencias privadas son muy raras.

En cambio, en Castel Gandolfo, no quiso interrumpir las audiencias generales de los miércoles. Los domingos, por la mañana desea recitar el Angelus desde el balcón del primer piso, con los fieles que se agrupan frente al palacio.

Por otro lado, la corte pontificia quedó muy reducida. Muy pocos dignatarios, algunos policías pontificios y los guardias suizos. Ninguna ceremonia oficial prevista.

El 15 del corriente, el Papa irá a celebrar misa en la iglesia del pueblo de Castel Gandolfo. El día 22 participará en una pequeña fiesta con los seminaristas, a pocos pasos de su residencia. Se proyectará una película realizada por el director Olmi, sobre Juan XXIII: "Y un hombre surgió".

Pero si bien desapareció cierta fatiga de la vida cotidiana bajo las sombras de Castel Gandolfo, la Iglesia entera se halla presente. Estudio del estatuto de conferencias episcopales, derecho canónico, modificaciones aplicables a la organización de la curia, problema espinoso de los casamientos mixtos, preparación de la cuarta sesión del concilio.

A todos estos problemas se agregan los que Pablo VI titula "la inquietud espiritual" de ciertos católicos, nacida a veces de un celo loable, pero desmesurado. Se agregan también las preocupaciones por restablecer la paz en el mundo.

El Papa reposa en Castel Gandolfo, pero sin detener su tarea incesante.

## EN RUSIA COMEN MAS MAIZ POR LA FALTA DE TRIGO

**MOSCU, 15 (Reuter).** — El público soviético fue advertido hoy de que tendrá que consumir más maíz si la cosecha triguera de este año es tan pobre como se anuncia.

El diario agrícola "Selskaya Zhizn" (Vida Rural) señala que es "especialmente importante este año" cosechar la mayor cantidad posible de maíz, no solamente como forraje de reserva, sino también como cereal de reserva, agrega el diario.

### No Informó

La prensa soviética no informó aún sobre las grandes compras de trigo hechas por el gobierno a la Argentina. Canadá por un total de 530 millones de dólares, pero los diarios señalan claramente que los granjeros luchan contra adversas condiciones meteorológicas en grandes extensiones del país, y que la cosecha puede ser menor que lo esperado.

## Murió de Síncope un Animador de TV

**RIO DE JANEIRO, 15 (Associated Press).** — Claudio, Gil, conocido autor y actor teatral brasileño, murió anoche de un ataque al corazón cuando presentaba un show en la estación de televisión O Globo. Gil tenía 33 años y es el autor de la historia "Una rosa para todos" que en la próxima semana empezará a ser filmada aquí teniendo como estrella a la actriz italiana Claudia Cardinale.

La bella intérprete peninsular que llegó hace dos semanas para hacer la película, no asistió a la ceremonia fúnebre pues, según uno de sus voceros, "está muy triste".

## 2a. SECCION

Buenos Aires, Domingo 15 de Agosto de 1965

## El Comercio Húngaro con Países Libres

**VIENA, 15. (ANSA).** — Es lento el ritmo de expansión del comercio exterior húngaro hacia los países libres de occidente, pese al esfuerzo por adecuarse a un sistema de coexistencia con la economía capitalista. Hungría sostiene relaciones comerciales con por lo menos cien países, pero sus principales clientes son URSS, Checoslovaquia, las dos Alemanias, Polonia, Austria y Gran Bretaña.

El comercio húngaro con naciones del bloque comunista es de alrededor del setenta por ciento del comercio total y en los últimos años las exportaciones húngaras señalaron un incremento del trece por ciento. La anulación del comercio húngaro hacia las democracias populares no responde solamente a razones políticas, sino principalmente a conveniencias económicas, lo que no disminuye el interés de Hungría de negociar con los países de economía liberal. Desde hace cuatro meses, el gobierno húngaro participa de todas las reuniones importantes que tratan del comercio entre el Este y el Oeste y no oculta su deseo de intensificar sus vinculaciones con Gran Bretaña, Italia, Alemania Occidental y Austria, sin discriminaciones de índole política.

## PAPAS LIBRES EN BERLIN SOJUZGADO

**BERLIN, 15. (France Presse).** — Las papas han sido puestas libremente en venta en Berlín Este. Es la primera vez desde que finalizó la guerra que este producto alimenticio puede ser adquirido en Berlín oriental sin bonos de racionamiento. Hace dos días una medida similar fue adoptada en Rostock, pero los periódicos no precisan si en el resto del país, se han eliminado también las restricciones.

## PROFICO S.A.

COMERCIAL • INMOBILIARIA • CONSTRUCTORA • PAVIMENTADORA Y FINANCIERA

## CASAS y CHALETS

DE LADRILLOS en MENSUALIDADES

EN SU LOTE PAGO O IMPAGO

NO COBRAMOS INTERESES NI COMISIONES. PLAZO FIJO DE ENTREGA

CONTADO \$16.000.-  
\$1.600.-  
POR MES

3 amb. contado: \$ 20.000; \$ 2.000 p/mes. Total \$ 360.000.-  
6 amb. contado: \$ 24.800; \$ 2.480 p/mes. Total \$ 446.000.-  
8 amb. contado: \$ 31.500; \$ 3.150 p/mes. Total \$ 567.000.-

Construcción de primera en cemento y ladrillo, carpintería metálica y de madera, pisos parquet y mosaicos, baño y cocina instalados.

Financiamos sin intereses, viviendas sólidas, amplias, bien distribuidas, con el máximo de comodidad y confort y los más accesibles planes de pago para presupuestos modestos.

Nuestro equipo está formado por expertos profesionales arquitectos e ingenieros con muchos años de actuación y prestigio y cientos de casas entregadas.

LA CASA PARA USTED, SUS HIJOS Y SUS NIETOS!

## PROFICO S.A.

CANGALLO 996 - PISO 2° - T. E. 35-2105 / 7605 BS. AS.

Local de Ventas ZONA OESTE: RAMOS MEJIA (Norte)

RODRIGUEZ PERA 299 esq. GAONA 1394 (ALL. Rivadavia 13500)

Depósitos: SAN JUSTO (Prov. de Bs. As.)

En RAMOS MEJIA atendemos también sábados, domingos y feriados.

## ROPA DE CUERO Y GAMUZA

De fábrica al público. Camperas \$ 1.850. Sacos \$ 2.850. Medidas en rappa de cabra, de vaca y carnero. Cambio torro, cierre y tejido (Guar de este aviso, le será útil).  
IBARROLA 1972  
(a 2 c. Est. Liniers, entre Montiel y Carhué)  
C.R.



# MANTIENESE EL PARO DE LOS DOCENTES

## Crónica

### ACTIVIDAD GREMIAL

**TELPRESS.** Poco después de las 18, fue desalojado ayer por el personal el local de la agencia Telpress, a raíz de una orden del juez Dr. Kent. La policía clausuró el edificio y los trabajadores se retiraron en orden.

El Sindicato de Prensa convocó a una asamblea al personal de Telpress para el miércoles a las 19.

**CANILLITAS.** La asamblea general extraordinaria, convocada por el Sindicato de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines, con la participación de quinientos afiliados, resolvió aprobar el anteproyecto de reforma del estatuto, para adecuarlo a la ley de Asociaciones Profesionales e intensificar las gestiones ante el Departamento y Concejo Deliberante de la Capital Federal, a fin de obtener la reforma de la ordenanza 14.619.

La gestión del sindicato para la contratación de seguros de vida y seguro de quioscos, y la percepción de las comisiones para la obra social de la organización, también se aprobó, determinándose la adhesión del sindicato a la comisión preparatoria del congreso nacional contra la carestía de la vida a realizarse durante los días 27 y 28 del corriente en la sede de la CGT.

**CASAS PARTICULARES.** En vista del desarrollo creciente de la campaña pro modificación del decreto-ley N° 326/56, el Sindicato Unión Personal Auxiliar de Casas Particulares, con sede en la calle México 1135, ha reorganizado dos de sus seccionales en el Gran Buenos Aires.

1) Zona Norte, con secretaría en la calle Alsina 243 (San Isidro), que estará a cargo de la señora Marta Díaz, quien atenderá de lunes a viernes, después de las 16, las reclamaciones del personal, bolsa de trabajo y trámites jubilatorios relacionados con el gremio.

2) Zona Oeste, con secretaría en la calle Salerno 2075, (San Miguel), a cargo de la señorita Antonia del Carmen Ortiz, quien atenderá de lunes a viernes por la tarde.

**PERSONAL CIVIL.** La Unión del Personal Civil de la Nación expidió un comunicado informando que en su última reunión dicho cuerpo aprobó la separación de Oscar Lobos y Gregorio Cortez, dispuesta por la Regional San Juan, y a su vez la expulsión del Consejo, por haberle restado apoyo a las respectivas bases de trabajadores, por unanimidad.

Confirmando la intervención de la Regional Santa Fe, y la separación, incluso como afiliado, de Crespi y otros, dispuesta por la Mesa del Consejo, por unanimidad.

Resolvió también la separación del señor Jacinto Castro por la Mesa del Consejo, por unanimidad, e intervenir la Regional Mendoza, por unanimidad.

La Unión del Personal Civil de la Nación hizo saber también, que el secretario general, Saturnino Soto, juntamente con los directores de la Caja 4349, Aldo Elias, Néstor A. Saravia y José A. Serio, efectuaron una gira que abarcó las ciudades de Rosario y San Lorenzo, en la provincia de Santa Fe, y Salta, Tucumán, Catamarca y La Rioja, atendiendo a los jubilados y pensionados de las respectivas provincias. Al mismo tiempo, se reorganizaron las Regionales Norteñas, prosiguiendo la normalización de las delegaciones de todo el país.

Si bien se están realizando distintas gestiones para lograr un acuerdo que permita levantar el paro de 48 horas dispuesto por el Comité Unificador Docente de Acción Gremial (CUDAG), para los días 18 y 19, todavía se mantienen las medidas de fuerza.

Por su parte, la Comisión Coordinadora Intersindical Docente, que integra el CUDAG, recordó que el paro se originó en la "insensibilidad oficial a los justos reclamos del gremio" agregando que "la lucha por el cumplimiento de la ley 14.473 y la derogación del decreto 4973/65 motivan principalmente esta primera medida de 48 horas, como repudio de toda la docencia del país y el atropello que padecen por parte de quienes tienen en sus manos la solución".

A su vez, organismos gremiales del magisterio, que integran el Congreso Argentino pro-unidad de la docencia, se reunieron en el local de la calle Lavalle 1447, y redactaron un documento objetando la política sindical que desarrolla el comité unificador de acción gremial. El documento consigna su disconformidad con el CUDAG, señalando que: "No es razonable exigir a los docentes nuevos sacrificios económicos y morales, cuando dicho organismo no se hace responsable de las consecuencias de sus resoluciones, por una flagrante impotencia gremial".

—Agrega que ha llegado el momento de modificar radicalmente la estrategia de lucha, y que a ese respecto la entidad analizará a fondo la situación en un documento conjunto que contemplará las perspectivas de una auténtica unidad y representatividad de los

educadores argentinos, a través del Congreso Nacional que se dispuso organizar en la asamblea reunida en San Juan, el 24 de julio último.

### EL CIERRE DE TALLERES FERROVIARIOS EN JUNIN

Con respecto a la intervención de los talleres ferroviarios de Junin, dispuesta por Casado Bianco en plena marcha del tren que lo llevaba a Mendoza, se informó que "la resolución se adoptó de esa manera, no por simple propósito de tomar una medida espectacular, sino simplemente porque si esperábamos a tomarla el lunes, quizás ya hubiéramos llegado tarde". Se negó a explicar detalles sobre las irregularidades comprobadas en Junin, pero dijo que se está completando la investigación sumaria administrativa, y que si surgen de allí hechos delictivos, los antecedentes serán pasados de inmediato a la justicia del crimen. "Afirmar ahora si hay o no delitos, sería anticiparse a la investigación".

Con respecto a la incorporación o reincorporación de personal ferroviario, expresó Casado Bianco que la totalidad de las vacantes están congeladas y que solo se han dispuesto excepciones para los talleres de Spurr, La Plata y Mendoza, "en cada uno de los casos con autorización expresa por decreto del Poder Ejecutivo nacional".

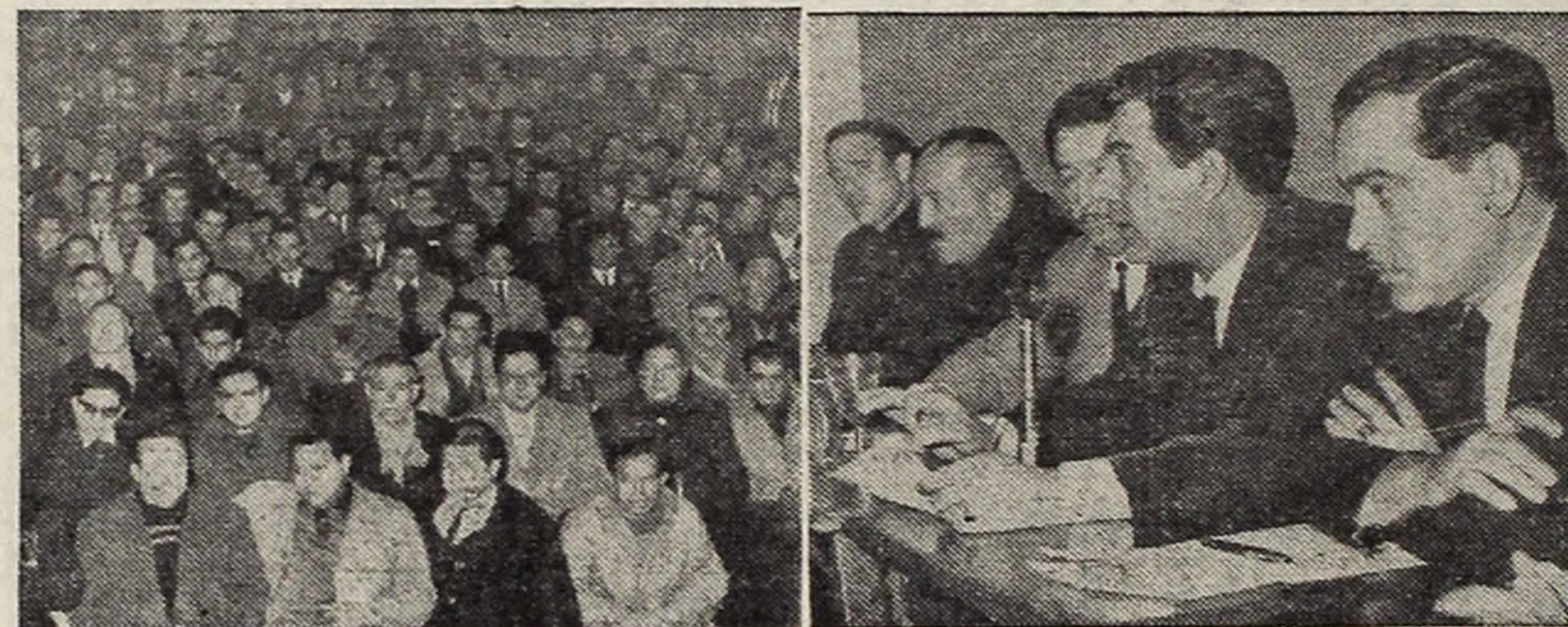
Firman la resolución dirigentes de la Unión Docentes de Mendoza, Unión Docentes Escuelas Nacionales, Maestros Profesores Nacionales Agremiados de San Luis, Congres. Docentes de Enseñanza Media del Noroeste, y Comité Permanente de Acción Gremial, integrado por representantes de las provincias de Tucumán, Salta, Jujuy, La Rioja, Catamarca, y Santiago del Estero, Maestros Agremiados Nacionales de San Juan, Docentes Unidos de Buenos Aires, Sindicato Argentino de Profesores Secundarios del Movimiento Sindical Docente y Asociación Docente Argentina de Preceptores.

### ● Trolebuses

Quedó sin efecto, de acuerdo a la información suministrada por la Unión Tranviarios Automotor, el paro por tiempo indeterminado que debía iniciarse mañana en las líneas de trolebuses de las estaciones Alvarez Thomas, Centenera, Demaría y Matheu. La empresa abonará mañana los jornales adeudados y a las 10.30 de ese día, se efectuará una nueva reunión con la UTA para considerar los problemas pendientes.

### ● La CGT y la FOTIA

TUCUMAN 15. (De nuestro correspondiente). — La CGT regional, ante la invitación formulada por el Gobernador de la Provincia para concretar una acción común para la solución de los problemas financieros de la Provincia de Tucumán, aclaró que concurrió a esas reuniones, pero que no será gestora financiera de las patronales oligárquicas locales.



METALURGICOS. Aspectos del congreso de delegados y de la mesa directiva de la seccional Avellaneda de la Unión Obrera Metalúrgica, que aprobó el convenio laboral para ese gremio. Presidió las deliberaciones el secretario adjunto de la entidad central, señor Rosendo García.

## Mejoras a los Mineros

En el Ministerio de Trabajo, quedó suscripto el nuevo convenio nacional que acuerda condiciones generales de labor y salario para 4.000 obreros de la industria minera afectados a la actividad extractiva.

Se acordó un aumento de \$ 170 por día promedio sobre los básicos anteriores y la vigencia se extenderá por un año desde el 16 de julio ppdo. para el rubro salarios y por dos años para las condiciones generales.

## AVISOS AGRUPADOS

### DESPIDOS

#### CONSULTE GRATIS

DESPIDOS - FALTA DE PAGOS  
SUSPENSIONES - ACCIDENTES  
De 9 a 20 horas - Horario corrido  
Doctor Salvador Casamento

PARANA 720 - Piso 2°

TRAMITES URGENTES - PAGAMOS TELEGRAMAS

### A GANAR DINERO

Con la mejor profesión. Aprenda en 4 meses  
ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL — Cierre de  
Inscripción 19 de Agosto — BARTOLOME MITRE 2642

#### OPORTUNIDAD

A particular vendiendo juego dormitorio. — MARCOS PAZ 3382

#### RIFA

CLUB SOCIAL CHIVILCOY  
Autorizada, cuota \$ 275, todas las hojas barnizadas, apoyo en Radio y Televisión. Comisiones de jefe de equipo  
URUGUAY 546, piso 6°, Of. 12

Solo podrá Ud. aprender a

BAILLAR en:

**Ayacucho 388**

Todos los ritmos

SAN MIGUEL-DON TORCUATO.  
Casita de material vendiendo \$ 30.000 contado o en cuotas y \$ 3.500 por mes. Espero hoy y mañana Bar Molina, frente Est. D. Torcuato. — T. E. 59-6857 - 97-7318

CASITA DE MATERIAL VENDIENDO \$ 28.000 o en cuotas y \$ 3.500 por mes. Espero hoy y mañana en cruce San Miguel-Castelar. Para el Aurelio. Kiosco El Cruce. — T. E. 59-6857 - 97-7318

BERNAL y WILDE. Dueño vende lote sin anticipo. \$ 1.500 por mes, a 2 cuerdas de colectivo, agua y luz.  
Cadorna 153 - WILDE - 307-0518

CASTELAR. Casita de material vendiendo \$ 37.000 contado o en cuotas y \$ 3.900 por mes. De Est. Castelar, lado Norte, tomar colectivo 69 ó N° 1, bajar en Av. J. M. Paz y Torme. Espero hoy y mañana en almacén La Nena.  
T. E. 59-6857 - 97-7318

A OPORTUNIDAD. CASTELAR, solo 6 cuerdas Est. y 3 cuerdas de Rivadavia, 3 amb. con \$ 47.000 en fac. Informes: Casa Bar Castelar, Rivadavia 20036, frente Est. lado Sur, Sr. Américo. — 35-6907

SAN JUSTO-CASANOVA. Vendo lote y casa 2 ambientes, luz, pavimento, colectivo. \$ 18.000, fac. y \$ 4.000 por mes. Tratar en R. Mejía: Av. de Mayo 1895 Bar Don Bosco, frente Colegio Don Bosco. — T. E. 68-9362.

A MAYOR y revendedores colares \$ 33, llaveros \$ 5, gemelos T. Elbar \$ 22, lapiceras \$ 6, aros \$ 7.50. Pida más barato \$ 500.  
CASA MUNDIAL - PASO 511

Castelar | R. Mejía  
Rivadavia 19773 | Gral. Bichieri 39  
Aprenda a manejar correctamente en Academia "DANNY"

Por Decreto N° 6593/65 del P. E. de la Prov. de Bs. As., el sorteo de la rifa patrocinada por la Cooperadora del Colegio "Santa Rosa de Lima", ha sido postergado para el 30 de diciembre de 1965.

CASA Mod. a 2 ejestación Solano. \$ 65.000 c/f. y ctas. Barrio S. José, c/Paseo y Salta. Otra 1 c. Salta, \$ 45.000 c/f. y ctas. Otra sobre asfalto, \$ 30.000 c/f. y ctas.  
MAXIMO PAZ 114 - Lanús

FLORENCIO VARELA. Casita de material a 6 cuerdas plaza. Vendo \$ 27.000 contado a convenir y \$ 3.400 por mes. Espero sábado y domingo en Bar Pizzería Los Angelitos, frente estación.  
T. E. 59-6857 - 97-7318

### Albañiles (\$ 1.200)

Con o sin peón (\$ 600) por día trabajado o portante, con pocas herramientas y tablas, precisamos para zonas Villa Ballester, Villa Adelina, Martín Coronado, Olivos, Beccar, Tropezón, también damos trabajo en toda la zona Sur y Oeste: Quilmes, Berazategui, Lomas de Zamora, Longchamps, Ramos Mejía, San Justo, Castelar, Merlo, Lobos, etc. Trabajo continuo, pago seguro. Tratar de 9 a 19 hs. Guardia Vieja 4176 (altura Corrientes 4100) esquina Gascón.

## Los Maquinistas se Irán de la Marina

El Centro de Jefes y Oficiales de Maquinistas Navales resolvió que sus afiliados no renueven los contratos de ajuste una vez finalizados los mismos y proceder al desembarco inmediato por haber sido modificadas las condiciones de jerarquía y trabajo a bordo a raíz del decreto 6185, que vulnera su dignidad profesional. La medida entrará en vigor el 18 del corriente. El gremio ha sido declarado en sesión permanente. Al dar a conocer esta resolución, la organización formuló las siguientes precisiones:

"Por la disparidad de criterios sustentados a raíz del desacuerdo en las denominaciones que califican a las distintas especialidades integrantes del libro de rol de los buques, como consecuencia que el Digesto Marítimo no lo establece con la precisión y claridad deseable, y con el propósito de evitar perturbaciones y conflictos, convenimos que es muy importante llegar a un pronto acuerdo, puesto que la firma del rol, no solo configura el compromiso de contratación de servicios mediante un salario estipulado, tal cual lo establece el Código de Comercio, sino que además, esas denominaciones califican también la ubicación jerárquica de las personas y por consiguiente su rango y atribuciones.

Debe puntualizarse claramente, que el planteo inicial no se creó por propia iniciativa y que fuimos llevados a él sin posibilidad de otra alternativa.

Nuestra pretensión se limitó entonces a una clara opción:

Si las denominaciones en el contrato de ajuste se hacen por el empleo a bordo en relación con las especialidades, estas deberían ser: Capitán, Jefe de Máquinas, Pilotos, Maquinistas, Radios, Comisarios y Médicos (denominaciones que por otra parte se utilizan desde hace años en la mayoría de las empresas y están de acuerdo con lo estipulado en el Reglamento de Trabajo a Bordo).

Pero si las denominaciones se hacen anteponiendo la palabra "Oficial", la misma corresponde a todos los tripulantes que revisten tal investidura, es decir: Capitán, Jefe de Máquinas, Primer Oficial Piloto, Primer Oficial Maquinista, etcétera.

Con profunda consternación y desagrada-

ble sorpresa vemos que la respuesta a esta serena actitud es la siguiente:

1º) Se emite un Decreto que no solo se limita a esta cuestión, sino que incursiona en disposiciones insólitas e impropias, evidenciando un profundo desconocimiento del trabajo en los buques de la marina mercante y de la responsabilidad, magnitud y real jerarquía de los cargos y las personas.

2º) Se ignoran todas las leyes, reglamentaciones y costumbres existentes hasta el momento, usuales desde hace veinte años, como así los pactos y convenios laborales en vigor.

3º) Mediante ello, se trastoca el orden establecido en nuestra marina y en todas las marinas del mundo poniendo en evidencia el propósito de perjudicar exclusivamente al sector de la especialidad de máquinas.

Con la convicción de que es común y unánime la firme decisión de no aceptar un tratamiento inferior ni injustas discriminaciones, solo cabe manifestar:

Que si la intención es modificar conceptos y estilos de vida, debe operarse pensando con sentido evolutivo y moderno en consonancia con el proceso social y el avance tecnológico, mirando y planificando hacia el futuro sin viejos resabios.

El temperamento que se pretende imponer significa aceptar una subalternización humillante. Ese rol no será firmado por nosotros. Con pena abandonaremos nuestros buques y trataremos de encauzar nuestra actividad en otros rumbos. Esa es la terminante voluntad manifestada por la Asamblea del Centro de Jefes y Oficiales Maquinistas Navales".





MARIA EMA ARATA

## "LA ESPINA DE DIOS"

TEMA DE RAICES SOCIALES

Para fecha próxima se anuncia la presentación en nuestro medio de "La espina de Dios" ("Taita Cristo"), coproducción argentino-peruana de Producciones José A. Jiménez-Inti Films del Perú, cuyo libro cinematográfico, adaptado del original "Taita Cristo" del escritor peruano Eleodoro Vargas Vicuña, pertenece a Alejandro Vignati y Guillermo Fernández Jurado, este último tuvo a su cargo la dirección del film, que desarrolla un tema de raíces sociales y telúricas. El hombre y su medio son descriptos —de acuerdo con lo que se adelanta— buscando en todo lo posible un profundo tono de autenticidad, a veces trágico, a veces cómico.

El reparto se integra, casi en su totalidad, con artistas peruanos. La parte argentina está representada por el actor Vicente Bueno, a quien secundan Hudson Valdivia, Germán Vega Garay, Gloria Lescaros, María Ema Arata, Helen Anderson, Jorge Montoro, Alfredo Bouroncle y el niño Julito.

## LOS ESTRENOS

### "AMARTE MIENTRAS CAE LA NIEVE"

"AMARTE mientras cae la nieve", un título tremendamente sugestivo, como todo el clima en que se desarrolla la película, fruto indudable del notable trabajo fotográfico de Sven Nykvist. Pero la obra, en su contexto, no alcanza a satisfacer plenamente. Ben Largekvist, su debutante director —hijo del Premio Nobel de Literatura de 1952—, tomó como base de su realización una antigua leyenda nórdica, adaptándola a la época moderna pero sin despojarla de sus elementos irreales, que en su versión están representados por convencionalismos, absurdos y artificios temáticos y técnicos. El resultado de todo eso? Un relato que "toma" por momentos; que pese a sus pasajes de exaltado apasionamiento —no siempre justificados— está inmerso en

un "mar de frialdad", y que destaca, fundamentalmente, una atmósfera de poesía y lirismo, en la que si se intuye la mano de un regista cuyos futuros pasos habrá que seguir con suma atención.

Los intérpretes, al igual que el joven director sueco, prometen, nada más. Claro que no puede imputársele en ello ninguna culpabilidad, porque tanto Jan Malmstjorn como Britta Pettersson poseen rostros sumamente comunicativos y también fibra dramática, pero no alcanzan a mostrarse en plenitud debido a que la narración no atiende a la descripción interior de sus personajes. De la fotografía ya quedó hecho el elogio al comienzo, y en lo que respecta a la música su tema principal es realmente cautivante.

### "LA SENAL DE LA MUERTE"

ES una película policial en la que trabaja Joanne Woodward. Que trabaje o no en nada afianza o invalida un film, pero lo acotamos con un poco de vergüenza pues esta estrella supo ganar un Oscar y brindarnos labores muy importantes.

"La señal de la muerte" toma como suspenso las aspas de un molino que se meten en un "cottage" de esos que tienen los novelistas populares, o sea los que escribiendo tonterías ganan mucho dinero y pueden disfrutarlo con hermosas mu-

jer, con fiestas millonarias y con música funcional. Pero... atención, no hay aquí novelistas sino psiquiatras, alienados y un asesinado de esos que asustaban a los chicos que concurrían al cine en 1930. Podríamos decir que, por momentos, se elabora un clima tenso, pero todo es tan inconsistente, tan convencional, tan poco coherente que concluye por aburrir, por no interesar, por distraer al espectador.

La historia puede resumirse así: un médico pide vehementemente la incorporación de un hombre recluso

por insania, a la sociedad. El piensa que está en condiciones de reintegrarse a la vida normal, no importa que haya sido acusado de dar muerte, hace años, a su propia esposa. La petición es negada y el recluso huye y se refugia en el "cottage" donde lo aguarda una hermosa mujer que querrá ser su perdición definitiva. Hay un crimen, una acumulación de sospechas sobre el supuesto orate, y un final trágico que hace pagar a los pecadores su daño. Stuart Whitman es el protagonista masculino

### "JINETES INTREPIDOS"

ES este un "western" de características muy singulares. En primer lugar, porque está concebido en tono de comedia, casi como una "tomadura de pelo" a los propios yanquis, que tienen "debilidad" por este tipo de films. Ergo, falta la dramática y el suspenso típicos en los temas del Oeste. Y en segundo término, porque no presenta en su trama a los "sanguinarios" indios o el enfrentamiento de vaqueros buenos y malos, de "sheriffs" probos y valerosos y pistoleros sin freno. En una palabra, los tiros, las corridas y reyertas están ausentes sin aviso...

Sin embargo, y pese a lo que esta configuración podría hacer suponer, "Jinetes intrépidos" no es un relato aburrido. Y no lo

es debido a que vitaliza el esquematismo de su nudo argumental con un diálogo chispeante, agudo y hasta ingenioso, por instantes; con una meritoria interpretación y con una fotografía de exteriores de excelente factura.

El reparto de este agradable entretenimiento constituye otra atracción, dado que incluye, por primera vez juntos en su prolongada y exitosa carrera cinematográfica, los nombres de Glenn Ford y Henry Fonda, ambos en convincente labor. Y junto a ellos un actor de cálido recuerdo entre los de la "guardia vieja": Chill Wills, y un animal, que, por su extraordinaria inteligencia, provoca la nostálgica evocación del caballo que montaba el inolvidable Tom Mix.

### "LOS BARBUDOS"

OTRA manifestación del género cinematográfico "de moda": la sátira. Y esta vez el blanco de la "humorada" es el personaje más popular de la actualidad: el agente secreto 007, James Bond.

Esto y decir que hay, en "cantidades industriales", golpes, trampas, crímenes, pasadizos secretos, armas novedosas, microfones, grabadores, bellas mujeres y sorpresas, sorpresas y más sorpresas, es todo uno. Pero aquí vale una aclaración, esos "ingredientes" típicos de los films de espionaje están tomados exclusivamente "en solfa".

Georges Lautner dirigió, con suma habilidad, "Los barbudos", exponiendo un afinado sentido del ritmo y un nada común ingenio en la resolución de algunos pasajes, y hasta dándose el lujo —en pleno "divertimiento"— de jugar con el suspenso. El diálogo es regocijante, no hay potencia que escape a la crítica jocosa (ni el propio país de origen del film: Francia); las situaciones de la trama, aun las más farsescas, arrancan continuas carcajadas, y los actores (Lino Ventura, Bernard Blier, Francis Blanche, Jess Hahn, etc.), que no necesitan realizar nada que se parezca a un "capo lavoro", han sido elegidos a la perfección.

En síntesis, "Los barbudos" es una producción altamente recomendable, y muy importante para nuestro medio, por el hecho de que todavía no se ha solidificado totalmente el mito "bondiano", y películas como ésta pueden ayudar a que eso no ocurra, lo que nos dará una patente de inteligentes que no en todos los casos (recuérdese la ahora moribunda "nueva ola") hemos demostrado ser...



ANAMARIA REYES, estrellita de clubes nocturnos y figura infaltable en elencos revisteriles que logra el aplauso del público, se prepara a debutar en el teatro El Nacional de nuestra capital, donde seguramente habrá de ratificar el éxito que siempre la ha acompañado

# CRONICA

DE  
NUEVOS  
DISCOS

por DISC-DRIVER

## TODOS LOS VALSES DE CHOPIN TOCA RUBINSTEIN

Hay veces en que el comentarista se considera en la obligación de llamar la atención del lector acerca de aquellas grabaciones que, escapando al promedio habitual, pueden ubicarse en la calificación de muy especiales. En ese caso estamos ahora, al hacer crónica, ya que el espacio de que disponemos no nos permite intentar una crítica exhaustiva de la placa de duración extendida y alta fidelidad monoaural "Los valse de Chopin" (RCA VICTOR LM 2726), interpretados en el piano por Artur Rubinstein en una nueva grabación, en la que se han reunido los máximos refina-

mientos de la técnica. Los valse de Chopin juguetea en los dedos de Rubinstein desde hace más de cincuenta años, fecha de sus primeros conciertos. Este disco contiene la totalidad de los valse del compositor polaco, los que fueron grabados por Rubinstein por primera vez hace exactamente diez años. En esta nueva versión, el eximio pianista muestra una vez más su técnica y emotividad interpretativa, anotándose cierta diferenciación en los matices más sutiles, que habla de una constante renovación perceptiva y perfectible.



### La Cálida Elizete Consolida Posiciones

Con el notable fondo musical que le brinda la afamada orquesta de Moacyr Silva, la cálida voz de Elizete Cardoso viene una vez más a nuestro encuentro en doce cautivantes temas brasileños que ella vierte en personalísimas versiones. "La cálida Elizete" (COPACABANA 12432) reúne obras de difícil temática y construcción, mereciendo señalarse los altos valores de "Diz que fui por aí", un samba original de Zé Ketí y H. Rocha, que ella interpreta con tanto buen gusto como responsabilidad. Excelentes valores anotamos, también, en "Poema de paz", "Saudades, esperança", "Alma em serenata" y "Encontro com a saudades" en el que la rica vocalización de Elizete alcanza sus mejores niveles. En síntesis, un disco que nos agrada que el lector trate de escuchar para juzgar si nuestro juicio es exagerado.



### PRIMER LONG-PLAY DE SIMONETTE

Las buenas orquestas conducidas por Luchito Neves, Horacio Malvicino, Jorge López Ruiz y José Finkel ponen un marco de calidad al debut estelar de la popular cancionista Simonette, llamada, sin duda, a mantenerse en un plano de envidiable primera línea en el ranking de los valores actuales del disco. La Victor ha asumido la responsabilidad de poner a Simonette frente al juicio inapelable del público en un disco de duración extendida que lleva en grandes letras el nombre de la artista y su sonriente y juvenil efígie (VIK LZ-1121). Esta adolescente llega con sus interpretaciones a un plano en el que se desenvuelve con justificada confianza y pone de manifiesto una gran versatilidad comunicativa. Sus canciones se escuchan con agrado por lo atractivo de los temas y la forma en que sabe decirlos.



### Música de Terciopele Para Nuestro Solaz

"Música de terciopelo" (RCA CAMDEN CAL-2945) es un disco que se acaba de poner a la venta para especial lucimiento de la celebrada orquesta italiana de temas modernos populares que conduce la batuta de Ennio Morricone. Este long play ofrece la particularidad de contar con distintos intérpretes en cada una de sus caras, según lo indica el "reparto" del dorso de la carpeta que lo contiene, pero ambos "ensambles" concluyen en un ajustado empate en cuanto a sus cualidades y modalidades más salientes. Cabe elogiar el acierto evidenciado en la elección de los temas, en los que se ha incluido desde "Parlami d'amore, Mariù" a "Ciao, ciao, bambina" y "Quando quando, cuando". En cuanto a Ennio Morricone ratifica su buen gusto de director de segura batuta e imaginativa construcción del contrapunto estilístico musical.

## RETORNA EL VALS EN TODO SU APOGEO Y COLORIDO

Los sonoros y vibrantes valse que servían para dar una nota de distinción y colorido en los alfombrados salones de los grandes palacios europeos, retornan a nosotros en radiantes versiones modernas vertidas por la Orquesta de la Opera del Estado, de Berlín, Bela Sanders y su orquesta y los conjuntos no menos brillantes de Franz Mihalovic y Adalbert Lutter. "En el torbellino del vals" (TELEFUNKEN BLE 14.272) nos trae en un irreproachable disco, que muestra la calidad técnica ha-

bitual en las grabaciones europeas de ese sello, 23 valse en los que nostálgicamente reconocemos viejos temas de nuestra adolescencia, cuando el tiro de Sarajevo no había envuelto aún al mundo en llamas y los uniformes de los húsares se desplazaban con el deslumbrante colorido por los dorados ambientes de las cortes, que el tiempo ha convertido en fantasmales. Violines y cornetas se esfuerzan en ubicarnos en escenarios que el torbellino de la vida hizo en su momento desaparecer.

## TRES CHIQUITOS DE IMPACTO



El cotizado Jorge Cafrune nos brinda "Coplas del payador perseguido" relato por milonga de Atahualpa Yupanqui, (CBS COLUMBIA 321407) un magnífico chiquito de nada menos que siete minutos y medio de duración.

—Lorne Greene vuelca su peculiar personalidad en un simple de 33 revoluciones (RCA VICTOR 31A0676) con dos temas de seguro impacto popular: "Ringo" y "Bonanza". Lo recomendamos con justificado entusiasmo.

—Gigliola Cinquetti nos ofrece "Alma y corazón", "Nápoles fortuna mía", "Necesito verte" y "Gracias, amor" (MUSIC-HALL 60104) cuatro canciones en italiano que ella vierte con la riqueza vocal que le reconocemos.



A Count  
Basie lo  
acompaña  
Tony  
Bennet

Los amigos del jazz están de buenas. Count Basie se hace presente con sus dedos en el piano, al frente de su orquesta, la trompeta en sordina de Joe Newman y la voz triunfante de Tony Bennett. "My fair lady" está incluido, cuando no, entre los temas que se abordan en "La banda viene mercheando" (ROULETTE 645), que incluye una excelente selección de canciones de ajustado fraseo. "Siga la banda", de Gershwin; "Todo vale", de Cole Porter y "Pobrecita niña rica", de Noel Coward, muestran un tratamiento orquestal de primera categoría. Tony Bennett evidencia, una vez más, la brillantez de su estilo, y Count Basie impone su ritmo, que tanta popularidad le ha brindado.

## PANTALONES

A \$ 430.-

Por fin de temporada fábrica líquida. Surtido en franela, lana, polyester, sargas, poplin y fibraná, etc.

IBARROLA 7070

(a 2 cuadras Est. Liniers)  
(GUARDE ESTE AVISO, LE  
SERA UTIL.)

CR 15/8



# HABLA PARA "CRONICA" EL HOMBRE QUE DESDE HACE 50 AÑOS COLABORA CON MAO SE

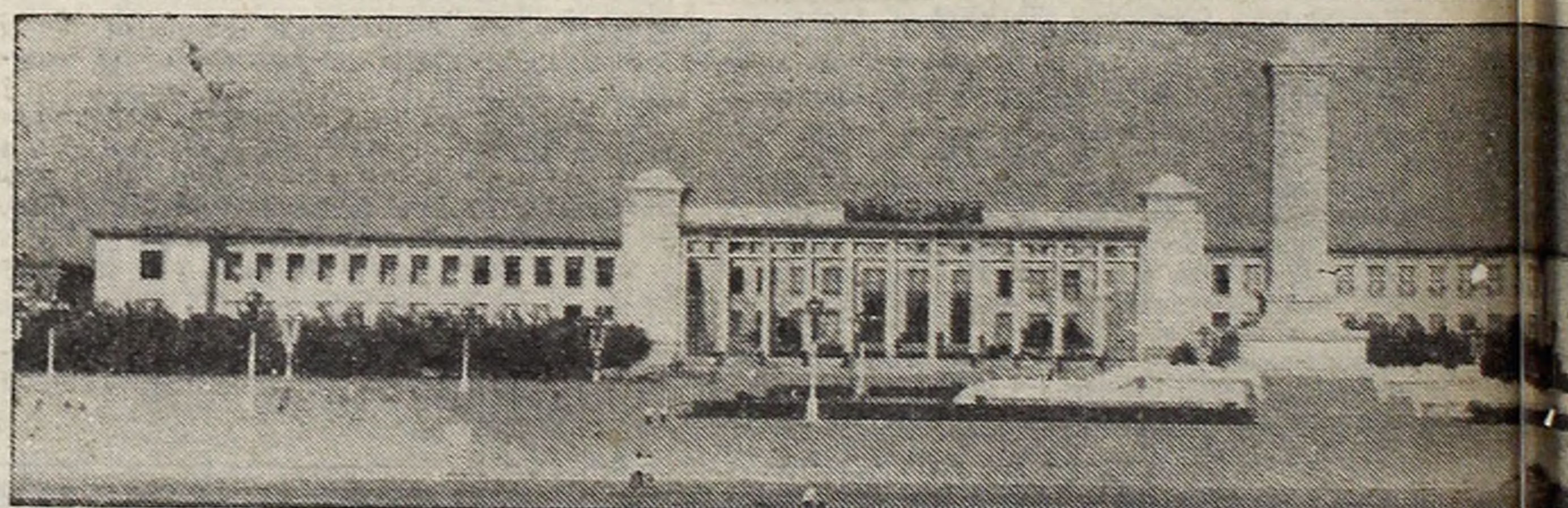
Una circunstancia fortuita hizo que Oscar M. Ruiz y Guillermo A. León, enviados especiales de CRONICA que realizaban una gira por el sudeste de Asia, pudieran trasladarse a China Continental. El hecho de que la II Conferencia de Países Afroasiáticos, que debía realizarse en Argel entre fines de junio y principios de julio pasados y a la cual proyectaban asistir nuestros enviados especiales, quedara diferida debido a los conocidos acontecimientos que derrocaron al presidente Ben Bella, posibilitó que la imprevista invitación formulada en Yakarta, capital de Indonesia, por la Asociación Nacional de Periodistas de China, fuese aceptada. Sin lugar a dudas, el proceso que vive China Continental desde hace varios años es, informativamente, un poderoso imán que atrae a todos los periodistas del mundo. Y naturalmente, los hombres de CRONICA, que no son ajenos a esa inquietud, estimaron que, profesionalmente, el convite de los colegas chinos serviría para conocer, sobre el terreno, distintos aspectos del sistema imperante en dicho país, para luego volcar sus impresiones a nuestros lectores. En consecuencia, pocos días después, nuestros enviados especiales emprendieron viaje con destino a Pekín.



ESTE ES EL IMPONENTE EDIFICIO del Palacio de la Nueva Asamblea del Pueblo, en Pekín.

## "NO CREEMOS QUE LA GUERRA CHINA Y EE. UU. SEA INEVITABLE"

DOS HORAS EN EL PALACIO DEL PUEBLO CON TUNG BI-WU, VICEPRESIDENTE DEL ESTADO MAS POPULOSO DEL MUNDO. • CHINA Y LOS ASTRONAUTAS. • EL "ESCALONAMIENTO" DE LA GUERRA EN VIETNAM Y LOS VOLUNTARIOS CHINOS. • PEKIN ADMITE QUE SE PROFUNDIZAN LAS DIVERGENCIAS CON LA U.R.S.S.



**PEKIN** (De nuestros enviados especiales, Oscar J. M. Ruiz y Guillermo A. León). — Indudablemente, luego de permanecer varios días en esta milenaria capital, donde lo tradicional se conjuga con el gigantismo de modernos edificios, se comprende que la revolución china, al cabo de 125 años de proceso (primer período 1840-1919, segundo de 1919 a 1949), ha construido un país objeto de las más contradictorias interpretaciones; por ello, que una impresión de "visu" y dentro de la más estricta objetividad es, sin duda alguna, factor de esclarecimiento. Y estos enviados especiales entendieron que para esta comprensión también resulta elemento fundamental, para que el lector valore y compare, recoger el pensamiento oficial del gobierno chino sobre los temas de más candente actualidad.

Con esta premisa fue que tomamos la decisión de entrevistar a las principales jerarquías oficiales del país. Indudablemente, las dos figuras de mayor relieve y trascendencia de los dirigentes chinos son Mao Tse-tung y el primer ministro Chou En-lai. Pero, a la sazón el "premier" Chou se encontraba en gira por los países árabes, y en cuanto al pensamiento de Mao —algo así como la "vedette" de la prensa occidental— es perfectamente conocido y, por otra parte, actualmente no tiene cargo gubernativo alguno, si bien desempeña la presidencia del poderoso partido comunista chino.

Quedaban, entonces, dos figuras centrales del fuerte ejecutivo chino: "madame" Sun Ching-lin, viuda del doctor Sun Yat-sen, que fuera el fundador de la república en 1911, y Tung Bi-wu, quien con aquella, desempeña las dos vicepresidencias con que cuenta la República Popular China. Madame Sun, por razones de salud y, especialmente en verano, (la temperatura aquí se mantiene en los 38 grados) permanece poco tiempo en Pekín. Además, no tardamos en saber que ciertos compromisos de prestigio y de nomenaje a la memoria del doctor Sun, han llevado a su viuda a tan elevado cargo. También

el hecho de que Tung, junto con Chou En-lai, remontan su colaboración con Mao Tse-tung a más de medio siglo atrás, decidió nuestra elección sobre quién sería el entrevistado. Pero echa ésta, pudo comprobarse que aún no estaba todo resuelto. El celo de los funcionarios —en este caso periodistas chinos que oficiaban de gentiles intérpretes y guías— creó cierto misterio en torno de la suerte de la entrevista.

### Una Consigna: No Moverse del Hotel

TRAS varios días de espera, una mañana hallándonos en el espacioso hall del enorme hotel Pekín, se nos informó que canceláramos todos nuestros compromisos y "no nos moviéramos del lugar", pues de un momento a otro se nos concedería una entrevista con "una destacada personalidad del gobierno central chino".

La pregunta era lógica: ¿Quién es?

Pero la respuesta nos desorientó: "No podemos decirlo", dijo uno de nuestros informantes. Y agregó: "Aún no lo sabemos nosotros".

La insólita novedad acrecentó la expectativa y el interés. Pero transcurrieron las horas, pasó la mañana, llegó el almuerzo y seguíamos esperando. Ya en la prolongación de la sobremesa —eran las 15— llegaron nuestros anfitriones y, como la cosa más natural del mundo, nuestros colegas de la Asociación Nacional de Periodistas de China, Yao Pan, Hun y Shi (esta última una simpática y casi angelical chinita), nos dijeron: "Vamos... Dentro de 10 minutos los recibirá el camarada Tung Bi-wu, uno de los vicepresidentes de la república".

El misterio se había roto. Y, con posterioridad, supimos que este procedimiento es habitual en China Continental, pero las razones no se pudieron conocer. Ni siquiera quienes llevan años de permanencia en el país

supieron explicar los motivos. Cuanto más, un encogimiento de hombros y una palabra: "Costumbre...".

### Bajo la Canícula, Rumbo a la Cita

**BAJO** la canícula que al sol superaba los 50 grados centígrados, los automóviles que nos condujeron (uno soviético y otro checoslovaco), se deslizaron raudamente por la avenida "Chen An-che" (200 metros de ancho y 108 kilómetros de largo, y cuyo nombre, se nos explica, quiere decir "De la Tranquilidad"), río de cemento que prácticamente se hallaba desierto. Minutos después, arribamos al monumental edificio del Palacio de la Nueva Asamblea del Pueblo, frente a la plaza Tien An-men, donde se realizan las grandes concentraciones y que puede albergar a más de dos millones de personas.

Luego de dos minutos de espera en uno de los espaciosos salones de la Asamblea, tras un biombo de cinco cuerpos, construido íntegramente en valiosa madera, laca y jade, aparece la figura de un hombre. Viste el clásico traje que lucen "los cuadros del partido comunista y los funcionarios", compuesto de pantalón y chaqueta cerrada color gris, por ser verano, pues en invierno la indumentaria es de color azul. El "traje de los cuadros", claro está, se alterna con la habitual ropa de paisano o civil, que en verano —especialmente riguroso en Pekín— se reduce a un pantalón y una camisa, tanto en los hombres como en las mujeres.

### Frente al Hombre Señalado

**ES** Tung Bi-wu, uno de los vicepresidentes de la República de China. Según pudimos informarnos, pues en general los chinos son muy reacios a dar detalles de su vida privada, tiene 81 años, es casado y tiene varios hijos.



MAOS - TUNG



En Primer de las autoridades legislativas de China.

## ARRA ENTRE EVITABLE"



UN ASPECTO de la espaciosa plaza Tien An-men, en pleno centro de Pekín. El lugar, que puede albergar más de 2 millones de personas, es donde se realizan las clásicas concentraciones del 1º de mayo y el 1º de octubre, a las que asisten las más altas jerarquías del gobierno y del comunismo chino. Al fondo se ve el Museo de la Revolución e Historia de China.

Una amplia sonrisa ilumina su rostro, y su mano, universal saludo de bienvenida, y nos dice a manera de acción: "Casi siempre tengo la felicidad de estrechar la mano de un argentino". Y avanza hacia el centro de una gran sala, cada de columnas y mármoles, donde hay un sobrio conjunto de sillones... y la infaltable batería de jarrones de porcelana, decorados con dragones, flores y paisajes que guardan generosos en inabarcables raciones de té. El té, en China, es la cordialidad hecha brebaje. "Cuantas veces vacíes el jarro, tantas estará inmediatamente lleno". Y un latinoamericano, ducho en estas costumbres locales, nos dice: "Digas no a una invitación a beber té".

El diálogo se inicia de inmediato al término de las presentaciones y, entre otros, junto a nosotros toma la palabra una mujer aún joven. Viste camisa, pantalón y sandalias de cuero. El señor Tung explica: "Vicealcaldesa de Pekín... que no ha querido perder el placer de conocer y conversar con los periodistas argentinos".

Hecho de que el reportaje, o mejor dicho la conversación, se prolongase por casi el término de dos horas en términos de té, nos obliga a recoger suscitantes en forma de preguntas y respuestas, su contenido.

Me dice Tung: "En primer lugar, quiero expresarle una calurosa bienvenida en nombre del pueblo y de los chinos, y al mismo tiempo decirles de mi pena que no puedan estar más que unos pocos días en China, cuando han tenido que recorrer tan grandes distancias para llegar hasta él. Nos separan varios océanos y varios continentes. No es fácil llegar hasta aquí; pero muy bien, sobre todo por el hecho, que mucho nos ayuda, de no tener relaciones diplomáticas con Argentina; eso crea dificultades entre ambos países; pero el intercambio comercial se está abriendo camino. China es uno de los países más grandes del mundo,

## "Las Profundas Divergencias Ideológicas con la Unión Soviética no son Cosa que Ocultamos"

por su extensión y su población. Durante la dominación era muy atrasado. Desde 1949, año en que el pueblo logró el control de su historia, tiene hecho mucho en su favor; de ahí que, al mismo tiempo, es un país antiguo y nuevo. Por su historia, es el país más antiguo del mundo, pero como consecuencia de estar construyendo el socialismo, es nuevo, y para ello nos apoyamos en nuestro propio esfuerzo. En este sentido, más de diez países en el mundo están en la misma tarea."

Y prosigue: "Por esta acción que el pueblo realiza en su exclusivo favor, el imperialismo y la reacción nos llenan de calumnias para denigrarnos. Por eso nos interesa que ustedes, amigos argentinos, puedan conocer la verdad sobre China. La falta de relaciones diplomáticas debe ser suplida, mientras tanto, por el conocimiento sincero y honesto de la verdad, sin las mentiras de las grandes agencias internacionales de noticias. La obligación de los periodistas es aclarar errores, intencionados o no."

### El Monopolio Atómico

LUEGO, el vicepresidente se extiende en consideraciones de lo que califica de "acusaciones imperialistas" de que China es belicista y agresora, y destaca que con excepción de la URSS e India, han logrado acuerdos absolutos de fronteras.

—¿Cómo encaró y encara China esa política imperialista que usted califica de agresiva? —preguntamos. —Entre las muchas medidas, estuvo nuestra decisión de romper el monopolio de la bomba atómica. Estados Unidos obligó, al igual que los revisionistas, a poner término a su permanente chantaje nuclear contra China. Pero, logrado el éxito, China propuso de inmediato en una declaración pública internacional, destruir, sin excepción, los arsenales atómicos como punto inicial del desarme mundial y sin condiciones. Además, afirmamos y cumpliremos nuestra decisión de no ser nunca los primeros en utilizar la bomba atómica.

—¿Tiene China algún proyecto sobre investigaciones espaciales? ¿Se propone el lanzamiento de astronautas al espacio cósmico?

El señor Tung, sonríe, aunque en ningún momento pierde la gracia.

—Contesto, recalca con énfasis: Si los imperialistas intentan monopolizar la conquista del espacio cósmico, también China intervendrá en la empresa. La respuesta está en manos de los obreros y de los científicos. Haremos lo que el pueblo crea conveniente. Por ahora no puedo decirles más en este sentido.

### Cómo Ve a América Latina

EL vicepresidente chino prefiere abordar el tema de América latina, y afirma que "la situación allí es buena para la liberación económica y política totales de sus pueblos. No está lejos el día en que los pueblos alcanzarán el pleno ejercicio de sus soberanías. La situación ha cambiado mucho con respecto a la existente antes de la segunda guerra mundial", y prosigue. "Y esto ocurre tanto en América latina, en Asia como en África. El despertar en todos estos continentes es evidente, y en el caso de América latina están ahí los ejemplos de las luchas de México, Venezuela, Colombia, Perú, Bolivia, etc., para demostrar a los imperialistas que ya no son su retaguardia segura. Los imperialistas han agredido a Santo Domingo, y lo que digo quedó demostrado: no lograron, de ninguna manera, la ayuda ni el apoyo de los demás pueblos latinoamericanos".

Luego retoma el problema de las relaciones con Argentina, diciendo: "Los chinos queremos ser amigos de los argentinos, aunque esta amistad se prohíba. Será beneficioso para ambos países. El monopolio, al menos en el aspecto comercial, ha sido roto. Estamos comerciando en contra de la voluntad del imperialismo. Argentina es un gran país y una gran nación, y deseamos para ella el pleno ejercicio de su soberanía e independencia. China no aplica la política de aplastar o de aprovecharse de los países en desarrollo".

### La Posibilidad de una Confrontación

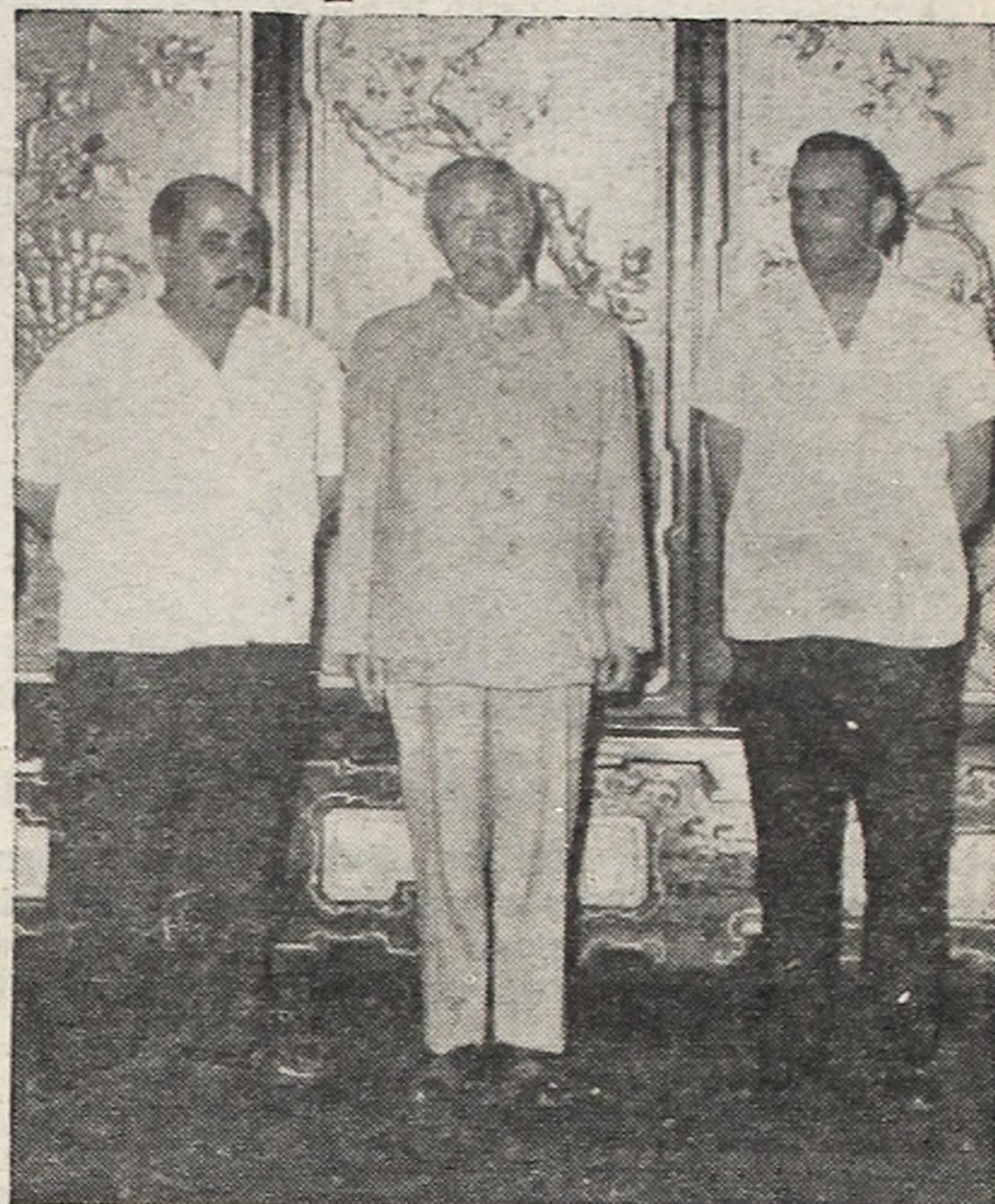
DECIMOS al señor Tung Bi-wu que en ciertos círculos de América, Europa y Asia se afirma de que una guerra entre China y Estados Unidos es inevitable. Nos responde: "No consideramos que una guerra con Estados Unidos sea inevitable. Desde 1945 venimos manteniendo conversaciones con este país en nivel de embajadores. La próxima —creo que la número 179— tendrá lugar en setiembre, en Varsovia. Siempre estamos dispuestos a negociar, pero sin condiciones, de igual a igual, de Estado a Estado".

Luego dice: "Estados Unidos prosigue con sus preparativos bélicos. Según nuestras informaciones ha aumentado, con relación a 1945, su poderío bélico en un 50 por ciento. Ataca a países pequeños. China apoya a los pueblos amantes de la paz que luchan por su liberación e independencia. Por eso, si los imperialistas intentan oprimirnos nosotros oponemos nuestra resistencia".

### Vietnam Sobre el Tapete

EL tema de Vietnam resulta inevitable, y Tung afirma categóricamente al respecto: "China apoya a Vietnam como apoyamos a los demás pueblos asiáticos en su lucha de liberación, y también a los africanos y a los latinoamericanos; apoyamos la revolución cubana, al pueblo dominicano. Pero nuestra política es diametralmente opuesta a la del imperialismo; nunca hemos hecho ni haremos el primer disparo. Si Estados Unidos nos amenaza con la guerra nosotros responderemos con la guerra, esto no quiere decir que seamos belicistas ni agresores. Johnson ha proclamado la guerra de escalonamiento en Vietnam y ha subido varios escalones; han subido varios escalones y se acercan al escalón que obligó a la intervención de los voluntarios chinos en Corea. Estamos preparados; si Vietnam la pide tendrá nuestra ayuda. Enviaremos nuestros voluntarios. La guerra depende de lo que haga Estados Unidos, no de nosotros. Si el "escalonamiento" yanqui llega al nivel de la guerra en Corea, entonces sí la lucha será inevitable. Un estratega dijo que esta guerra tiene 42 escalones y un escalón atómico...".

En cuanto a la victoria del pueblo vietnamita, Tung asegura que es una realidad a corto o largo plazo. "El



EL VICEPRESIDENTE de China, Tung Bi-wu, luciendo la clásica vestimenta de los "cuadros dirigentes de China", junto a nuestros enviados especiales, Guillermo León y Oscar J. M. Ruiz.

pueblo vietnamita —dice— es heroico. Lo demostró en sus luchas contra Francia, Japón, etc. Estados Unidos no conseguirá doblegarlo; lo que pretende Johnson es una quimera. No será la primera vez que hagamos una guerra en apoyo de un pueblo hermano. Si Estados Unidos no pudo aplastar a Corea, no veo cómo podrá aplastar al pueblo chino con sus 700.000.000 de habitantes. Si hay una confrontación, China logrará la victoria y será porque Estados Unidos ha llevado la guerra a nuestro territorio; ya está en aguas territoriales chinas y nosotros estamos para defendernos".

### El Conflicto Chino-Ruso

LAS diferencias ideológicas con la URSS, dice en otro orden de cosas, no es cosa oculta. Por una parte se trata de divergencias de orden interno; por otra, consecuencias de la política que se hace. Los soviéticos aplican una política acomodaticia con el imperialismo. Nosotros combatimos de frente al imperialismo.

—¿Pueden compararse las diferencias entre China y Rusia y las del mundo socialista con el mundo capitalista? —preguntamos.

"Si los dirigentes soviéticos siguen su actual camino, degenerarán en el capitalismo. Las diferencias en este sentido son tanto o más profundas que la existente entre el socialismo y el capitalismo. La mejor demostración de lo que digo —prosiguió— es la reciente visita del presidente Tito a Moscú. El dirigente yugoslavo y los dirigentes soviéticos afirmaron su más estrecha unidad de pensamiento y acción. Y Tito hace tiempo que tomó el camino del capitalismo, y les dijo a los dirigentes rusos que deben aprender de él. No puede hacerse, sin embargo, un parangón ni entrar en comparaciones en cuanto a las diferencias entre los puntos de vista chinos con los rusos, y las diferencias entre el socialismo y el capitalismo. Entre nosotros se trata de una cuestión eminentemente ideológica, con el capitalismo hay diferencias de sistemas. China tiene muy buenas relaciones con países capitalistas, pero hay gente que confunde los problemas ideológicos con los de sistemas de Estado. Nosotros enfrentamos a los dirigentes soviéticos en el terreno ideológico, porque entendemos que han emprendido el camino del capitalismo. En cuanto a las relaciones entre Estados —China y Rusia— son normales, y el comercio prosigue en distintos niveles. Puedo asegurarles que si los dirigentes soviéticos no toman la iniciativa de romper las relaciones diplomáticas, nosotros nunca lo haremos".

—¿No cree usted que la resonancia internacional alcanzada por las discrepancias, afectan la anterior idea del carácter monolítico del mundo socialista? —

"De ninguna manera. En 1960 las divergencias se discutieron internamente no abiertas, pero en 1961, de golpe y sin ninguna advertencia, los dirigentes soviéticos retiraron de China más de 1.000 especialistas en actividades de producción e industria, científicos, etc., y rompieron miles de tratados y convenios que debían cumplir. Desde entonces, también, expulsan arbitrariamente a diplomáticos chinos de Moscú. Nosotros no tomamos represalias en este sentido. En los años más difíciles, la URSS obligó a China a pagar sus deudas contraídas durante la guerra de Corea. Entonces, nosotros nos habíamos visto obligados a adquirir en Rusia armas que necesitábamos y no poseíamos y que tampoco podíamos producir. Los imperialistas no han sacado ningún provecho de esta situación.

Con la décima o más taza de té y luego de dos horas de conversación, la entrevista toca a su término. Todo ha sido hecho en familia. El vicepresidente Tung, se levantó varias veces durante la charla para abandonar el recinto. En su gesto podía observarse que se dirigía al "toilette". Y para terminar otra acotación: pocas veces a los periodistas nos es dable observar tanta familiaridad entre un jefe de Estado con sus subalternos. Sin protocolo, el vicepresidente Tung intercambiaba a menudo palabras —al parecer observaciones o indicaciones amables— con ellos. Y ya de pie, no valieron nuestras protestas de que no se molestara en acompañarnos. Lo hizo hasta la propia escalinata de salida del imponente edificio de la Nueva Asamblea del Pueblo Chino, que posteriormente tuvimos oportunidad de recorrer en sus más de 100.000 metros cuadrados de superficie cubierta.





**¿QUE SECRETO GUARDA SYLVIA?** Tras su bello rostro Sylvia Koscina guarda cuatro secretos envidiables tanto por mujeres como por hombres. La belleza nacida en Yugoslavia y nacionalizada italiana, es poseedora de: ingenio, juventud asombrosa, tolerancia y sencillez. Estas destacables virtudes, más su talento de actriz, las veremos reflejadas en el film "Alcoba para una espía", en el que comparte estelares con el actor inglés Dirk Bogarde.

### INSOLITO! UN HOMBRE "ENCINTO"?

Una película loca, loca, locamente cómica!

## LO QUE EL SEXO SE LLEVO!

MATERNIDAD

Con la exuberante  
**ANITA EKBERG**  
la sensual  
**AGNES SPAAK**  
y el primer primerizo  
**CARLO GIUFFRÉ**  
PROH. MEN. 18 AÑOS

JUEVES estreno **SARMIENTO**  
**CAPITOL - CALLAO**

RIVERA INDARTE - GRAL. BELGRANO - MAIPU (Avellaneda)

### ARDIENTE BELLEZA! DEL CINE SUECO!



*Amarte Mientras  
Cae la Nieve*

Una obra maestra de  
Bengt Lagerkvist

GRAN ÉXITO **SARMIENTO**  
**GRAND SPLENDID - CALLAO**  
Y EN LA SALA DE SU BARRIO

JOSEPH E. LEVINE Presenta  
**SUSAN HAYWARD BETTE DAVIS**  
**CUANDO EL AMOR SE VA**  
Audazmente basada  
en la vida íntima  
de una famosa estrella!  
co-estrellas  
MICHAEL CONNORS JOEY HEATHERTON  
PROH. MEN. 18 AÑOS  
TECHNICOLOR, TECHNISCOPE

MARTES 17 estreno **OPERA** • PUEYRREDON - ROCA - ARGOS  
GRAN SUD - MEDRANO

## LOS ROSTROS DE S. KOSCINA

Silva Koscina, la hermosa actriz italiana que acompaña a Dirk Bogarde en "Alcoba para una espía" (Hot Enough for June), comedia en colores, de enredos y espionaje, es una muchacha agradablemente desconcertante. Y su trato depara sorpresas a cada instante. Eso sí, conviene advertir al lector desprevenido —si asocia como tantos, belleza con superficialidad—, que la Koscina tiene otras armas tenibles aparte de su belleza. Es dueña de cuatro condiciones envidiables por hombres y mujeres: ingenio, juventud asombrosa, tolerancia y sencillez, cuatro rostros distintos para esta italiana que también posee una tremenda facilidad para los idiomas, ya que habla perfectamente el inglés, el alemán y el francés. El inglés tanto lo puede pronunciar como una señorita de Londres o como una muchacha de Nueva York.

¿Cuáles son los motivos por el que los ingleses, que recién han descubierto a Sylvia, se quedaron encantados con ella? Los motivos son las cuatro virtudes que anteriormente mencionamos. Y prueba de ello, son sus propias expresiones...

**SU INGENIO:** "Toda mujer tiene, por lo menos, una cualidad notable. Lo más importante en cada una es descubrir qué cualidad le tocó. Y luego saber sacarle todo el provecho posible. Porque el ingenio es como la 'lámpara de Aladino' de cada uno, para que salga nuestro propio genio, tenemos que frotar como Aladino hacia con su lámpara. El darnos a nosotros mismos sacudones, es el frotamiento ideal..."

**SU JUVENTUD:** Cualquiera le atribuye a esta italiana por adopción, nacida en Yugoslavia, no más de veintinueve o veintidós años, aunque en realidad tiene unos cuantos más. ¿Cómo consigue aparentar menos? Ella misma da la respuesta: "Con moderación. Como, pero no demasiado; bebo, pero no en exceso; amo, pero dentro de ciertos límites—bueno, no siempre—. No me acuesto ni demasiado tarde ni demasiado temprano. Algo más: corre por mis venas sangre yugoslava además de la de otras razas. Es

que la gente de la patria de mis mayores, envejecen muy tarde."

**SU TOLERANCIA:** "Mucha gente cree ser lo más importante que ha puesto Dios sobre este mundo. Cuando se habla con estas personas, lo que les digo se hace evidente. A mí me gusta la gente, y cuando hablo con alguien, hago que se dé cuenta que para mí, es la persona más importante del mundo. Además, sé escuchar. A la mayoría de las personas les gusta ser escuchadas, tener público antes que ser ellos los que están sentados en la platea."

**SU SENCILLEZ:** Cuando llegué a Londres, lamentablemente ya no estaba en este mundo Sir Winston Churchill, él era uno de los hombres que más me hubiese gustado conocer, aunque si me hubiese encontrado con él cara a cara, no hubiese sabido que decirle. Lamento no haberlo conocido, pues para ser un hombre de tanto poder y prestigio, tenía un rostro muy simpático, y eso es raro en los grandes hombres." Así queda presentada la personalidad de esta yugoslava, nacionalizada italiana, que ha hecho para el cine inglés: "Alcoba para una espía", film dirigido por Ralph Thomas, que Buenos Aires verá en breve.

## JANE FONDA

SE HA CASADO CON  
VADIM, EL PRIMERO  
QUE DESNUDO A B.B.

**LAS VEGAS, Nevada,** 15 (Associated Press). — La actriz Jane Fonda y el director del cine francés Roger Vadim, ex marido de la actriz francesa Brigitte Bardot, se casaron hoy aquí en cuanto llegaron en avión de Hollywood.

Para Jane Fonda, de 27 años, es su primer matrimonio. Para Vadim, que tiene 36 años, es su tercero.

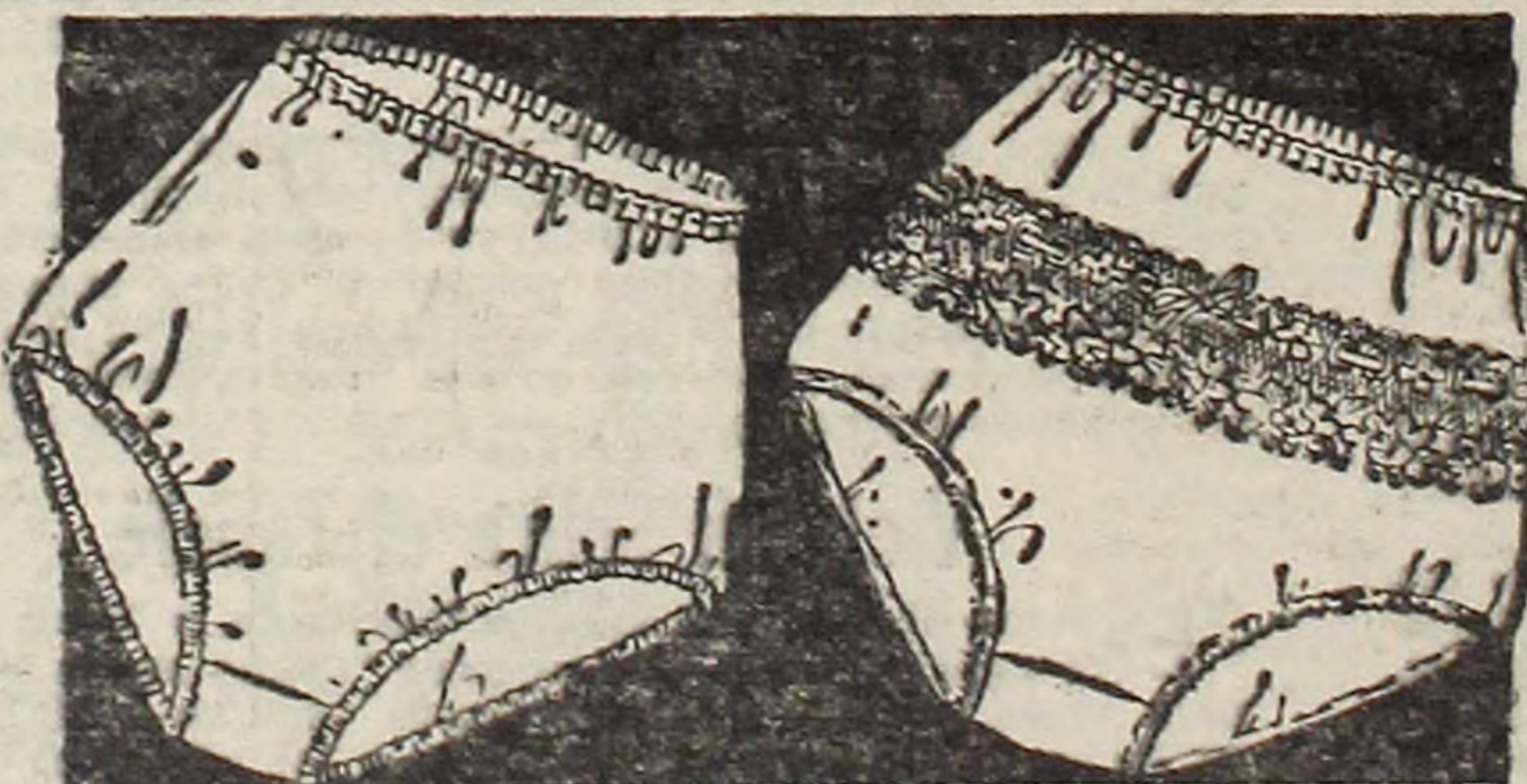
El padre de la novia, el actor Henry Fonda, no pudo asistir a la ceremonia porque está comenzando los ensayos para una obra teatral en Nueva York.

Entre los invitados estuvieron Christian Marquand, que fue el padrino, y su esposa Tina, hija del actor Jean Pierre Aumont y la ya fallecida Maria Montez, que fue dama de honor.



SIGUIENDO A B.B. Jane Fonda, la turbulenta y talentosa hija de Henry Fonda, que se ha convertido en la esposa del iniciador de la "nueva ola" cinematográfica francesa, Roger Vadim.

SLIPS  
**Tricosette**  
modelan sin ajustar



Confeccionados en MALLALON® maravillosa tela wash and wear con proceso exclusivo para TRICOSETTE

MILAD  
**Rayon**  
QUILLO

TRATADOS CON Sanitized® EL PROCESO HIGIENICO PARA SU PROTECCION

Fabricantes: **SALZER HNOS. S.R.L.**  
Oficinas 3934, Tel. 55-5999, Buenos Aires

## ESPECTACULOS DE TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

16	9 Aventureros del Mississippi	9 En la Cuerda Floja	11 Sunset Strip	13 Show de Dick Van Dike	23.30	9 Cine de Oro
	11 Oncelandia	11 Ritmo y Juventud	Serie de aventuras.	7 La Gente		"La enredadora", con Jane Withers.
	13 Cuero Crudo	13 Mundo Insólito	20.30	7 Justa del Saber		13 Noticiero 13
17	9 Doctor Kildare	7 Noticiero TV	9 Rugby	13 Programa periodístico.		7 Noticiero YPF
	13 Las Enfermeras	9 Los Monstruos	13 Telecómicos	13 Las Tres Caras de Malvina		13 Cine de la Noche
18	9 Contrapunto	Serie cómica.	21	11 El Detective Millonario		"Prófugo de la Gestapo".
	11 El Gran Circo	13 Disneylandia	21.30	9 Los Goles del 9		0.20
	13 Ataque	Serie de aventuras.	7 Teatro Premiado	11 El Repórter Esso		11 Stoney Burke
19	7 Los Perseguidores	20	9 Tridimensional	23.15		11 Palabras de Vida
		7 Deporte con Opinión	11 Teatro Como en el Teatro	23.20		13 Un Momento de Meditación
		9 Los Marineros de McHale	"Una escalón y el cielo".			



## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

**COLON. 35-5416.** — Hoy: 17 h. 9ª función del abono a domingos vesp. Falstaff, de Verdi. Dirección de orq. Fernando Previtali. Regie según Hans Hartleb. En via. loc. altas y de pie únicamente.

Lunes: 21 h. 39 concierto del ab. a 8 Noct. a cargo de la Orquesta Sinfónica de Bs. As. Director: W. Castro. Programa: Homenaje a Juan José Castro; Sinfonía Argentina (1944); El llanto de las sierras (1946); (en memoria de Manuel de Falla); Concierto para piano y orq. (1941). Solista: A. de Raco. Platea: \$ 200. Sob. de abonos en venta.

**Boletería:** Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124; días de función hasta 1 hora después de comenzada la misma. T. E. 35-1430.

**MUN. GRAL. SAN MARTIN.** Corrientes 1580. 46-8611. Sala Martín Cornejo. Hoy: 16.30: Locos de verano, de G. Laferrere. Vers. en com. musical, de Silver y Langner, con L. Medina Castro, J. C. Langlais, O. Terranova, Z. Guenol, S. Rinaldi, N. Prono. Direc.: J. Silver. Platea: \$ 140.

Hoy: 19.30 y 22.15. Premio Municipal año 1964: Melodía de oro, de A. Rodríguez Muñoz, con un gran elenco de primeras figuras. Escenografía: Antón. Direc. musical: A. Piazzolla. Direc. escénica: A. Rodríguez Muñoz. Platea: \$ 140.

**Sala Casaburta:** Hoy: 18.30 y 21.30. Comedia Nacional presenta: Doña Rosita la soltera, de García Lorca. Direc. escénica: E. Serrador. Escenografía: O. Ovejero. Direc. gral.: Luisa Vehil. Platea: \$ 120.

Mañana: 19 hs.: Recital de la soprano Noemi Souza, al piano Leo Swartz, en obras de Lully, Gluck, Valenti Costa, Mahler y Bartok. Platea: \$ 80.

**ABC Esmeralda 506. 35-0506.** Hoy, a las 18 y 21 hs.: Hablando de Jerusalén. Loc. vta. 5 días ant. AGON. Maipú 328. Hoy a las 18.15 y 20.30 hs. 2ª hora: CUNDO ESTAMOS CASAJOS, de Priestley.

Dir.: R. Dairiens. vta. 5 d. anticip. Mañ.: 20 y 22.15 hs. loc. en vta. **ARGENTINO. 35-1448.** — Hoy: 17.45 y 21.30. Exil. mundial: INDA LEDESMA, LAUTARO MURUA, MIGUEL LIGERO, LALO HARTICH, JORGE RIVERA LOPEZ y CHELA RUIZ.

**El señor Puntilla y su Chofer** de B. Brecht. Dirección: Inda Ledesma. Loc. en vta. 5 días anticip. A y CIENCIAS. Maipú 466. 31-1306. Hoy: 18.30 y 20.30 hs. Historias para ser contadas, de O. Dragun, B. Astral. 46-8707. Lunes 16. Espectáculos Gallo, presenta:

**DESPUES DE LA CAIDA** de Arthur Miller, versión de M. Barbera. Elenco: Ernesto Bianco, M. Concepción César, Fernando Mistral, Nelly Panizza, Conrado Corradi, un gran reparto y la actuación especial de IRIS MARGA. Estruendo. 22.15 hs. Direc.: FAVIO RANGEL.

**AVENIDA. Av. de Mayo 1222. Tel. 38-2295.** Hoy, a las 18 y 22.15 hs. Tro. Caminito pres.: LA PERGOLA DE LAS FLORES, la comedia musical del año, con la dirección de C. Maganes. Mañ. a las 22.30 hs. ATENEO. Paraguay 918. 31-2888.

Teatro Popular de Madrid: H. Doñay, Jaurat, con A. Boyé, J. Rodríguez de la Puerta, A. Paso. Hoy, a las 18.20 y 21 hs. último mes. **BUENOS AIRES.** — 40-5680. Hoy, a las 18 y 22.15 hs. Nvo. espectáculo cómico dirigido por Cecilio Madanes, con Amelia Benice, Estrella Molloy y debut teatral de Antonio Carrizo, en:

**FLOR DE CACTO** CANGILEJAS. Rivadavia 610. 30-3816. Hoy, a las 17 y 19.15 horas, María del P. Armesto - H. Méndez. LAMANTENIUS, de Mihura. Mañana: a las 20.30 y 22.30 horas.

**MIGUEL CANE.** Carlos Calvo 4323. Tringlado presenta: Grita, de Armagro Cosentino. Dir.: Ana Galindo. Hoy 18 hs. Platea: \$ J.

**UANARO, FCO. (ex Solis). Bdo. de Irigoyen 1433. A. E. 36-1487.** Mañ.: 20 y 22.15 hs. Loc. en vta. **CLIA. Marianito Baur.** Alberto Omedo. Mañ.: 20 y 22.15 hs. Loc. en vta. **EL PEOR DE LA ESQUENA.** Mañ.: 20 y 22.15 hs. Loc. en vta. **EXITO COMICO.** Hoy: a las 18 y 20.30 hs. UH. Mes. Mañ.: 21 y 23 h. **PAULINA SINGERMAN.** (Exito comico). Pront 300 representaciones: **CASESE PRIMERO... Y PAGUE DESPUES.** (O la empanada fatal). De A. S. Cruz. Hoy, a las 17, 19 y 22.15 horas.

**CARPA POPULAR ARGENTINO.** Medrano 530. 38-9918. El espectáculo soy yo, con Alberto Locati. Un espectáculo distinto, audiovisual. Hoy, a las 18.15 y 22.15 hs. **COMICO. Corrientes 1280. 35-2108.** Hoy, a las 18.15 y 22.15 horas. **SANDRINI.** presenta Cía de LOS SES: FRANCISCO PETRONE - MALVINA PASTORINO - MECHA URTIZ - DULIO MARZIO - DIANA MAGGI - ENRIQUE FAVA - CLINDA BOZAN; con H. Carpena, Floren Delbene, Nora Massi, Nathan Pinzon, Enrique Falson, Gloria Ugarte: en la comedia que apasiona a Buenos Aires:

**El Proceso de Mary Dugan** (Inc. men. 14 años) Dirección **DANIEL TINAYRE** Mañ.: 22.15. Martes: 18.15 y 22.15 **DE ARTE. R. Peña 344.** A las 22 hs. Murray, Fortuna. Medina: cuacicos, diputado de pueblo. **DEL ATILLO.** Florida 640 31-5905. Hoy: 18 y 21.30. Fin de dilemme. Todo parecido con la realidad no es mera coincidencia. **DEL GLOBO.** Charcas 963. 42-7870. Hoy: 18.30 hs. Tres autores norteamericanos: E. Caldwell, T. Williams, T. Wilder.

**DEL PUEBLO.** Diag. Nort 943. 35-3606. Hoy: 18.30 y 21.45 horas: Tartufo, de Moliere Platea: \$ 44. **E. NACIONAL.** Ctes. 960. Hoy, a las 18, 21 y 23 horas:

**Adolfo Stray - Nélida Roca** **UGO ANDREU - ALFREDO BARRIERI - ANCHARI-BAL y EL QUINTETO REAL**

**Mi Bello Domo** **EMPIRE. H. y Irigoyen 1834. 47-8770** 18.20 y 22.15. Mañ.: 22.15 Cía. M. de Sabatini-Ambor La Fox, y un gran elenco en el alegre vodevil musical: **LA SEXY y EL INOCENTE.** música de B. Lavecchia. F. SANCHEZ. Loria 1194. 93-2275. Humana, actual: 18.30 hs.: Historias de júbilos, L. Ordaz. \$ 80. **FRAY MOCHO.** Moreno 2180. Tel. 46-4018. Hoy: a las 19 horas en punto. Llegaron a una ciudad, de J. D. Priestley. Calificación.

**IAM.** — Hoy: 18.30 y 22.15 hs. repes. de Las Brujas de Salern. A. Miller. Dir.: M. Lavalle. A las 17.30 y 21.30 hs. (Proh. m.14a).

**IFT.** — E. Sur Mer 649. 58-8420. Hoy: 18 y 20 horas: **REQUIEM PARA UN VIERNES A LA NOCHE.** con J. M. Gutiérrez. **IMPULSO.** Thames 661. 54-2216. — 2º año de éxito: Pum... en el ojo, de A. Ferretti. Dir.: J. Farsar. Hoy, a las 19 horas.

**J. DE VEDLA.** (ex Montevideo). 46-2681. Montevideo y Corrientes. Calificación. Hoy: 18.15 y 22.15 hs. **OH PAPA, POBRE PAPA, MAMA TE COLO.** EN EL ROPEO Y YO

**ESTOY TAN TRISTE.** de A. Kopl, con L. Cordeiro, P. de Paula y elenco. Direc.: G. Serra. **LASSALLE.** Cangallo 2263. 47-9388. Cía. ROSA ROSEN en el 2º año de éxito mundial: **LA MUJER DEL DOMINGO.** 250 repr. 18.15 y 20.45. Calificación. (Sin restr.). **LA MASCARA.** En el teatro La Cueva, Callao 82. (Subsueo). Estruendo: Recuerdo de dos lunas, de A. Miller. Hoy: 19 y 21 horas. **FACEO.** Rivad. y Paraná. 38-4291. Hoy, a las 18 y 20.30 horas. Cía. Ruffiti, Salerno, Vittori, y meses en cartel. **PAULA y LOS LEONES.** Excl. para reir. Direc.: N. Olazabal. (P.m.18a). **LOS INDEPENDIENTES.** S. Martín 766. 32-5922. Hoy, 18.15 hs. Octavos meses de éxito: **GALILEO GALILEI** de Bertolt Brecht. Música de Hanns Eisler. **MAIPO.** Esmeralda 443. 45-4882. — Revistas. Extraordinario estreno:

18, 21 y 23 horas. **Mujeres 100 %** **JOSE MARRONE** **Juanita MARTINEZ** **Hilda MAYO** **Argentinita VELEZ** — Vicente RUBINO — Marcos ZUCKER — Jon PELELE — Dorita BURGOS. **MARCONI.** Rivadavia 2330. 47-0116. Hoy: 17.15 y 20 hs. Sigue con gran éxito la obra de Vito de Martini. Los Hermanos. Mañ.: 22.15 horas. **TEATRO.** Supacha 821. 35-9547. Hoy: 18 y 22. Raíces, de A. Wester. Localidades en renta para toda la semana de 10 a 23 horas.

**PEQUEÑO T. B.** Mitre 1259. 46-4181. 4º mes de gran éxito comico. A. C. Miranda en **UNA CAMA y DOS MARIDOS.** Hoy: 18.15, 20.15 y 22.15 hs. Mañana: a las 21 y 23 horas. **REGINA.** (Casa del Teatro). Santa Fe 1233. 41-3776. Hoy, a las 22 hs. 305 representaciones de:

**QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF?** Proh. men. 18 años. de E. Albee. Intérp.: I. Quirós, M. de Urquijo, S. Alemán, E. Alfaro. Dirección: L. Motura.

**S. MARIA DEL B. AYRE.** Montevideo 812. 41-6986. La rebelión de mamá con S. Gómez Cou, I. Rey, F. Zappa, I. Frondona, N. Gambier. 16 y 18.30 (A. P. T. P.). **SMART.** Corrientes 1283. 35-2392.

**Raúl Rossi** Hoy: a las 18.15 y 22 horas.

**Los Nietos de Papá** De A. S. Cruz. Exito comico y familiar del año. Mañ.: a las 22. marter verm. y noche. Loc. en vta. **IABARIS.** Corrientes 829. 35-0509. Hoy: a las 17.30 y 22 horas.

**Ana M. Campoy-José Cibrián** EN **Tú, Ella y la Cama** (Peter Pat) Una comedia amable, picante y divertida de Enid Rudd, con música de Lino Vincí.

**IAT.** — Córdoba 946. 31-0068/69. — El matrimonio del señor Mississipi de J. Durrenmatt. Dir.: J. Jaimés. Loc. vta. 5 d. ant. Hoy 18 hs.

**TEATRO 35.** Callao 433. 46-7654. Buenos Aires con ton y son de Julio Huasi. Hoy: desp. a las 18.15.

## VARIEDADES

**CIRCO CITY STAR.** Rivadavia 4350 — Malabaristas, trapezistas, equilibristas, tonys, payasos, el globo de la muerte, las estatuas de mármol; ponny: Hoy: 15, 18 y 22 horas. Mañana, a las 22 horas. **CIRCO BISMARR.** Rivadavia 4367. (Casi Av. La Plata) Presentando su 4º programa con nuevas atracciones recientemente llegadas de Europa, el elenco circense más completo en Sudamérica. Hoy: 15, 18 y 22 hs.

**ITAL-PARK** **Avenida LIBERTADOR y CALLAO** **EL PARQUE MAS MARAVILLOSO DEL MUNDO** Totalmente renovado, con las más avanzadas técnicas mundiales. Platos voladores. Aparato ósmico. Super Indianapolis. Twister y otras maravillas. Domingos desde las 10 horas. ¡Concurre!

## NOCTURNAS

**LA COPLA.** — Talcahuano 488 — Todos los días, de 23 a 4 horas. **ANABONOS ESPAÑOLAS, JESUS LEMA, ALBA DE TOLEDO, FELIX HIDALGO, JULIO IBÁÑEZ, TRIO IBERIA.** Dolores Herrero, Norma Mora, Alicia Fernández, Ana María Blay, Niño de León, Hilda Molina, Riquelme Daina. Anima: Norma Lema. **SPARDAS.** Maipú 960. Diariamente de 23.30 a 3.45. actuación especial de:

**GLORIA VELEZ** **EL BARRIL** Salguero 1134. Diariamente de 22 a 3 horas, cene, baile y divertiese. actúan: **RAUL BERON** Alberto Podesta, Angel Mayo, Trio Tipico, "El Barril" **VAT 69.** Italia 410. Olivos. De 23 a 3 horas. **EDITH SCANDRO** Fernando de Soria. El Duo de Dos.

## ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

**AMBAADOR.** Car. 777. 31-0700. 13ª semana de gran éxito. Hoy, a las 14.35, 18.20 y 22 hs. extraordin. suceso. Jerarquizando la pantalla llegó con su gracia, alegría y juventud, Julie Andrews en:

**LA NOVICA REBELDE** (The sound of music) Hoy 17.50 y 21.30 hs. show musical. Localidad en venta con 8 días de anticipación.

**ARIZONA.** Lavalle 727. 31-6967. A las 13, 14.50, 17, 19, 21 y 23 hs.: **MARIDO A MEDIAS** (Inc. m.14a). Varied. Contin.

**ARTE.** Diag. Norte 1136. 25-9604. 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 22 horas.: **BESAME, TONTO** de B. Wilder. Lunes y martes: Las amistades particulares.

**ASTOR.** Corrientes 746. 45-5541. 12.30, 14.30, 16.30, 18.45, 20.55 y 23.05 hs. Suc. Arg. y

**A Cazar Solteros** Tres solteros se defienden como pueden de las insidiosas seducciones femeninas. (Proh. men. 18 a.) con J. P. Belmondo, J. C. Brizley. **ATLANTIC.** Belgrano 1360. 38-2726. Playas estación. gratis. Adorado John: Los maníacos. Proh. men. 18 años. Continuada.

**AUDIT. KRAFF.** Florida 681. Tel. 31-2775. Cont. 15, 17.05, 19.10, 21.20, 23.25 horas:

**EL SOL y LA SOMBRA** 14, 16.15, 18.20, 20.30 y 22.35 hs.: El venado de las siete rosas. Proh. men. 14 años.

**AVENIDA.** Av. de Mayo 675. De 13 a 6.30 hs. Not. Dib. Varied. y Furia maldita. Tech. Inc. men. de 14 años. Precio: \$ 30.

**BIARRITZ.** Supacha 462. 35-0156. 13.50, 16.10, 18.25, 20.40 y 23 hs.: **ADORADO JOHN.** con J. Kullie y O. Scholin (P.m.18a); 13.30, 15.50, 18.10, 20.35 y 22.45: **Noticiero.**

**BROADWAY.** Ctes. 1185. 35-2345. 12.40, 15.35, 19 y 22.25. Estr. exclusivo de esta sala. (Apta para todo público).

**LORD JIM** con P. O'Toole, J. Mason, C. Jurgens, en Panav. 70 y Tech. 18.30 y 21.55. Show musical. Loc. en venta con 8 días de anticip.

**CALLAO.** — Callao 27. 40-1898. — Estruendo, a las 15.10, 17.10, 19, 21 y 23.10hs.: **AMARTE MIENTRAS CAE LA NIEVE.** c/b. Petterson; 14.45, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40: Varied. (P.m.18a).

**CECIL.** Defensa 845. 43-5461. — Marido a medias: Juramento cumplido; La octava maldición. S. rest. **CERVANTES.** Belgrano 1820. Tel. 38-2664. Cont. 15.50, 19.30, 23.10 hs. J. Lewis en:

**EL MATASANOS** 14, 17.30 y 21.15 hs. Robinson Crusoe en Marte; 17.15 y 21 hs. Dib. **COISEO.** Charcas 1119. 44-0242 y 41-1115. — Ultimos días. (Precios esp. a Inst. Culturales). A las 10.20, 11.30, 20.50 y 23.15 horas: **LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE.**

Superpanavisión 70 mm. y Magi-color. Música de P. Tchaikovsky. (Apta para todo público); 15.50, 18, 20.15 y 22.40: Suc. Arg. Muy en breve: **EN PARIS NACIO EL AMOR.** Con las más bellas canciones.

**DILECTO.** 44-5885. A las 15.35, 19.05 y 22.35 hs. Dedos de oro; 13.55, 17.20 y 20.55 hs. Sirenas y soldados.

**ELECTRIC.** Lavalle 836. 35-1846. Ex. colores. Luchando por un imperio. J. Chandler: Los que no regresaron. G. Thomas. **G. SPLENDID.** Sta. Fe 1860. Teléf. 44-6808. 15.10, 16.55, 18.45, 20.55 y 23.05 hs. Amaré mientras cae la nieve; 15, 16.45, 18.35, 20.25 y 22.35 hs. Var. Proh. men. 18 años.

**G. MITRE.** Bart. Mitre 1332. Tel. 38-5501. Ultimos días: Así es Ga-

licia y Así es Asturias, colores, NO DO.

**GLORIA.** Av. de Mayo 1235. Tel. 38-6966. Así es Galicia, en Tecnicolor; Así es Asturias, en Tecnicolor NO DO.

**GRAN REX.** Corrientes 857. 35-7000 13.25, 16.25, 19.25 y 22.40: A. Quinn, C. Kedrova, A. Bates e I. Papas, en

**Zorba, el Griego** (P.m.18a). Direc.: M. Cacoyannis; 13.10, 16, 19.10 y 22.25: Not. Arg. 18.50 y 22.05: S. Musical. Loc. en venta con 3 días de anticipación.

**G. VICTORIA.** Av. de Mayo 882. 34-1493. 10ª semana de extraordinario éxito. 15.40, 19.15 y 22.45 hs. **LA MUJER DEL ZAPATERO** I. Sarli, Pepe Arias; 13.45, 17.20 y 20.55 hs. Amor y sexo, M. Félix.

**HINDU.** Lavalle 842. 35-1114. A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.45 y 23.10: S. Connery en:

**DADOS DE ORO** (Sin restr.). Tecn. 13.20, 15.40, 18.05, 20.20, 22.45. Not. S. Musical y Var. Hoy, función trasnoche.

**IDEAL.** Supacha 378. A las 14.30, 16.25, 18.25, 20.30 y 22.40 hs. Suc. Argentinos y

**Me compré un papá** (apta para todo público) Ultimos días por razones de programación, del film europeo que causó sensación en EE. UU.

**IGUAZU.** Lavalle 940. 35-4331. A las 15.20, 14.55, 16.40, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. L. Ventura, M. Darc.

**LOS BARBUDES** Proh. men. de 14 años. **LORRAINE.** Ctes. 1551. 13.35, 15, 17, 19 hs. Numer.: 21 y 23 hs. Deleite visual e intelectual; extraño y bello film.

**Las Aventuras del Barón de Munchhausen** Mañ.: En pos del sol.

**LOS ANGELES.** Ctes. 1770. 40-3742. ¡SUPERANDO RECORDS! CONTINUUA EXCLUSIVAMENTE EN ESTA SALA, en su 6ª semana. 13.50, 15.20, 17.15, 19.10, 21 y 22.50, de Walt Disney, su gracioso dibujo animado en largo metraje narrado en castellano.

**La Espada en la Piedra** Localidades numeradas en todas las secciones. Boletería desde las 10. gracioso dibujo animado en largo metraje: Sáb. y dom. Loc. numeradas en todas las secciones.

**UXOR.** — Lavalle 660. — A las 13, 14.35, 16.25, 18.25, 20.35 y 22.45: Not.: P. Finch y R. Tushingham. **LA MUCHACHA DE OJOS VERDES** (Proh. men. 18 años).

**METROPOL.** — Lavalle 869. 35-1836 13, 16.10, 19.40 y 21.10: Torbellino de odio; 14.20, 17.30 y 21: Viaje al fondo del mar. Platea: \$ 80.

**METROPOLITAN.** Ctes. 1343. Tel. 40-6816 y 1064. Hoy, a las 14, 18.10 y 22.10 hs.

**22ª SEMANA** **My fair lady** (Mi bella dama) Apta para todo público. 17.40, 21.40 hs. snow de V. Gobbí en todas las secc. Loc. numeradas. Matinee: \$ 170. Mañana y martes matinee a las 14 horas \$ 170.

**MONUMENTAL.** Lavalle 780. A las 12.40, 14.20, 16.20, 18.25, 20.40 y 22.55 horas: **LOS GUERRILLEROS** (P.m.14a). Un asunto de gran valentía. Dir. L. Demare.

**MUNDIAL.** Corrientes 968. Act. cómicas. Chaplin, 3 Chiflados, Gordo y Flaco, Espagueti, Pató, Conejo Loco, Pluto, Noticiero.

**NORMANDIE.** Lavalle 861. A las 12.30, 14.20, 16.10, 18.10, 20.30, y 22.45 hs. Sucesos Arg. y Jerry Lewis, en:

**El Matasanos**

Sin restr. Color. Imaginase Ud. a Jerry bien chiflado.

**OCEAN.** — Lavalle 339. 32-1515. — 13.40, 15.55, 18.20, 20.50 y 23.10: S. Loren y M. Mastroianni, en:

**MATRIMONIO A LA ITALIANA** (P.m.18a), en tecn. Dir.: V. De Sica; 20.20 y 22.50: S. Musical.

**OPERA.** Ctes. 860. 35-1335. A las 13.20, 15.10, 17, 18.50, 20.55 y 23.05.

**Jinetes intrépidos** una divertidísima comedia de Oeste moderno, con 100x100 de acción y un gran elenco estelar: G. Ford y H. Fonda. Metrocolor y Panavision. Apta para todo público. A la 13, 14.50, 16.40, 18.30, 20.40 y 22.45 hs.: Suc. Arg. A las 20.2 y 22.30 ns.: show musical con Osvaldo Norton.

Mañ.: a las 20 horas despedida triunfal de

**MARTHA ARGERICH** con orquesta sinfónica bajo la dirección de P. I. Calderón. Prog.: Conc. N.º 20 de Mozart y conc. N.º 5 de Prokofiev, ambos sobre piano y orquesta.

**PARIS.** Lavalle 769. 31-2916. Cont. Invitación a un pistolero, Yul Brinner; El gran escape.

**PLAZA.** Corrientes 939. 35-7777. — oc. num. C. Cardinale, R. Stelger y S. Winters; 13.45, 16, 18.15, 20.45 y 23 hs.: **LOS INDEPENDIENTES** (P.m.18a); 13.30, 15.30, 17.45, 20.15 y 22.45: Variedades.

**PREMIER.** Corrientes 1565. 46-2113. 14.30, 16.30, 18.30, 20.45, 22.55 hs. Noticiero y

**El Matasanos** con Jerry Lewis, más chiflado que nunca Color: 20.30 y 22.40 S. mus. Próx. Cuando el amor se va.

**PRINCESA.** Supacha 460. 35-1112. Hoy: 12.30, 15.55, 19.35 y 23.15 hs.:

**Operación Harem** Tecn. 14.05, 17.45, 21.25 hs. Río Conchos, Tecn. Inc. m. 14 a. \$ 70.

**REAL.** Esmeralda 425. 45-3600. Cont. de las 1ª hs. carcajadas a todo color con el festival del Pájaro loco; Noticiero.

**RENACIMIENTO.** Lavalle 928. Tel. 15.50, 18, 20.10 y 22.35 hs. Proh. men. 14 a. Inc. 18 a. Conc. c. doc.

**ROSE MARIE.** Av. Ctes. 780. Tel. 45-6448. Cont. Proh. men. 18 años. El bandido siciliano (Salvatore Giuliano); El carterista.

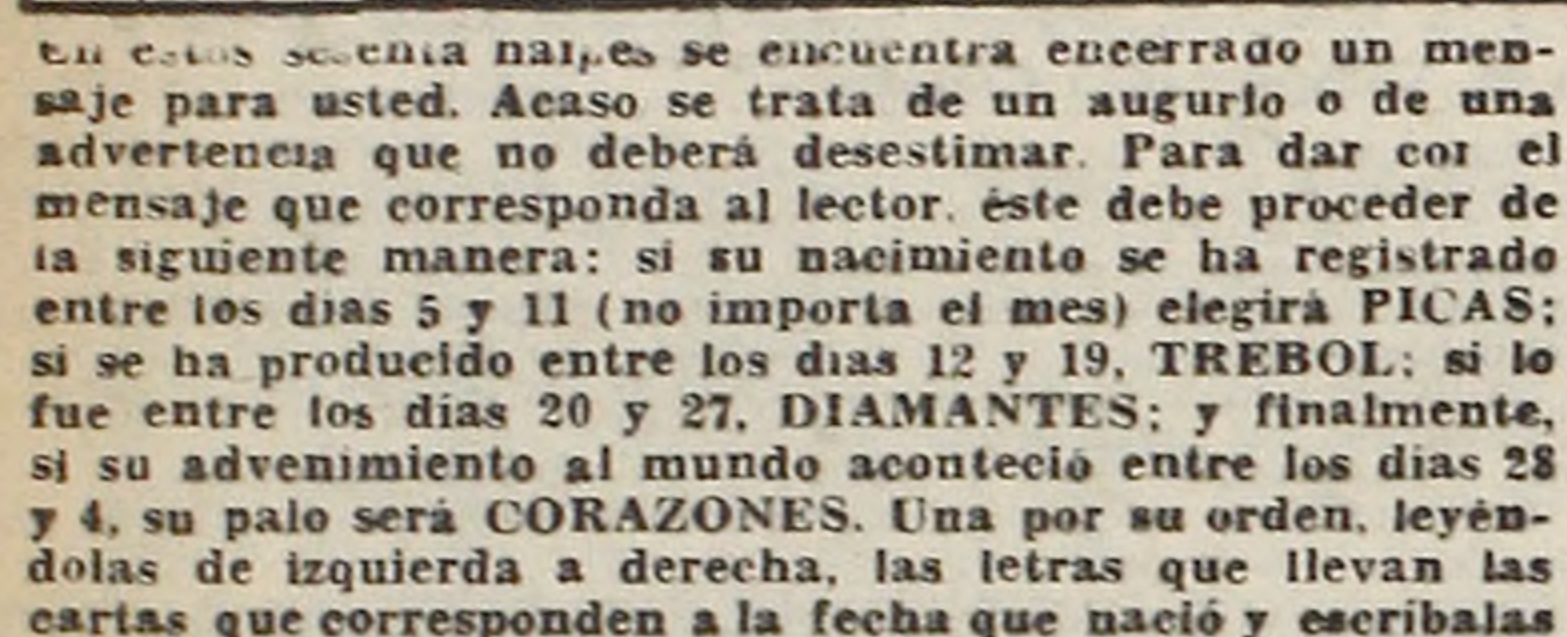
**ROTARY.** Ctes. 565. 49-7061. Cont. Not. La mia signora, Proh. men. 18 años. A. Sordi. S. Mangano.

**SARMIENTO.** Lavalle 852. 35-3338. Loc. num. 13



## ENTRETENIMIENTOS

# SUS CARTAS ESTAN ECHADAS



T. E. 45-8608 — 8926 — 5047 — 1072 — 1006 — 0058 y 0311. Director: Oscar J. M. Ruiz